

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Jueves 18 de octubre de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.744

En el Vaticano

Firmado el acuerdo Argentina-Chile sobre el diferendo de Beagle

Ciudad del Vaticano.— El texto de acuerdo por el que Argentina y Chile dan por finalizado el diferendo austral, Beatle, fue rubricado hoy aquí.

El acto tuvo lugar a las 09,30 de hoy en el palacio Pio IV del

Vaticano.

«El acta de consolidación de texto de acuerdo» será hecha pública, conjuntamente, en Santiago de Chile y Buenos Aires, tan pronto los jefes de delegación las entreguen a sus respectivos Gobiernos.

Firmaron, por parte chilena, el coronel Ernesto Videla, y por parte argentina, el embajador Marcelo Delpech. Por parte de la delegación mediadora del Vaticano suscribió las actas el secretario de Estado del Papa, cardenal Agostino Casaroli.— Efe

Nuevo desastre de la política de Estados Unidos: El manual de terrorismo de la CIA

Washington.— Como el minado de los puertos nicaragüenses, el manual de terrorismo de la CIA es un nuevo «desastre» de la política exterior americana, afirmó Edward Boland, presidente del Comité de Inteligencia de la Cámara.

Para Boland, el documento es una prueba más del «peligro» que encierra el «apoyo activo» de la Administración Reagan a los «contras» para luchar contra

el Gobierno sandinista de Managua.

El Congreso estadounidense se ha vuelto a ver sacudido por un nuevo escándalo y, tanto republicanos como demócratas alzaron sus voces contra el panfleto de 44 páginas que la agencia central de inteligencia (CIA) entregó hace un año a los anti-sandinistas y en el que se hace apología del terrorismo, el asesinato, el chantaje y la violencia masiva.

Los observadores afirman que el manual pone de manifiesto que las intenciones de Estados Unidos no son controlar la exportación de la revolución sandinista, a Honduras o El Salvador, sino la de derrocar al Gobierno nicaragüense, utilizando «cualquier tipo de táctica».

Para el republicano Boland, el librito, publicado en español, es una acción «repugnante para

una nación que condena ese tipo de actos en otras naciones».

El senador Edward Kennedy dijo que es «inaceptable» para Washington que se ayude y apoye una estrategia de «asesinato político». — Efe

El comisario de Desarrollo de la CEE, en Madrid

Para mantener reuniones con los mandatarios españoles

Madrid.— El comisario de Desarrollo de las Comunidades Económicas Europeas, Edgard Pisani, de nacionalidad francesa, ha llegado esta mañana a Madrid para mantener diversas reuniones con mandatarios españoles, con quienes tratará temas de cooperación al desarrollo y una ampliación de la conexión de las Comunidades Europeas con Iberoamérica.

En el aeropuerto de Barajas, Pisani ha sido recibido por el secretario español de la Conferencia Negociadora con la CEE, Ramón de Miguel, y por el jefe de la Oficina Comunitaria en España, Jean-Paolo Papa.

Poco antes del mediodía el comisario europeo se reunirá con el secretario de Estado para las Relaciones con la CEE, Manuel Marín, con quien mantendrá también un almuerzo de tra-

bajo. Por la tarde, Pisani será recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y por la noche el Ministerio le ofrecerá una cena. Efe

HOY, en el SUPLEMENTO JUEVES:

- La gacera de Cantalejo.
- Arte y Letras
- Musical
- Página Literaria
- Motor
- Los toros
- Roldán el Temerario (comic)

El Nobel de Economía, a un británico

Estocolmo.— El británico sir Richard Stone, ha sido galardonado con el Premio Nobel de Economía 1984.

Stone fue galardonado por «su contribución fundamental al desarrollo de sistemas de contabilidad nacionales» con los que «mejoró considerablemente las bases para el análisis económico empírico». — Efe



Los Reyes, acompañados de la infanta Elena, presidieron ayer los actos conmemorativos del primer centenario de la inauguración de la vía férrea entre Asturias y la meseta. En la imagen aparecen en el tren en que viajaron desde Oviedo hasta la estación de Puente de los Fierros, desde donde, tras visitar una exposición sobre la efemérides, se trasladaron por el puerto de Pajares hasta la estación leonesa de Busdongo y desde allí, en un tren reproducción del primero que circuló en España, hasta el Puente de la Perra, donde les esperaba numeroso público y donde el 15 de agosto de 1884 el Rey Don Alfonso XII inauguró esta línea férrea.— (Foto Efe)

(Más información en pág. 16)

SEGOVIA GRAVISIMO PELIGRO PARA EL ARCHIVO MUNICIPAL

En abril o mayo finalizarán las obras en la Casa del Sol-Museo Provincial

HOY COMIENZA LA REUNION DE LAS CAMARAS DE COMERCIO ITALIANAS Y ESPAÑOLAS

MARIA ZAMBRANO, ACADEMICA DE NUMERO EN SAN QUIRCE

(Pág. 3)

LA INFANTA CRISTINA, ESTUDIANTE DE POLITICAS

Madrid.— La Infanta Cristina, segunda de los tres hijos de los Reyes, ha comenzado esta

semana sus estudios en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense de Madrid.

La Infanta, que tiene 19 años, acudió ayer por primera vez a clase y durante los próximos cinco años seguirá los cursos que se imparten en la rama de Políticas de esta Facultad, informaron fuentes del palacio de la Zarzuela.

Su hermana mayor, la Infanta Elena, de 20 años, continúa este curso los estudios de Magisterio que inició en una escuela de Madrid el año pasado.— Efe

No pases de la moda. Ponte al día con

ZAMOE

PASE DESFILE DE LA MODA

Viernes 19 8,30 noche HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

apunte del día

MEJORAS NECESARIAS

No está mal embellecer aún más, en lo posible, nuestros alrededores, los de la ciudad, ya de por sí bellos e incluso monumentales. Y esto viene a colación por esa decisión municipal de invertir tres millones de pesetas, exactamente 2.994.588, en obras de rehabilitación del entorno físico del río Eresma, consistentes en la pintura de un mural en la fachada posterior de la fábrica de loza, cimentación y asentamiento de zonas de arbolado y jardinería y tierra vegetal, con plantación de distintas especies de árboles. Y suponemos que ello se debe a la intención de rehacer y mejorar cuanto en esa zona se destruyó en parte por obras allí realizadas.

No está mal embellecer ese paisaje que nos rodea; pero cabe pensar y preguntarse por qué no se trata también de reparar, al menos, y mejorar este otro paisaje urbano, incluso en las zonas más céntricas y transitadas, en el que seguimos viendo año tras año, tanto deterioro en aceras —ahí está por ejemplo, las losas del pavimento del mirador de La Canaleja, de las calles de Fdez. Ladreda, avenida del Padre Claret, etc.—, calzada, jardines, etc. etc. a más de la suciedad en casi todas partes; zonas que son, en definitiva, las más transitadas y, por tanto, las más concurridas y expuestas a la contemplación de cuantos habitamos la ciudad y de cuantos forasteros nos visitan, quienes se llevarán una deplorable impresión de todo ello. Porque, frente al cuidado de aceras, jardines y limpieza en otras poblaciones, en la nuestra se da efectivamente esa mala impresión de ciudad poco menos que abandonada en ese aspecto.

Lo que parece mejor aún es esa otra decisión municipal de invertir otros 4.726.323 pesetas en el reacondicionamiento de la presa de Puente Alta, porque todo cuanto se haga por mejorar el abastecimiento de agua a la población será bien recibido, a ver si de una vez se acaba con el ya tan urgente, en tiempo y en necesidad, problema, para que tengamos agua en cantidad y con la limpieza necesaria.

Eso es siempre lo primero, lo más imprescindible para la vida y la salud y aquí parece que a esto se le da menos importancia que a lo secundario, que para nada valdría sin ese «primero vivir».

CARTAS DE LOS LECTORES

Sr. Conde de Velarde: Gracias

Hace unos días se ha publicado en este diario la nota oficial de los documentos legados por don Alfonso Velarde de la Piñera a Segovia, con la condición de su entrega al Archivo Histórico Provincial de esta capital, para que en este centro se clasifiquen y se dispongan para que puedan ser consultados por los investigadores.

El Archivo Histórico Provincial se ha hecho cargo de este archivo familiar y quiero llamar la atención de todos los segovianos para que conozcan el hecho y sepan agradecer este rasgo infrecuente en la sociedad consumista en que vivimos. Si esta documentación hubiera salido a subasta pública le hubiera valido lo que hoy llamamos un capital, pero el Sr. Conde de Velarde ha preferido, al pequeño o grande enriquecimiento material, el saber que su archivo está todo él conservado en un centro y que ahora y siempre cuantos lo investiguen le dedicarán un recuerdo agradecido. Alguien se preguntará que cómo sabrán que esos documentos fueron los donados y le aclaro, que porque todos y cada uno de ellos llevarán un sello que diga: «Donación Conde de Velarde».

El legado se compone de dos antiguos baúles que contienen treinta y cuatro legajos, con documentación que va de finales del siglo XV al XIX a la que hay que añadir unos libros y otros papeles sueltos. Todavía no podemos dar cuenta exacta de su

contenido porque está sin clasificar. Sabemos que es un archivo familiar y podemos añadir que hay importante documentación sobre los Arias Dávila y sus sucesores, principalmente en sus asuntos relacionados con el pueblo de La Armuña, compras, ventas, censos, capellanías, testamentos, etc.

Quisiera y pediría a todos los segovianos que sepan valorar esta entrega y si conocen al Sr. Velarde le digan una palabra de agradecimiento. Yo en nombre de la Dirección General de Bellas Artes y Archivos y del Archivo Histórico Provincial, que de ella depende querría saber enlazar este rasgo como sólo los poetas y los grandes escritores saben hacerlo, por no saber de este arte, con toda mi alma le repito. GRACIAS, INFINITAS GRACIAS, Sr. Conde de Velarde.

M. VILLALPANDO
Directora del Archivo Histórico

660 PLAZAS AMBOS SEXOS

Convocatoria del Consejo General del Poder Judicial para cubrir 660 PLAZAS VACANTES de Auxiliares Administrativos en Oficinas de Juzgados, Audiencias, etc. (B. O. E. 3-10-84). Ambos sexos, desde 18 años (SIN LIMITE), Graduado Escolar o similar. Plazas y destinos para TODA ESPAÑA. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese gratuitamente y sin compromiso.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23 - 28004 - MADRID. Tels. 445 93 35 - 275 34 01

Ama de casa, ¿un trabajo de mujeres?

Josefina Jiménez Betancor
(Por ASEM)

El pasado día 8 de octubre, EL ADELANTADO DE SEGOVIA publicaba en su apartado de «Colaboraciones» un artículo titulado: «De profesión, ama de casa».

En su artículo F. Calleja habla de la excelsa labor desarrollada por las amas de casa y de cuán mísera es esta sociedad que no valora este trabajo... todo ello para acabar reivindicando el trabajo de ama de casa como una «preciosa ocupación» para las mujeres.

Desde luego el artículo no tiene nada de original, no es F. Calleja la primera en defender que eso de los pucheros, los bordados y los fregaderos es cosa de mujeres. Antes que ella lo dijeron Mussolini («La mujer debe ser la guardiana del hogar, como en tiempos de los antiguos romanos, y dar la primera impronta a la prole numerosa y robusta que necesitamos»). Adolf Hitler, Pilar Primo de Rivera, Francisco Franco...

En algo estamos de acuerdo con F. Calleja y es en que la actividad de ama de casa no está considerada ni siquiera como un trabajo, no está remunerado, no tiene vacaciones, días libres, etc. Pero desde luego lo que no vamos a hacer es embellecer este trabajo y cerrar los ojos ante todo lo que esta «profesión» (como le llama ella) supone para la mujer.

Antes de la revolución industrial la familia constituía una unidad de producción social y el bienestar económico se medía por el resultado del trabajo de toda la comunidad. Con la aparición del sistema capitalista esto cambia, a partir de este momento todo estará mercantilizado, todo se mide con dinero. Comienza a funcionar la idea de que trabaja quien gana un sueldo por su labor y es aquí donde a las mujeres nos toca la peor parte, porque además de no trabajar, «no cuenta», económicamente no existe.

De este modo se da una situación paradójica, hacer una tortilla o limpiar los suelos

dentro de casa no aporta dinero a cambio.

Sin embargo hacerlo fuera de casa, en el portal de enfrente, es considerado trabajo y por tanto remunerado...

Desde luego las amas de casa son un buen negocio para el Estado.

Ahora bien, una cosa es compartir que la situación de las amas de casa es nefasta y otra bien diferente, el reivindicarlo como una «preciosa ocupación», y es aquí donde no coincidimos con F. Calleja.

Con demasiada frecuencia se olvida que el trabajo del ama de casa la hace dependiente, como mínimo, económicamente del hombre.

No podemos perder de vista que si el trabajo doméstico existe es porque existe el asalariado. Ninguna ama de casa podría sobrevivir de su trabajo a no ser porque su marido lleva un salario a casa.

Por otro lado el trabajo del ama de casa se desarrolla en condiciones de aislamiento, en el marco de la familia, y cada mujer por separado de las demás. La información que las mujeres reciben del exterior suele venir de mano de sus hijos-as o de su marido. El trabajo del ama de casa genera valores como la subordinación, la dependencia, actitud servil...

Decididamente, no compartimos el lema que parece abandonar F. Calleja: «por unos españolitos limpios y lustrosos y unas españolitas con la pata quebrada y en casa, pero eso sí, felices y contentas».

A nosotras nos importa bastante más si este trabajo nos ayuda a no avanzar, a dar pasos para conseguir nuestra felicidad, nuestra libertad. Y parece innegable el hecho de que la conquista de derechos por parte de las mujeres ha tenido mucho que ver con nuestra incorporación al trabajo. Desgraciadamente no coincidimos con usted cuando afirma que el Estado está haciendo lo indecible para que las mujeres deserten del fregadero. A las pruebas nos remitimos, basta con ver el

incremento del número de mujeres en paro en comparación con el de hombres en estos últimos años de crisis económica.

Las amas de casa no hacen que las feministas «nos encolecemos» como afirma F. Calleja, más bien hacen que nos esforcemos aún más para explicar que, a nuestro juicio, este no es el mejor camino para que las mujeres tomemos conciencia de nuestra opresión, para decir que el mundo abarca mucho más que las cuatro paredes de nuestra casa.

Sí, F. Calleja, sostenemos y sostenemos con seriedad la necesidad de la igualdad. Pero, por favor, no tergiversar nuestra postura. Cuando hablamos de igualdad de sexos no hablamos de imitar el papel que también a los hombres se les ha impuesto. Hablar de igualdad para nosotras supone luchar por un mundo en el que cada cual, sea hombre o mujer, no tenga que ajustarse a un molde determinado por el hecho de pertenecer a un sexo determinado.

Por favor, no sea tan esquemática y superficial, los negros cuando reivindican la igualdad tampoco reivindican ser blancos.

En fin, nosotras no vemos tan horrible un mundo en el que tanto hombres, como mujeres planchemos, freguemos, cocinemos... y en el que haya una red de servicios colectivos que nos alivien del fregoteo. De este modo nuestras posibilidades de disfrutar del mundo por el que luchamos serán infinitamente mayores.

Lo bueno, F. Calleja, de que las personas constituyamos una especie inteligente es que ello nos da la posibilidad de luchar por un mundo de diversidad, de riqueza, de libertad, en el que cada persona, sea hombre o mujer, pueda desarrollarse plenamente sin cortapisas, ni moldes prefabricados y predeterminados.

chos que sean los esfuerzos que se realicen».

La Prensa opina

«ABC» dedica su editorial a «negociadores con Europa».

Se refiere a la decisión del presidente del Gobierno de responsabilizarse directamente de las negociaciones con la CEE. Dice que nada mejorará los resultados mientras no aporte garantías sobre la continuidad y permanencia de España en la OTAN.

«EL ALCAZAR» saca en portada un editorial

que titula «Frutos amargos». Habla del documento enviado por el Gobierno al Congreso sobre el Estado de la Nación. Afirma que los frutos concretos de la actividad gubernamental los conocemos por las memorias publicadas por el Consejo del Poder Judicial, de la Policía y del fiscal del Estado.

«CINCO DIAS» dedica su editorial a «La Seguridad Social, en vías de reforma»

dice que a la reserva del contenido del texto que presente el Gobierno, hay que felicitarle de que el tema salga por fin adelante. «La Seguridad Social —dice— en su actual estado, pocas posibilidades tiene de cambiar radicalmente, por mu-

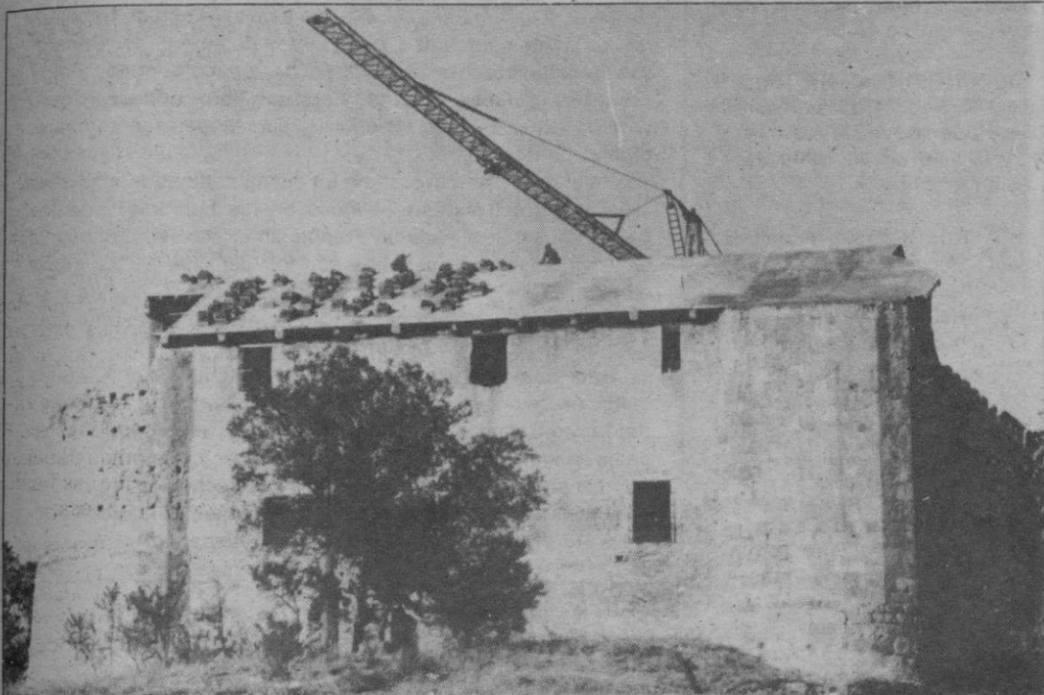
«EL PAIS» con su editorial titulado «Más censuras sobre Televisión», dice que la presencia del Gobierno en Televisión es tanto o más predominante que durante el centrismo y añade que esta misma táctica de manipular, utilizar y manejar la televisión pública no impidió que Unión de Centro Democrático se gasificara y desapareciera de la faz de la tierra.

«YA» se ocupa en su editorial

«La frustración universitaria de cada año», de la imposibilidad de muchos estudiantes que han superado las pruebas de selectividad para ingresar en las carreras por ellos elegidas y pide la creación de un servicio de orientación universitaria, prestado con carácter regular, sobre las posibilidades de las distintas carreras y estudios.

Hacia abril o mayo finalizarán las obras de restauración de la Casa del Sol

El edificio irá destinado a Museo Provincial



Para los meses de abril o mayo está prevista la finalización de las obras de rehabilitación de la Casa del Sol, antiguo matadero municipal, para destinarla a Museo Provincial, en sus tres aspectos: arqueológico, de bellas artes, y etnológico, aparte de las zonas de almacén, restauración, despachos y servicios.

La ocupación en planta es la misma que tenía el edificio pri-

mitivo aunque con estas obras, que van ya muy avanzadas, se ha ganado en espacio. La nave del fondo que está sobre el valle del Clamores se ha conservado, mientras que en el resto de la planta se ha excavado un sótano para destinarlo a almacenes. Las dos naves laterales se han reorganizado también, aunque dentro del mismo espacio ocupado en planta.

Los trabajos que se vienen

realizando ahora son en la cubierta, como se aprecia en la fotografía de Aurelio Martín.

María Zambrano ha sido nombrada académica de San Quirce

María Zambrano ha sido nombrada académica de número en la Academia de Historia y Arte de San Quirce. La decisión fue tomada en la última reunión de académicos asumiendo así la propuesta que hicieron en su día el pintor Jesús González de la Torre y el escritor Luis Martínez Drake. Al ser estos últimos académicos correspondientes, la petición tenía que ser avalada por tres académicos de número. Firmaron la petición Mariano Grau, Luis Felipe Peñalosa y Francisco de Paula Rodríguez.

La nueva académica ocupará la vacante que dejara Agapito

Marazuela. Como se recordará la Academia fue sede recientemente de un acto de homenaje a la genial discípula de Ortega. El acto titulado «Segovia un lugar en la palabra de María Zambrano» intervinieron Jesús Moreno y Fernando Muñoz. En él se puso de relieve la trascendencia que esta ciudad tuvo en la vida de María Zambrano en su juventud, como lo demuestra el ensayo «Segovia un lugar en la palabra». El acto aquél, así como el reciente nombramiento vienen a paliar en parte el injusto olvido en el que se ha tenido a una de las figuras más importantes del pensamiento contemporáneo.

DISCOTECA FUENFRIA

Carretera de La Granja

Días 19, 20, 21 De 12 a 1 y 2 a 3

Actuación del grupo flamenco

ANTONIO «EL KALIFA»

y la colaboración especial de

EMILIO y FERNANDO

acompañados a la guitarra por

ENRIQUE

Comienza la reunión de las Cámaras de Comercio italianas y españolas

Esta tarde se reúne el comité ejecutivo de la Conferencia Permanente

Esta tarde, a partir de las 17,30 horas, quedará reunido en el Parador Nacional de Turismo el comité ejecutivo de la Conferencia Permanente de Cámaras de Comercio Italianas y Españolas. Esta reunión precede a la asamblea general de la misma que tendrá lugar mañana.

Además de la lectura y aprobación de las conclusiones de Forlì, se pasará revista a las comunicaciones de los distintos grupos de trabajo y se fijará la fecha de la próxima reunión del comité ejecutivo.

Como ya se ha informado, en

la asamblea general destaca el tema del papel de la Conferencia en la entrada de España en la CEE. Asimismo se estudiará el papel de las cámaras en la formación empresarial y el desarrollo de la colaboración entre empresas de ambos países.

El acto inaugural de la asamblea tendrá lugar mañana a las diez, con las intervenciones de Carlos Herranz, presidente de la Cámara anfitriona; Adrián Piera y Piero Basseti, presidentes, respectivamente, de la sección española e italiana de la Conferencia y de la gobernadora civil de la provincia.

SUCESOS

ROBOS EN VARIOS ESTABLECIMIENTOS DE SEPULVEDA

Varios robos e intentos de robos han tenido lugar la pasada madrugada en Sepúlveda, según nos informa nuestro co-

responsal en dicha localidad, Septempública. Los intentos se produjeron en varios establecimientos donde tras forzar las puertas no consiguieron entrar. Esto ocurrió en concreto en una droguería, en un bar y en una casa de electrodomésticos.

Donde sí consiguieron entrar fue en la tienda de alimentación «La Peña», llevándose 10.000 pesetas de la caja registradora. Se da la circunstancia de que los dueños del establecimiento duermen en el piso superior del mismo y no percibieron ningún ruido ni movimiento extraño. También el bar Calleja sufrió la visita de los ladrones. Aquí hay que lamentar principalmente los desperfectos de la gran puerta de madera. Del interior se llevaron 9.200 pesetas de la porra del club deportivo y el dinero de las máquinas recreativas.

Se supone que los robos y los intentos se produjeron entre las tres y las cuatro de la madrugada, aunque no fueron descubiertos hasta las nueve.

Han pasado a disposición judicial dos individuos como presuntos autores de la sustracción de un vehículo, según informa la Comisaría de Policía. También se ha presentado una denuncia por el robo de un ciclomotor.

Por su parte, la Policía Municipal nos da cuenta de un accidente de tráfico que ha ocurrido esta madrugada en la calle San Valentín, al colisionar por causas que se desconocen, el vehículo SG-0132-C con el BI-3262A que estaba estacionado. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los citados vehículos quedaron con diversos desperfectos.

Nuevo director del Banco de Bilbao

Ha sido nombrado nuevo director de la sucursal en Segovia del Banco de Bilbao. Se trata de Angel Galán Muñoz, que ya ha tomado posesión de su cargo. El señor Galán Muñoz, leonés, casado, con dos hijos, procede de la oficina principal del Banco de Bilbao en Valladolid.

Gravísimo peligro para el Archivo Municipal

El Ayuntamiento de Segovia, en su último pleno, tomó la decisión, precipitada en la forma y errónea en el fondo, de trasladar, en el breve plazo de 20 días, el Archivo Municipal a lugares no precisados, para aprovechar unos millones, veinticuatro, que desde Madrid pueden llegar si una obra está en sazón antes de finalizar el año.

El Archivo Municipal contiene todas las actas de las comisiones del municipio desde 1504, las actas de la Comunidad y Tierra de Segovia desde 1200, el archivo de la Junta de Nobles Linajes, el archivo de la Sociedad de Amigos del País, manuscritos como la «Historia de Segovia», de Colmenares; primeros ejemplares de imprenta, incunables, cartas de reyes como Juan II; el acta de la coronación de Isabel la Católica, reina de Castilla, por citar sólo algunos ejemplos.

Su conjunto es uno de los fondos históricos municipales más completos e importantes de Europa, y es también, sin duda alguna, el tesoro cultural del Ayuntamiento de Segovia, su más importante propiedad cultural. Su custodia en La Alhóndiga ha permitido su supervivencia con una dotación mínima —la plaza de archivero se encuentra vacante—, pero al menos lo ha conservado hasta ahora. Estremece pensar cuál será su destino, después de un traslado de deshaucio, sin dirección técnica, a un almacén municipal. La historia de Segovia, la historia de nuestra comunidad, a punto de perderse entre la humedad y el abandono de un almacén.

El hecho de que esta decisión se haya tomado con el acuerdo de todas las fuerzas políticas presentes en el Ayuntamiento (excepto la representada por el señor Perteguer que se ha opuesto con una defensa del Archivo que le honra), hace que resulte muy preocupante el nivel de competencia de nuestros municipios en asunto tan importante, especialmente para nuestra ciudad, como es la cultura.

Es aún tiempo para evitar lo que constituye uno de los peligros mayores para el acervo cultural segoviano: el maltrato y posible destrucción de sus archivos. Es seguro que ante el anuncio de tal disparate se movillarán las personas y los organismos responsables. Tal cosa, simplemente, no puede suceder en nuestro tiempo.

Hoy, asamblea para elección de la junta directiva de la asociación de vecinos de San Lorenzo

Hoy a las nueve de la noche, la Asociación de Vecinos del ba-

rrío de San Lorenzo «La Parrilla», va a celebrar asamblea general de socios para elección de nueva junta directiva. Esta asamblea se celebra, debido a la escasa asistencia de vecinos a la anterior donde se había previsto la elección de directivos pero tuvo que ser suspendida y aplazar este punto hasta hoy.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 19 de octubre

Van 293 días, faltan 73.
Sol, de 7,29 a 18,28.

SANTORAL

Santos: Renato, Pelagia, Verónico, Lucio, Varo y Aquilino.

PENSAMIENTO

Los libros son las cosas mejores cuando se usan bien; cuando se usa mal figuran entre las peores.» Emerson.

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 17

Con cien mil pesetas
4.236

Con cinco mil pesetas, los terminados en
236

Con quinientas pesetas, los terminados en
36

Con cincuenta pesetas, los terminados en
6

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números
4.235 y 4.237

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 678,0 m/m.
Viento del sur-suroeste.
Temperatura máxima, 21,2°.

En la mañana de hoy

Presión, 676,6 m/m.
Viento del sur-sureste.
Temperatura mínima, 9,8°.
Temperatura a las 10, 15,6°.

En España

Tendencia para mañana, viernes. Muy nuboso con chubascos en general débiles en Galicia, Cantábrico, cuencas altas del Ebro y Duero y Pirineos.

Parcialmente nuboso en las demás regiones de la mitad norte peninsular. Cielos claros o despejados en el sur, Baleares y Canarias. Ligero descenso de las temperaturas.

Vientos moderados del suroeste en Galicia y Asturias y flojos y variables en el resto de la Península.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy a las 7,30 y 10,30.

ESTRENO. Tolerada:

TODO ES POSIBLE EN GRANADA

¡Atención fans de MANOLO ESCOBAR! Con sus mejores canciones. Además con Manolo Gómez Bur, Luis Varela y Rafael Alonso

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del artista portugués Pinto - Coelho. Hasta el 31 de octubre.

EXPOSICION
«JUANA I DE CASTILLA»

Oleos, acrílicos y dibujos de Ricardo Duque serán expuestos en el Torreón de Lozoya —Obra Cultural de la Caja de Ahorros— bajo el título «Juana I de Castilla». La inauguración de la exposición tendrá lugar mañana, día 19, a las 11 de la noche, y permanecerá abierta al público hasta el día 11 de noviembre.

EN EL CAFETIN
AGUAS BLANCAS

Exposición de oleos y manchas de Silvia Pérez. Hasta el 22 de octubre.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
4 defunciones y
19 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Raquel Dillana y Mellado, hija de Pedro y de Celestina. David Domingo y Jiménez, de Angel y de María Cristina. Lorena Conde y Tardón, de Virgilio y de María del Pilar. Víctor Garrido y Senin, de Rafael y de Gregoria. Raúl Rodríguez y Díez, de Manuel Joaquín y de María Paz. Sara García y de Diego, de Iñaki y de María Isabel. Marta Jiménez

EXPRESION DE GRATITUD

La esposa e hijos de don Inocente Sanz Asenjo (q. e. p. d.), fallecido el pasado día 13 de octubre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen muy sinceramente a todos las verdaderas pruebas de condolencia recibidas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 4	O+ 24
O- 9	O- 3
A+ 3	A+ 3
A- —	A- 3
B+ —	B+ 7
B- 1	B- —
AB+ 1	AB+ 3
AB- —	AB- —
Total 18	Total 43

NECESIDADES PRIORITARIAS O- A+

Horario de DONACIONES en el Hospital General de la Seguridad Social:

Mañanas: De 9 a 13,30 horas.
Tardes: De 17,30 a 20 horas.
(De lunes a sábado).

y Pérez, de Ildefonso y de María del Carmen.

DEFUNCIONES: Luis Higuera y Díez, de 74 años. Andrés Díez y Dueñas, de 78. Justa Pastor y Gil, de 68. Inocente Sanz y Asenjo, de 86.

MATRIMONIOS: Francisco Javier Herrero y Gómez con M.ª Inmaculada Fuencisla Martín y Fernández. Jesús Delgado y Merino con Consuelo-Tomasa Merino Lucía. José Miguel Gan y Gil con M.ª de la Concepción Martínez y Marín. Juan Carlos Pardo y García con M.ª del Carmen Martín y Llanes. Luis Polo y Gila con Elena Blanco y Martínez. Miguel Angel Pascual y Gómez con M.ª del Pilar Domingo y Alvarez. Fernando Gómez y del Pozo con María Consalves y Casta. Víctor de Lama de la Cruz con Herenia Gutiérrez y Ponce. Bonifacio Jesús Robledo y Martín con Inocencia Yuste y Frías. José Monterrubio y Jiménez con M.ª del Carmen Núñez y Gómez. Alfonso de Diego y Sanz con Esther García y Arenal. José Manuel Rojas y Montoro con M.ª Fuencisla Tapias y Hernando. Santiago Martín y Pacheco con M.ª del Pilar Llorente y Aceves. Gerardo García y Catalán con M.ª Fuencisla Martín y García. Angel Luis Jiménez y Manso con Esperanza Monjas y Matarranz. Angel Román y Casla con Julia-María Resano y Mateo. Fernando del Pozo y Martín con María Sol Ituro y de la Calle. Evaristo Cabrero y Rojo con M.ª Adoración Amo y Alonso. Juan Manuel Muñoz y Macías con M.ª del Carmen García y Pascual.

CURSOS

MICRO M WORLD

Utilizarás el ordenador desde el primer día

Precios económicos. Grupos reducidos.

COMIENZO NUEVOS CURSOS

NIÑOS: Lunes 22 octubre
ADULTOS: Lunes 5 de noviembre

ABIERTO PLAZO MATRICULA

CONSULTANOS

G. GIGANTE.
Ezequiel González, 28
Teléfono 43 68 65

Se vende o se traspasa

Fábrica de embutidos, con matadero autorizado

Gran rentabilidad

Teléf. 923 - 22 29 73, de 2 a 3,30

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FALLECE EL INSIGNE SABIO, GLORIA DE ESPAÑA, DON SANTIAGO RAMON Y CAJAL

Madrid.—Don Santiago Ramón y Cajal ha estado trabajando constantemente hasta el día antes de su muerte. Conservaba una lucidez mental enorme y hace poco terminó, y muy pronto se pondrá a la venta, su último libro, titulado «Cómo se ve la vida a los ochenta años». Tenía, además, en preparación otros dos libros.

En el día de anteayer pidió un ejemplar de su magna obra «Histología del sistema nervioso de los hombres y de los vertebrados», publicada en Francia en el año 1909, obra que está agotada y que pensaba corregir para hacer una nueva edición. El insigne maestro pasó el verano en Cercedilla y en el mes de agosto se le presentó una afección intestinal muy rebelde, que debilitó profundamente el corazón.

Hace quince días experimentó una notable mejoría, y tenía la ilusión de convalecer en una casita que tenía en la barriada de Cuatro Caminos. El insigne enfermo llevaba unos días en cama, y anoche, a las once y veinticinco, sin agonía, rindió sus tributos a la muerte. Rodeaban su lecho, aparte de los familiares, su discípulo predilecto, el doctor Tello, y los doctores Rodríguez Illera, Carro, Yagüe y Hernando.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 A tí, mujer.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 El disco de hoy.
10,30 Onda media. Aquí la SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Segovia en directo.
13,30 Información local.
14,15 Regional Castilla - León.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,45 Su programa.
16,30 La chica del Mirrow Lake.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,20 En punta.
20,45 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
El deporte.
La trastienda.
00,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.
10,45 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Segovia ciudad abierta.
14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
15,00 Crónica 3.
15,30 Volver a empezar.
17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
21,00 Barbacoa.
22,03 La salud es lo que importa
23,00 Hora cero.
23,57 Información comercial.
24,00 Supergarcía en la Hora 0.
Polvo de Estrellas.
4,00 Volver a empezar. Repetición.
5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición.
Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06.
Canal musical. De 9 a 24 horas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Westgate.
16,30 La tarde.
17,25 Un país de Sagitario.
17,50 ¡Hola chicos!
17,55 Barrio Sésamo.
18,25 El kiosco.
18,50 Informativo juvenil.
19,05 Micky y Donald.
19,30 Disco-visto.
20,00 De película.
20,30 Telediario.
21,05 Caída y auge de Reginald Perrin.
21,35 Ahí te quiero ver.
20,35 Paisaje con figuras.
23,30 Telediario 3.
23,40 Tele-deporte.
23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Agenda.
19,10 Puesta a punto.
19,30 Arco iris.
19,45 Arte y tradiciones populares.
20,05 Leo contra todos.
21,05 Fila 7.
22,05 Cine club.
00,20 A medianoche.
00,50 Despedida y cierre.

Decreto de la Junta para el fomento de las mancomunidades municipales

El Boletín Oficial de la Provincia número 125, publica un decreto de la Consejería de Previsión y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, para el fomento de mancomunidades municipales ya que uno de los mayores problemas que afectan a la comunidad autónoma lo constituye la existencia de un elevado número de pequeños municipios. Menos de cinco por ciento del número total de municipios existentes en Castilla y León supera los 1.000 habitantes. Esta situación se ve agravada por la escasa capacidad de movilizar recursos propios o de recibir ajenos, lo que dificulta gravemente la prestación de los servicios mínimos a los que todo ciudadano tiene derecho.

En las disposiciones genera-

les del decreto, se señala que los municipios de la Comunidad Autónoma de Castilla y León podrían mancomunarse entre sí para el establecimiento y desarrollo de obras y servicios y otros fines propios de su competencia peculiar, las mancomunidades tendrán plena personalidad jurídica y se registrarán por su propio estatuto.

La Junta prestará cuanta asistencia técnica y jurídica sea necesaria para la constitución y funcionamiento de una mancomunidad y consignará en los presupuestos una partida destinada al fomento y ayuda de las mancomunidades municipales.

Reunión del Comité Territorial del Gran Área de Expansión Industrial

En 1984, se han tramitado 24 certificaciones de subvención por 116 millones de pesetas y creación de 77 puestos de trabajo

El Comité Territorial del Gran Área de Expansión Industrial ha informado favorablemente tres expedientes con un volumen de inversión de 63.242.000 pesetas y la creación de nueve puestos de trabajo.

En la misma reunión, se aprobaron dos expedientes de cumplimiento de condiciones por 2.546.913 pesetas, correspondientes a unas inversiones de 16.630.284 pesetas y la creación de cuatro puestos de trabajo.

Se conoció también que, durante 1984, se han tramitado 24 certificaciones de subvención, con un valor de 116.060.764 pesetas, correspondientes a unas inversiones de 555.916.195 pesetas y a la creación de 77 puestos de trabajo.

Próximas actuaciones de la coral «Voces de Castilla»

El próximo domingo, a las 8,30 de la tarde, la Coral Segoviana «Voces de Castilla», ofrecerá un concierto con temas de polifonía clásica, religiosa y popular en la iglesia de los Padres Misioneros, abriendo una serie de actos organizados por la Comunidad de Padres Misioneros y la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio «Claret» para conmemorar el primer centenario de la llegada a Segovia de los primeros misioneros claretianos.

El día 25, festividad de San Frutos, la coral cantará el tradicional villancico del santo patrón de Segovia en la catedral, invitando a todas las personas que quieran participar. El mismo día, a las ocho de la tarde, ofrecerán un concierto en el salón de actos de la Caja de Ahorros Popular de Valladolid invitados por el Centro Segoviano de dicha capital. El concierto está patrocinado por la obra cultural de la Caja de Ahorros de Segovia.

Más de 50 platos se presentaron al concurso de cocina popular

TUREGANO

Se celebró ayer en Turégano la segunda fase del concurso de Investigación de la Cocina Popular Segoviana, convocado por la Delegación Territorial de Cultura. Hay que destacar la gran cantidad de platos presentados por hombres y mujeres de Turégano y pueblos limítrofes. En total, 51 platos pertenecientes a las variedades de cocina general y gastronomía con el denominador común de una excelente preparación.

Sorprendió, asimismo, muy favorablemente al jurado la cuidada presentación de los platos concursantes, que fueron calificados por el jurado en el centro socio-cultural «Virgen de la Salud».

Al acto asistió el delegado territorial de Cultura en funciones, Jesús Pastor, quien actuó como miembro del jurado. Este estaba compuesto además por Chila Calleja, de la Delegación de Cultura, Pedro Manrique, alcalde de Turégano, Tomás Urrialde, presidente del gremio de cocineros, Luis Benavides, jefe de cocina del Parador, Ignacio García Pérez (de la Cocina de San Millán), y M.^a Antonia Gallego, en representación del CIT y M.^a del Carmen Gómez como presidenta local de la Asociación de Amas de Casa.

Tras largas deliberaciones, el jurado decidió dar el primer pre-



mio al plato «Cochinillo» presentado por M.^a del Carmen Gómez. Quedando en segundo lugar el «Cocido» de Jacinta Medina, y en tercer, el «Bacalao al ajo arriero», de Adela González. Esto por lo que se refiere a la cocina general. En cuanto a la repostería, el primer premio fue para Laurentina de Andrés que presentó una rosca de piñones. El segundo fue para los buñuelos de Mercedes Cantó, y el tercero, para la tarta de zanahoria de M.^a del Carmen Gómez Frutos.

Se dio la circunstancia de que, una vez terminadas las votaciones y designados los platos ganadores, el jurado tuvo conocimiento de que la autora del «Cochinillo» era al mismo tiempo

miembro del jurado, hecho desconocido por todos sus miembros hasta ese mismo momento. Todos sus componentes decidieron entonces anular las votaciones de M.^a del Carmen Gómez, lo que no varió el orden de la clasificación final.

Paralelamente se había celebrado un animado concurso de dibujo en el que participaron la práctica totalidad de los niños de Turégano, algunos de los cuales habían bailado previamente danzas regionales en la plaza.

Los actos terminaron con una conferencia de Luis Benavides en torno a la tradición y el momento actual de la gastronomía española.

(Foto: Antonio)

CARBONERO EL MAYOR

DESCIENDE LENTAMENTE LA MATRICULA EN EL COLEGIO PUBLICO

DIONISIO ESCUDERO, CO-RRESPONSAL.

En el colegio público comarcal de esta localidad, al que asisten 58 niños transportados de Escarabajosa de Cabezas, Carbonero de Ahusín, Yanguas de Eresma, Tabanera la Luenga, Roda de Eresma y San Martín, la matrícula, aunque lentamente, si-

gue descendiendo. En el presente curso la cifra de alumnos no llega a los 480, mientras hace 50 años el número de éstos rondaba los 560, sólo de Carbonero el Mayor y Fuentes.

Hoy es noticia en este centro docente el comedor escolar, porque por primera vez los profesores-colaboradores del mismo no tendrán igual gratificación. El director, encargados del mismo y del transporte percibirán doble cantidad en metálico que los dedicados a la vigilancia de los niños, aparte de suprimirse una de las tres plazas de profesores colaboradores que existían desde el año 1978.

Este corredor tendrá este curso unos ingresos en torno a los 2.850.000 pesetas, contando con 73 niños comensales, 15 de ellos de la localidad. Se asignan para el director, encargado y transporte, 210.240 pesetas de gratificación, y para los dos vigilantes 70.080 pesetas. Contando todos con comida gratuita, cuyo importe es de 32.000 pesetas, ya que el cubierto se fija en 200 pesetas día.

Ha sido una sorpresa dado que en lo que va de curso todavía no ha habido ninguna reunión de la junta económica o consejo directivo, que son los órganos colegiales encargados de determinarlo, pero según hemos podido saber, no de órganos oficiales, ha sido una orden de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia.

ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento acordó soli-

citar del Banco de Crédito Local de España un préstamo a largo plazo por un importe de pesetas 3.520.000, con destino a la financiación de la parte que corresponde a esta corporación en el proyecto de las obras de restauración y acondicionamiento de la Casa Consistorial y pavimentaciones de calles incluidos en el Plan de Obras y Servicios de 1984.

Se aprobaron los proyectos de obras de restauración de la Casa Consistorial y pavimentación, antes citadas, que por razones de urgencia fueron aprobados en su día por la Comisión Permanente. Igualmente se acordó aprobar un suplemento de crédito del presupuesto ordinario, por un importe de 3.955.800 pesetas. También se aceptó, aunque de forma provisional, la recepción de la obra realizada en el frontón cubierto.

ACUERDO DE LA DIPUTACION

En la sesión mensual ordinaria de la Diputación Provincial, se acordó abonar a Fuente-saúco de Fuentidueña, Carbonero el Mayor y Campo de San Pedro, la cantidad de 4 millones de pesetas para la construcción del centro de almacenamiento de grano, que se hará efectiva a través de la Cámara Agraria Provincial.

NUEVA SUPERIORA

Ha sido nombrada superiora de la Casa-Residencia de las Madres Misioneras de Acción Parroquial, en esta localidad, la madre Sara.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

DON AURELIO GIL RODRIGO

(INDUSTRIAL)

Falleció en Segovia el día 19 de octubre de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 19, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos, María Visitación, Josefina, María Luz, Aurelio, Secundino y Luis Gil Garrido; hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

AYLLÓN

CONCEDIDO DEFINITIVAMENTE EL CENTRO DE GUARDIAS MEDICAS

J. VILLAR, CORRESPONSAL.

A raíz de las últimas conversaciones que ha mantenido el Ayuntamiento con el delegado territorial de Bienestar Social, señor Muñoz de Andrés, ha sido concedido definitivamente el Centro de Guardias Médicas en Ayllón. Se tiene prevista su instalación en el edificio de la Cruz Roja y será atendido por los médicos Antonio Moreno, Ana M.^a Díaz y Milagros Quintana, estas dos últimas médicas desempeñarán, a su vez, las funciones de practicantes con Antonia Rodríguez. Todos los vecinos de las localidades de Estebanvela, El Negredo, Grado del Pico, Santa María de Riaza, Santibañez, Francos, Ligos, Cuevas de Ayllón, Torraño y Ayllón serán atendidos por uno de los tres médicos citados, marcando el n.º de teléfono 553115 desde las nueve horas del sábado hasta las nueve horas del lunes. El resto de los días de la semana serán atendidos, como viene haciéndose, en los consultorios locales de costumbre.

Pueden existir algunos reajustes y cambios, pues la localidad de Montejo de Tiermes (Soria) ha solicitado, también, la creación de otro centro y reclama para sí los pueblos sorianos de Ligos y Cuevas. De hecho estas localidades ya han sido manifestado sus elecciones por depender del centro soriano de Montejo de Tiermes. En el mismo orden de reajustes el Ayuntamiento de Corral de Ayllón y Languilla ven más conveniente su dependencia del centro más próximo, en ambos casos es Ayllón, aunque el médico titular de la primera localidad se obstina en decidir lo contrario. Similar actitud mantiene el titular de Saldaña, el cual ha estado recogiendo firmas entre sus pacientes de Valvieja para que esta población dependiera de Riaza, situada a triple distancia que Ayllón. Los mismos vecinos no entienden muy bien cómo siendo el fin primordial de la creación de estos centros una rápida asistencia a los enfermos, sus correspondientes titulares piensan que lo más conveniente es ser atendidos a mayor distancia.

Se ha hecho una propuesta de adecentamiento de los locales donde están ubicados los centros de salud o consultorios. Explícitamente se tiene proyectado para Ayllón la creación de uno nuevo, pues el existente amenaza con solucionarnos de una vez para siempre todos los males que nos aquejan, si se hunde. Para ello se están manteniendo diversos contactos con la Caja de Ahorros con el fin de habilitar la antigua oficina de su sucursal. Esta idea está encontrando bastantes inconvenientes y se tienen pensadas otras soluciones a más largo plazo.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Piden que permanezca la Agencia de Extensión Agraria

(PEDRO MERINO, CORRESPONSAL)

Ante los alarmantes rumores que han circulado, de la posible supresión de la Agencia de Extensión Agraria de Carbonero el Mayor, he creído oportuno, pulsar la opinión de algunos de los que por su dedicación o cometido, han precisado en este pueblo servicios o asesoramiento de dicho organismo, a fin de poder deducir como verían ellos la desaparición de la Agencia, en caso de que se llevase a efecto ésta.

Preguntado un agricultor, la contestación ha sido rotundamente negativa a la supresión, ya que considera que en el tiempo que el citado organismo viene funcionando, su labor ha sido del todo positiva en cuanto concierne a la agricultura, asesorando siempre tocante a la selección de semillas, aplicación de abonos, planificación de regadíos y sondeos etc., por lo que los agricultores han adquirido ciertos conocimientos modernizando y haciendo producir más sus haciendas; y que sus servicios se harían sentir, si fuera suprimida.

Otro tanto nos revela un ganadero, expresándose de una forma categórica en contra de la rumoreada supresión, ya que al igual que en la agricultura, son muchos los conocimientos que los ganaderos han adquirido referentes a sus explotaciones, ya directamente, ya por medio de cursos programados por la Agencia e impartidos por organismos y profesionales del ramo, dando a conocer una gran

gama de procedimientos útiles a sus explotaciones.

También, he recavado la opinión de amas de casa, ya que con frecuencia, se relacionaban con el Agente de Economía Doméstica, sobre si estaban satisfechas con los conocimientos que recibían por la Agencia de Extensión Agraria, siendo su contestación afirmativa, pues su consejo y asesoramiento, en una variedad de conocimientos tan útiles como la Seguridad e Higiene en el Hogar, decoración, conocimientos culinarios, etc., además de que en cualquier momento en que necesitasen informarse algo concerniente a los quehaceres de la mujer, tenían la confianza de ser atendidas, tanto en grupo como en privado, con sólo requerir sus servicios.

Por último y para corroborar las anteriores manifestaciones, ha sido preguntado cierto funcionario de la localidad, contestando que para él, el servicio que presta a los pueblos de la comarca, la Agencia de Extensión Agraria, era en todos los órdenes positivo, ya que abarcaba una muy extensa gama de actividades, y desplegaba una acción cultural muy digna en cuanto se refiere a ganadería, agricultura y todo lo que tenga relación con horticultura o electrificación rural.

Estos son los pareceres manifestados por los abordados sobre el tema, y que me permito hacer públicos, por si unidos al sentir de otros, muchos, sus deseos se vieran satisfechos de que el referido organismo permanezca como está.

NAVAS DE ORO

Actuaciones de «La Peguera»

(CARLOS A. LAZARO, CORRESPONSAL)

En un corto espacio de tiempo la asociación cultural «La Peguera» está haciendo un recorrido con sus actuaciones por diversos lugares de nuestra provincia y limítrofes.

Solamente por citar las últimas, señalo la actuación en las fiestas de Olombrada, cantando la misa castellana que con suficiente antelación han preparado en sus muchas horas de ensayo. También en las fiestas de Pinarnegrillo intervinieron con sus grupos de danzas y canciones folklóricas y solamente hace unas fechas han actuado en Madrid, concretamente en la plaza del Centro Cívico de San Blas, invitados por la Delegación del Ayuntamiento de Madrid en el citado barrio.

En todas sus actuaciones ponen de manifiesto su alto grado de preparación, logrando entusiasmar a los espectadores a medida que van desarrollando su repertorio. Así sucedió en San Blas cuando el grupo de pequeñas bailaba jotas como: Es-

padaña, Comuneros, La tía Melitona, Jota de las flores, Jota castellana, etc., etc.; o el grupo interpretaba canciones como Serrana mía, Si quieres que vaya a verte, Jota serrana, etc., etc.

Próximamente, el día 27 del presente mes actuarán en la Plaza Mayor de Valladolid invitados por el Ayuntamiento de dicha localidad.

Desde estas líneas, queremos llevar nuestro agradecimiento a la asociación cultural «La Peguera», así como el reconocimiento de sus desvelos e interés por los aspectos culturales y folklóricos de la comarca, y que de forma desinteresada presenta en todos aquellos lugares donde son invitados, convirtiéndose en embajadores de la cultura folklórica de nuestro pueblo.

TELETIPO DE LA REGION

NALDA: «SOMOS LA UNICA COMUNIDAD QUE HA PUESTO EN ENTREDICHO SU PROPIO AMBITO TERRITORIAL»

El consejero de Presidencia y Administración Territorial de Castilla y León, José Constantino Nalda, dijo anoche en Barcelona que «somos la única comunidad autónoma que ha puesto en entredicho, por actuaciones a veces irreflexivas, su propio ámbito territorial».

Nalda ha agregado que escudarse en aptitudes formales o procedimentales oculta, la mayor parte de las veces, otros intereses menos confesables.

Constantino Nalda inauguró en Barcelona una exposición de cerámica de Castilla y León, organizada por la agrupación de artesano del barro de esta comunidad autónoma en el complejo «Centro del Pueblo Español».

Tras este acto, el consejero pronunció una conferencia en la Delegación de Cultura sobre organización política y administrativa de la comunidad autónoma castellano-leonesa, con motivo del 25 aniversario del «Centro de Castilla y León en Barcelona».

En su aniversario, Nalda señaló que «cuando se ha tomado decididamente el camino que conduce a la liberación de un pueblo de sus situaciones de marginación y opresión histórica, no existen dificultades procesales no subsanables ni superables».

«Pero cuando se intenta mantener aquellos privilegios de unos pocos que son consecuencia del abandono, de la ignorancia y la mí

miseria de los demás —piñetizó el consejero—, cualquier disculpa es buena para impedir alcanzar las mayores cotas de justicia y bienestar».

VALLADOLID

REEDICION DEL VOLUMEN DEL «MADOZ», DEDICADO A VALLADOLID

La reedición del volumen del «Diccionario Geográfico, Estadístico e Histórico» de Pascual Madoz dedicado a la provincia de Valladolid, pretende recuperar el ambiente de la ciudad castellana a finales del siglo XIX.

El volumen octavo, dedicado a Valladolid, ha sido reeditado por la editorial «Ambito», cuyo objetivo principal es fomentar el conocimiento de la cultura de Castilla y León.

En la reedición de este volumen, presentado oficialmente anoche en la ciudad del Pisuerga, ha colaborado la Caja de Ahorros Popular de Valladolid.

El texto original del «Madoz», editado en Madrid entre 1845 y 1850, ha sido enriquecido en la reedición con datos cartográficos y grabados sobre formas de vida, ambientes y trajes del Valladolid de finales del siglo pasado.

BURGOS

LOS CONCEJALES SOCIALISTAS PIDEN LA READMISION DE LOS TRABAJADORES DESPEDIDOS

A la espera de que el Ayuntamiento adopte una decisión, los concejales socialistas entregaron en la mañana de ayer un escrito dirigido al alcalde en el que piden la readmisión inmediata de los siete trabajadores despedidos de los almacenes municipales. Magistratura de Trabajo declaró nulos los despidos y condenó al Ayuntamiento en el mes de septiembre a la readmisión de los trabajadores (ver «El Norte de Castilla» de ayer).

En este escrito califican de muy grave el hecho de que el alcalde no acate en sus propios términos la sentencia de Magistratura, como consecuencia de la cual y aparte de otro tipo de responsabilidades «se coloca a los trabajadores despedidos en situación de extrema precariedad».

LEON

EL DOMINGO, CONFERENCIA PROVINCIAL DEL PC

El próximo domingo tendrá lugar en León la Conferencia Provincial del Partido Comunista de España, que se inscribe dentro de la fase precongresual constituyente del PC de Castilla y León. Este congreso constituyente se celebrará en Palencia los días 27 y 28 de este mes, y se intenta así adaptar las estructuras del partido a las de la Comunidad Autónoma.

Durante las últimas semanas se han venido desarrollando distintas conferencias comarcales, en las que se han elegido al 75 por ciento de los delegados leoneses que estarán en Palencia y se han debatido los documentos políticos presentados por la Dirección Regional del Partido con el objeto de introducir aquellas modificaciones estimadas por la mayoría.

660 PLAZAS AUXILIARES JUSTICIA**¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!**

Oposiciones para AUXILIARES DE JUSTICIA. Desde 18 años, sin límite máximo. AMBOS SEXOS. Título: Graduado Escolar o equivalente. Retribución: sobre 1.000.000 pesetas año. EXITO DE NUESTROS ALUMNOS: obtuvimos 217 aprobados en la última convocatoria. Instancias hasta el 10 de noviembre. Pídanos URGENTE informes con impreso oficial de instancia. Diríjase a

JURISPERICIA, Jardines, 3. 28013 MADRID

¿Publicidad eficaz?**En EL ADELANTADO**

EE. UU. prueba piezas del nuevo misil nuclear intercontinental «Midgetman»

Washington. — Estados Unidos experimentó esta semana con éxito piezas del nuevo misil nuclear intercontinental «Midgetman», informan fuentes militares.

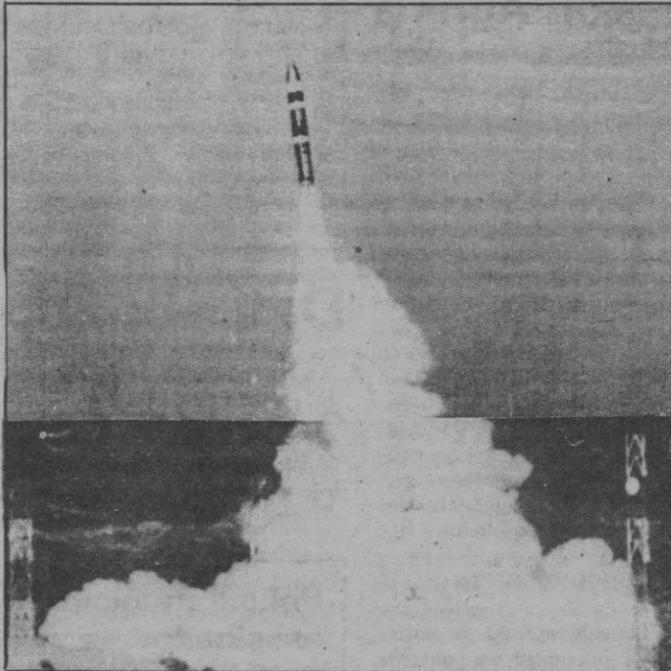
El «Midgetman» es un misil nuclear de un alcance menos a los intercontinentales que tiene ahora Estados Unidos y fue proyectado para ser desplegado en la próxima década.

Tanto el presidente Ronald Reagan como el candidato demócrata Walter Mondale están de acuerdo con el desarrollo del nuevo misil, aunque discrepan respecto al intercontinental «MX».

Las pruebas, realizadas el pasado lunes, se hicieron en el laboratorio de las Fuerzas Aéreas norteamericanas de la base de Edwards (California) y se experimentaron prototipos de motores de reacción.

Este misil es más pequeño que el «MX», pesa quince toneladas, sólo llevará una cabeza nuclear de 450 kilos y su radio de acción será de unos 9.600 kilómetros, similar a los misiles soviéticos «SS-20» instalados en Europa.

El arma, según los militares estadounidenses, estará destinada más para un ataque



Prueba de un MX en la base de Vandenberg, en California

de represalia nuclear que para un primer ataque y estarán instalados en silos antinucleares o en lanzadores móviles.

Las características del nuevo

misil nuclear —movilidad y base en tierra— podría dificultar las esperanzas soviéticas de un acuerdo de limitación de armas, según los expertos.

Camioneros franceses protestan por la actitud de la Policía vasca

Burdeos (Francia). — Varias empresas de transporte del sureste de Francia protestaron ayer en Burdeos contra la actitud de la Policía vasca, a la que acusan de aplicar «medidas de retorsión» a los camioneros franceses que atraviesan el País Vasco español.

En una rueda de prensa, el responsable de la sociedad «Sudotrans» afirmó que la Ertzaina vasca «nos toma como blanco, sistemáticamente, y multiplica las multas extravagantes a cada paso y fuera de lugar».

Con el fin de informarse sobre la reglamentación española en materia de transportes por carretera y «definir los límites de intervención de la Policía vasca», los camioneros exigieron la celebración, «lo antes posible», de una reunión entre los responsables de la Policía española, el Ministerio de Transportes y las organizaciones gremiales.

Aplazado el proceso contra los golpistas de Granada

San Jorge. — Cuando se cumple un año del golpe de Estado que derrocó en Granada al primer ministro Maurice Bishop, los acusados de provocar el incidente lograron un aplazamiento del juicio que se les sigue hasta el 1 de noviembre.

El juez Archibald Nedd suspendió la vista hasta esa fecha después de que los acusados rehusasen reconocer jurisdicción al Tribunal Supremo de Granada y se negasen a contestar a los cargos en su contra.

El proceso se lleva a cabo contra 19 personas acusadas de ser los autores materiales e intelectuales del golpe y la muerte del primer ministro, Maurice Bishop, así como de miembros leales a su Gobierno y un número indeterminado de civiles.

El caso en los tribunales incluye acusaciones contra las cuatro personas que formaron el escuadrón que presuntamente fusiló a Bishop, quien había sido depuesto por la facción ultrazquierdista del movimiento socialista «Nueva Joya».

Sajarov no puede salir de la URSS

Copenhague. — El físico nuclear Andrei Sajarov, no tiene permiso para abandonar la URSS, dijo ayer en Copenhague Ivan Evtevij Poliakov, que preside una delegación del Soviet Supremo, invitada por el Parlamento danés «Folketing».

La afirmación desmiente las declaraciones del parlamentario liberal danés, Bjorn Elmquist, quien tras una reunión la noche anterior con los huéspedes soviéticos, aseguró que, según Poliakov, Sajarov «podía salir del país», pero «no quería».

Poliakov, vicepresidente del Presidium del Soviet Supremo, negó haber hecho esa declaración, que atribuyó a «un error de interpretación», o a una «tergiversación premeditada» de la prensa.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

R. F. A.

El escándalo Flick amenaza al presidente del Parlamento

Bonn. — El caso Flick, también conocido como el escándalo de los sobornos a partidos y políticos, que motivó ya la dimisión del ministro germano-occidental de Economía, Otto Lamsdorff, aún pendiente de juicio, amenaza con llevarse por delante nada menos que al presidente del Parlamento, Rainer Barzel.

Según informaciones publicadas por el semanario «Der Spiegel», Barzel, segunda personalidad de la República, después del presidente federal, recibió indirectamente del consorcio Dlick 1,7 millones de marcos, 566.000 dólares, entre 1973 y 1979.

Ese dinero, disfrazado de honorarios por su trabajo de asesor del bufete del abogado Al-

bert Paul, de Francfort, fue según esa versión, la recompensa al dirigente democristiano por haber abandonado en 1973 la jefatura de su partido, la CDU, entonces en la oposición, y que pasó a ocupar el hoy canciller federal, Helmut Kohl.

De acuerdo con una información aparecida en el diario «Süddeutsche Zeitung», de Munich, de tendencia socialdemócrata, Barzel sabía que su actividad de asesor tenía como destinatario al consorcio Flick, que es quien en realidad le pegaba.

En declaraciones a la prensa, Barzel negó el pasado domingo haber influido ni directa ni indirectamente en la importante exención tributaria concedida por el Gobierno federal y con el visto bueno del Ministerio de Economía al citado consorcio.

Reagan rechazó las propuestas de Chernienko

Washington. — La Administración Reagan rechazó las propuestas del líder soviético Constantín Chernienko para la reanudación de negociaciones sobre control de armas, pero se felicitó del «tono positivo» de su oferta.

RESULTADO DEL SORTEO

LA CAJA DOBLA TU SUELDO O PENSION

correspondiente al mes de septiembre 1984

PREMIO NOMINA:
Número 64 - D. Jaime Company Pedruelo
OFICINA DE RIAZA

PREMIO PENSION:
Número 919 - D.^a Petra Pascual Miguel
OFICINA PRINCIPAL

Domiciliando en LA CAJA el cobro de tu sueldo o pensión, participas en estos sorteos, y si sale tu número ¡cobrarás el doble!

Y ADEMÁS...

Un Seguro de Accidentes GRATIS de UN MILLON DE PESETAS para las nóminas domiciliadas en LA CAJA

INFORMATE EN TU OFICINA DE LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar una vez más, que nunca más quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. — PILAR.

Consejo de Ministros

Aprobado un decreto sobre contratación laboral, como primer paso para «flexibilizar el mercado de trabajo»

Madrid. — El Consejo de Ministros de ayer aprobó un decreto sobre contratación temporal, al que seguirán otra serie de decretos todos ellos destinados a «flexibilizar el mercado de trabajo», según el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos.

Entre los decretos que Sotillos anunció como inminentes se encuentran el de contrato a tiempo parcial y otros, todos ellos contemplados en el AES y que modifican el Estatuto de los Trabajadores en desarrollo de la Ley sobre Contratación aprobada por las Cortes en agosto de este año.

El de ayer, pues, es uno más de los decretos que tienden a establecer estímulos para la contratación y, en última instancia, contribuir a la creación de puestos de trabajo», dijo Sotillos.

DEBATE SOBRE EL «ESTADO DE LA NACION»

El Consejo consideró «brevemente», según Sotillos, el próximo debate sobre el «estado de la nación». Exclusivamente, dijo el portavoz del Gobierno, se hizo un tratamiento «logístico» del mismo, el presidente, añadió, pidió a los ministros que tengan preparada la documentación de sus departamentos que pueda ser precisa para responder a las preguntas de la oposición.

El Gabinete estudió también la situación del proceso de integración español en la CEE, tras la carta enviada por Felipe González a los gobiernos de la Comunidad.

El Consejo, según el portavoz del Gobierno, no pudo finalizar la discusión sobre el decreto de regulación de los órganos directivos de las Cajas de Ahorros, por lo que será tratado en un nuevo Consejo, ni entrar a debatir el decreto sobre cooperación internacional, ambos presentados en el Consejo de la semana pasada y que no fueron

entonces aprobados, según Sotillos, por falta de tiempo.

REORGANIZACION MILITAR

El Consejo ha acordado suprimir las actuales II y IX (Sevilla y Granada), para pasar a constituir la Segunda Región Militar Sur. Esto obedece a la aplicación del llamado Plan Meta, de reorganización del Ejército de Tierra. Para el mando de esta nueva Capitanía se ha designado al teniente general de Ingenieros del Ejército de Tierra, Fernando Gautier Larraínza, que ha sido as-

cendido a teniente general. Otro nombramiento militar es el del teniente general José Buhigues Gómez, que pasa a mandar la VIII Región Militar (Coruña). Buhigues Gómez ha sido, igualmente, ascendido a teniente general.

NOMBRAMIENTO PARA EL PADRE DE PECES-BARBA

El Gabinete ha acordado entre otras cosas nombrar consejero permanente del Estado a Gregorio Peces Barba del Brío, padre del actual presidente del Congreso de los Diputados.

RECONVERSION

El Consejo aprobó las prestaciones máximas por desempleo para los trabajadores afectados por la reconversión industrial.

Dichos trabajadores pueden pertenecer ya a los Fondos de Promoción de Empleo y tendrán derecho a las prestaciones por el período máximo legal, con independencia de las cotizaciones que hubiesen acreditado.

El real decreto aprobado incluye un nuevo procedimiento para la jubilación anticipada y la continuidad de la cotización para que los trabajadores cuando cumplan la edad reglamentaria puedan acceder a la jubilación con plenos derechos.

REGULACION TRIENAL DE LA REMOLACHA

El Consejo de Ministros aprobó un real decreto por el que se establece un nuevo marco de regulación con carácter trienal, para la producción y comercialización de remolacha y azúcar.

El nuevo marco de regulación, que regirá durante las campañas 1985-86, 1986-87 y 1987-88, parte de una realidad expansiva en la producción de remolacha durante los últimos años.

El real decreto tiene como objetivos instrumentar la responsabilidad del sector productor e industrial, adecuar las normas reguladoras a las de la CEE y mantener el papel responsable de la Administración evitando, sin embargo, que sirva para estimular producciones excedentarias.

Provocaciones religiosas y sexuales en un programa de TVE

La emisión de «La edad de oro» del martes 16 ha irritado a muchas personas: Entre otras imágenes, los telespectadores pudieron ver una imagen de un crucifijo al que se le había sustituido la cabeza de Cristo por la de un cerdo, desnudos que sugerían el amor desde ataúdes; escucharon al componente de un grupo musical que cogía sus partes, entre bromas, a un crítico musical de RNE; tuvieron que aguantar una entrevista hecha por Paloma Chamorro, la presentadora, que confesó su frigididad al músico.

Según «Ya», el director general de RTVE, se limitó a asegurar varias veces: «No se repetirá».

Protesta ante la URSS por el «caso del submarino»

Madrid.—El Ministerio de Asuntos Exteriores presentará hoy, jueves, ante la Embajada soviética en España una «nota verbal de preocupación» por la detección de un submarino de la URSS que trata de cruzar el Estrecho de Gibraltar clandestinamente.

La nota, según anunció ayer el director de la Oficina de Información Diplomática, Fernando Schwartz, se entregará a primera hora de la mañana, después de que sea revisada por el presidente del Gobierno, Felipe González.—Efe

Dalí abandonó la clínica

Barcelona.—El pintor Salvador Dalí abandonó anoche, a las 22,42 horas, la clínica del Pilar de Barcelona, donde se hallaba internado desde el pasado 31 de agosto, tras el incendio ocurri-

do en su residencia de Púbol (Gerona).

Dalí se dirigió en un Cadillac acondicionado con oxígeno a la torre Galatea de Figueras (Gerona), su nuevo domicilio, que ha sido remozado para acoger al artista convaleciente.

El pintor se había negado a abandonar la clínica, y hasta ayer a mediodía no aceptó el traslado.

Los médicos afirman que Dalí está totalmente restablecido de las quemaduras sufridas durante el incendio. El pintor deberá, no obstante, mantener el régimen alimenticio por sonda seguido en la clínica.

40.000 PESETAS POR UNA ENTRADA PARA VER A BERNSTEIN

Madrid.—La expectativa que ha despertado la presencia de Leonard Bernstein al frente de la Orquesta Filarmónica de Viena en su primera visita a Madrid ha motivado que los especuladores en este tipo de acontecimientos eleven las proporciones de su demanda, pidiendo por un billete, comprado en taquilla a 3.000 pesetas, cerca de 40.000 pesetas.

Policía municipal asesinado en Rentería

San Sebastián.—Vicente Gajate Martín, policía municipal de Rentería, fue asesinado anoche por varios individuos que le dispararon a corta distancia cuando se dirigía a su domicilio en la calle San Marcos, de esta localidad. La víctima fue hace siete años concejal socialista, al formar parte de la gestora que se hizo cargo del Ayuntamiento de Rentería, con anterioridad a las primeras elecciones democráticas.

Los hechos ocurrieron sobre las diez de la noche, cuando Vicente Gajate se bajaba de su vehículo.

El agente municipal, que vestía uniforme, fue alcanzado por un impacto de bala en la cabeza y otro en la garganta, por lo que falleció prácticamente en el acto.

Cotización de moneda extranjera

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	173,920	174,280
1 dólar canadiense.....	131,153	131,598
1 franco francés.....	18,245	18,293
1 libra esterlina.....	209,399	210,530
1 libra irlandesa.....	173,206	174,262
1 franco suizo.....	68,134	68,409
100 francos belgas.....	276,238	277,251
1 marco alemán.....	55,877	56,083
100 liras italianas.....	9,068	9,091
1 florin holandés.....	49,634	49,808
1 corona sueca.....	19,859	19,923
1 corona danesa.....	15,542	15,588
1 corona noruega.....	19,416	19,478
1 marco filandés.....	27,046	27,144
100 chelines austriacos.....	798,164	802,024
100 escudos portugueses.....	105,919	106,268
100 yenes japoneses.....	69,968	70,254

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuar cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse. Garantizados hasta 5 años. Bajo prescripción facultativa. V.C.C.-8. **VISITA EN SEGOVIA:** Día 23 octubre, de 9 a 12, en el Hotel Los Linajes: Doctor Velasco, 9. Visitas gratuitas.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ...	44,75	46
Bilbao	359 351	Seat		
Bankinter	229 228	Tubacex	64	62,50
Central	365 362	QUIMICAS		
Esp. Crédito	377 371	Cross	56	54
Exterior	219 217	Papelera Esp.	56,25	57
Hispano	242 237	Petróleos	157,50	155
Popular	404 397	Petroliber		
Santander	342 336	Petromed	410	411
Vizcaya	452 445	Resinera		
INV. MOBILIARIA		Sniace		63,50
Cartinbao	184	Torras Hostench		
Fibansa	239	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		
G. Inversiones	134	Dragados	168	163
Patrisa	310 310	Urba Metro		385
Popularinsa	D. 412 D. 414	Urbis	69	66
ELECTRICAS		Vallehermoso	58	57
Española	77 75,50	ALIMENTACION		
Fecsa	65,50 65,75	Ebro	569	549
Iberduero	85,25 83,75	El Aguila	228	
Sevillana	71,75 71,25	Koipe	210	217
U. E. Fenosa	70,75 70,25	Tabacalera	145	143
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS		
Altos Hornos	30 30	Corp. Bancobao		250
Citroën Hisp.	51,50 51,50	Campsá		
Duro Felguera	317 304	Catalana Gas	78	
Fasa Renault	122,50 122	Pebsa		
Motor Ibérica	74 70,50	Telefónica	99	97

La gacería de Cantalejo

Un lenguaje mercantil que usaban los productores y vendedores de trillos

Por José-Alberto Cruz Bravo

Se pule sierte, se puede panar por pinoche pinarro. Garléale a ver por un pápiro menos o medio pápiro menos si te lo bota, es sierte. No, no es esperanto, ni jerga marginal, ni argot moderno. Es un lenguaje muy viejo, casi imposible de fechar debido a la falta de documentos, aunque algún estudioso apunta hacia el siglo XVI. Es gacería. Su traducción es como sigue: «es bueno, se puede comprar que es poco dinero. Háblale a ver si por mil pesetas menos o quinientas pesetas menos te lo da, porque es bueno». Estas frases resumen lo que fue la gacería, un peculiar lenguaje de creación artificial utilizado por los cantalejanos para comunicarse entre ellos y realizar sus transacciones comerciales, sin que los demás se enterasen de sus tratos.

Cantalejo es una ciudad de algo más de 3.600 habitantes situada casi en el centro de la provincia de Segovia, privilegiada posición geográfica que le convierte en eje central de las comunicaciones de su comarca. Debido a la decadencia demográfica, social y económica de los pueblos de alrededor, Cantalejo se ha convertido en una ciudad industrial y de servicios. Su sector industrial está basado casi exclusivamente en la transformación de la madera y en la explotación del ganado porcino. El sector servicios se ha visto desarrollado en lo relativo al comercio más que en lo relaciona-

do con la Administración u otros servicios oficiales. Como dice Pedro Reques en su «Atlas socioeconómico de la provincia de Segovia», esta actividad comercial que se da en Cantalejo «se aprovecha del vacío que la emigración de pequeños comerciantes locales ha dejado en su área, por lo que sirve a un hinterland extraordinariamente extenso que ha sublimado a las áreas que antes del proceso emigratorio organizaban los antiguos núcleos históricos».

El espíritu comercial de los cantalejanos no es nuevo. Desde hace decenas de años (y sobre todo durante el siglo pasado y primera mitad de éste), los cantalejanos recorrieron con sus productos todos los mercados cerealistas que se celebraban en lo que hoy es Castilla-León. El comercio ha sido el rasgo característico de quienes han sido conocidos como **briquereros** y de donde surgió una peculiar jerga que ha dado fama a la ciudad y motiva ahora este reportaje: la gacería.

DISCUSIONES SOBRE SU ORIGEN

La gacería es un lenguaje mercantil, un léxico convencional que utilizaban los industriales de la madera (productores y vendedores de trillos y cribas) para comunicarse sus consignas e intervenir de animadores en los tratos sin que los próximos las conociesen ni entendiesen.

Es difícil fechar la aparición de la gacería, ya que se ha conservado hasta hoy por tradición oral y no hay un solo documento que recoja el léxico de la jerga y su posible origen temporal. Los pocos estudiosos que se han ocupado de este tema no se ponen de acuerdo: unos apuntan que no se puede situar la época de iniciación de la gacería con anterioridad al siglo XIX; otros citan como fecha de posible aparición el siglo XVI ya que en el archivo de la iglesia de Cantalejo (nacimientos, casamientos y defunciones) aparecen con asiduidad apellidos gallegos y cántabros, además de varios vizcainos, pueblos todos ellos muy relacionados, al parecer con Cantalejo y su gacería.

Por lo que respecta a su origen etimológico, tampoco hay consenso y al menos son cuatro las teorías que circulan sobre el asunto. Hay quien aventura que la gacería procede del francés y se apoyan en dos hechos: uno, la existencia en las cercanías de la ciudad de un campamento de tropas francesas durante la invasión napoleónica (hasta hace pocos años se conservaron casas con falsos tabiques tras los cuales los vecinos ocultaban a sus hijas de los soldados franceses), y dos, a la llegada a Cantalejo de una familia francesa que fue la iniciadora de la brillante industria local que se desarrollaría más tarde. Se ha llegado a hablar, inclusive, de un curioso intercambio comer-

cial con Francia en la primera mitad del siglo XIX: la venta de sanguijuelas extraídas de las lagunas próximas a Cantalejo y que, en número de 300.000 eran vendidas en Bayona a 45 reales el centenar. Algunas palabras de gacería con influencia francesa son **sien** (perro) que procede de chien, **maire** (alcalde) de mairie (alcaldía) y **vilache** (pueblo) de village. Sin embargo, no parece que sea ésta la teoría más extendida ni tampoco la más exacta.

Otra teoría apunta que los vocablos de gacería son, en su mayoría, palabras inventadas, entendiéndose como tal aquellas que provienen de una información fonética de castellano. Este es el caso de **brica** (criba) que ha sufrido un cambio de letras para dificultar su comprensión, al igual que su derivado **brique-ro** (cribero), usado como apodo de cantalejano, o **siona** (señora, mujer). Tampoco parece ser ésta la teoría correcta.

Los defensores de la tercera teoría sobre el origen de la gacería tienen su máximo exponente en Gervasio Manrique, el primero en hacer un estudio algo extenso sobre la gacería allá por el año 1958 —aunque ya en 1946 se habían publicado unos 100 vocablos—. Manrique dice que la gacería es «una autodefensa en las emigraciones mercantiles de los trilleros, que realizaban antiguamente sus emigraciones periódicas en carros, carretas, mulos y borricos; acampaban en despoblado a las orillas de los pueblos, a veces junto a otros emigrantes: gitanos, húngaros, gallegos, compondores y guarreros. En las ferias se relacionaban con chalanos, muleteros y gitanos. Y en contacto con este medio entorno de cada lugar se crearon los cantalejanos su gacería, su lenguaje para defenderse en la lu-

cha comercial con el ingenio de su dialéctica particular». Quienes sostienen esta teoría hacen pues hincapié en la influencia que tuvo el contacto de los comerciantes y tratantes del ganado cantalejano con otros asiduos a las ferias. Así se observa que hay muchos vocablos que proceden del caló: **dicar** (mirar), **pinreles** (pies, dedos), **guifos** (piojos); del gallego **botafumeiro** (cigarrillo), **falar** (hablar); del catalán: **monchetas** (alubias); del vasco: **elura** (nieve), **ura** (agua), **baraza** (soga); del portugués: **cadelo** (perro). O bien aquellas palabras que proceden del vocabulario popular castellano: **antiparras**, **mollera**, **pulir** (vender), etc.

Por último, hay quien va más allá. Es el caso del cantalejano Francisco Fuentenebro Zamarró, quien defiende la teoría de que la gacería «es el resultado de la convivencia de montañeses, vascos y otros pueblos que llegan a Cantalejo provisionalmente en busca de trabajo y que, en muchos casos, se estabilizan en el pueblo como consta en los libros parroquiales de principios del siglo XVI». En dichos libros aparecen montañeses y vizcainos fundamentalmente. Los primeros tenían como oficio la carpintería; los segundos se encargaron de reparar las goteras de los tejados de la iglesia y del ayuntamiento. Algunos de los que se establecieron llegaron a ser familias de las más ricas del pueblo.

La opinión de Fuentenebro Zamarró es clara: «la gacería nació en Cantalejo y se fue enriqueciendo cuando los cantalejanos, en sus correrías comerciales por las distintas ferias y pueblos de la España cerealista, conviven con los gitanos y gentes marginadas que con su pro-

(Continúa en la Pág. 2)



(Viene de la Pág. 1)

pio dialecto influyeron también en la riqueza de la gacería». La diferencia con los defensores de la tercera teoría es evidente: para éstos la gacería nace en los mercados, para Fuentenebro nace en Cantalejo y se enriquece en las ferias.

Francisco Fuentenebro aporta una prueba más de la influencia de los montañeses y vizcaínos en la gacería: «cuando leyeron en la provincia de Santander el artículo de Manrique (se refiere a un escrito aparecido en el periódico «ABC» de Madrid el 19 de abril de 1959), el párroco de una aldea cántabra escribe al de Cantalejo sorprendido de la coincidencia de muchas de las palabras de gacería que citaba con las que allí utilizaban los cabreros». Desgraciadamente esta carta no se conserva y se desconoce su remitente. Sin embargo, algo de esto debe haber pues alguna palabra como **arbello** (garbanzo) es típica de la provincia de Santander.

TRILLOS Y CRIBAS

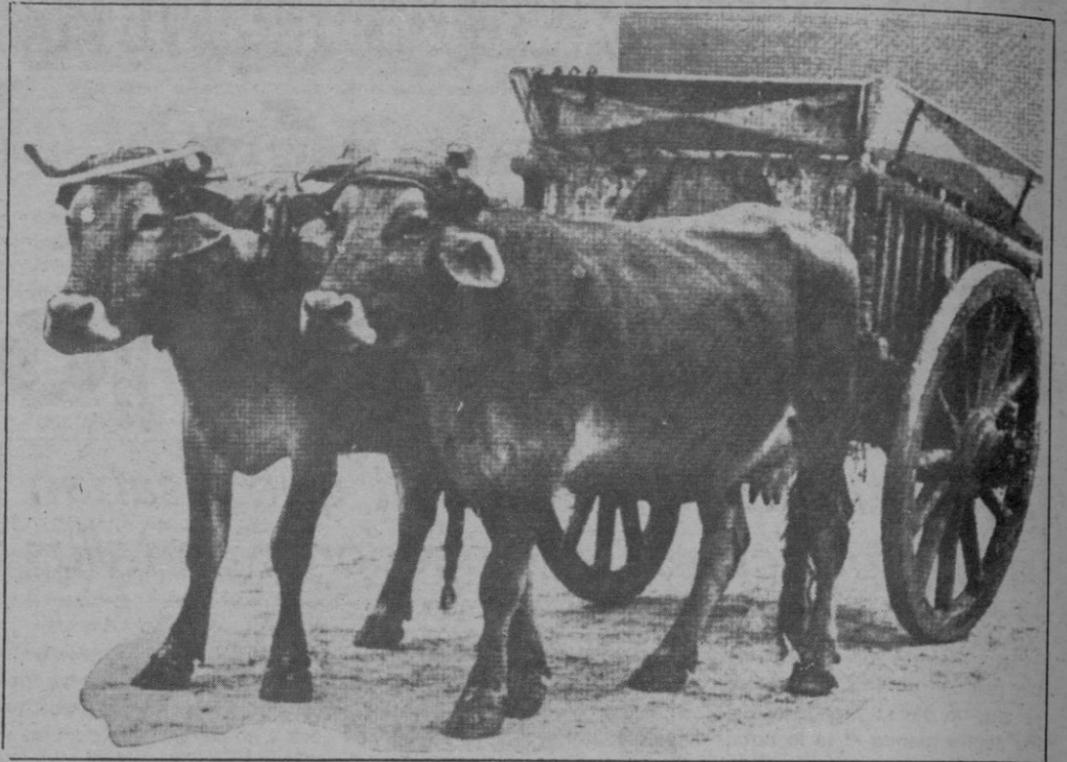
Al igual que ocurre hoy en día, la industria de la madera era la principal actividad de la gran mayoría de los habitantes de Cantalejo. Si ahora, junto con Cuéllar, aparece dedicada a la industria del mueble y a la producción artesanal (pequeños trillos y arados para ser usados como elementos decorativos), durante muchísimos años la industria de la ciudad de Cantalejo estuvo dedicada casi exclusivamente a la fabricación de útiles de trabajo para la labranza: trillos, arados, cribas, arneros y gamellas (artesas).

Entre los estudiosos de la gacería y su entorno no hay acuerdo en este punto. Una joven filóloga de la localidad, que prefiere mantener el anonimato, apunta que hasta la segunda mitad del siglo XIX cantalejo no destacaba por su producción de madera ni por su elaboración, por lo que deduce que la industria trillera no estaba aún desarrollada. Otros estudiosos del tema ya mencionados apuntan que se tiene constancia de una industria maderera que fabricaba fundamentalmente gamellas, trillos, puertas, ventanas y mobiliario de época, cuyo origen se remonta al siglo XV.

Si bien es cierto que hasta el decenio 1930-1940 la industria

trillera no alcanza su apogeo (unos 30.000 anuales con el consiguiente boom comercial), no por eso cabe descartar una importante producción muy anterior a esta fecha en pueblos pequeños y próximos a Cantalejo, cual son Sebúlcor, Cabezuela, Navalilla y Fuenterrebollo, además de Cantalejo, claro está. No obstante fueron los cantalejanos (conocidos comercialmente como **briquerros**) quienes centralizaron toda la comercialización debido a que en los pueblos citados anteriormente la dedicación a la producción de trillos y otros útiles de labranza era muy minoritaria, debido a que la gran mayoría de su población tenía en la agricultura su medio de vida. En Cantalejo, por el contrario, los «sin tierra» eran mayoría, y son éstos quienes, para subsistir, se ven obligados a lanzarse a los caminos, mercados y ferias agrícolas que se celebran en Burgos, Zamora, Valladolid, León y La Mancha, llegando en ocasiones a vender sus productos en Portugal.

La emigración temporal de los trilleros llegaban a alcanzar los 6 meses (de febrero a agosto, pues en algunas zonas la reco-



transporte utilizaban el carro, tirado por caballerías, donde llevaban sus objetos y se guardaba la familia durante el viaje.

Esta situación de trashumancia familiar influyó también en la gacería, proporcionando una larga lista de términos culina-

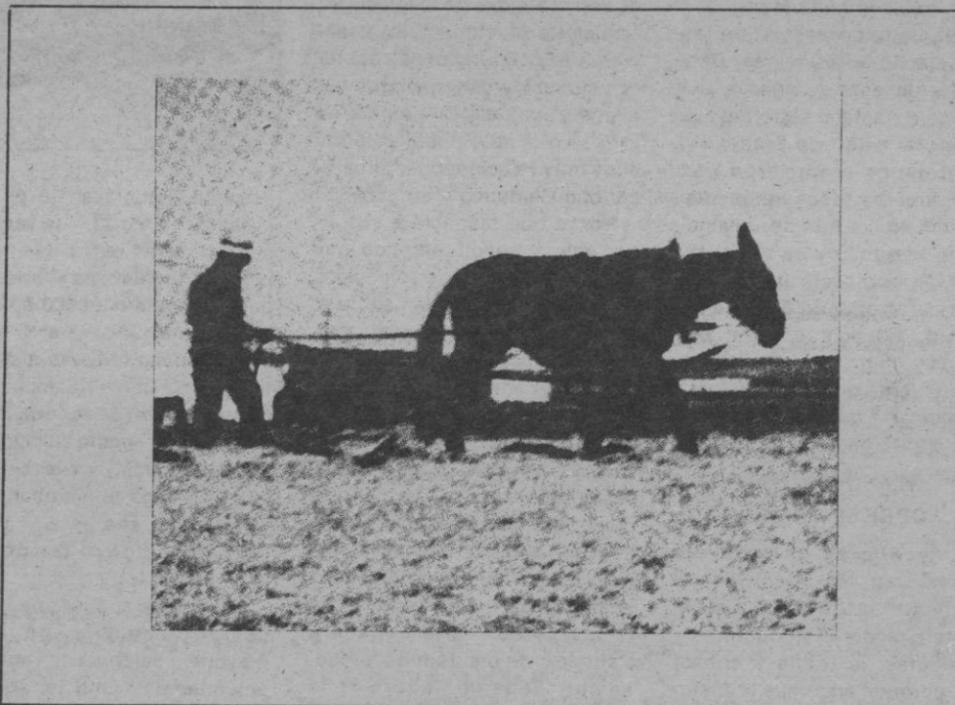
un trillo? Un trillo es un instrumento de madera de forma rectangular, con la parte delantera ligeramente arqueada y que lleva encajadas en una de sus caras una serie de piedras de pederal o cuchillas de acero con los que se separa el grano y se

ración: «que no se alarmen los trilleros de Cantalejo, puesto que este trabajo no tiene otra finalidad que la puramente de investigación, sin que trascienda al conocimiento popular». Tenía razón. En 1958 aún no había entrado en decadencia la industria trillera y los madereros eran muy celosos con respecto al conocimiento foráneo de la gacería. El **no garlees, que atervan la prosa** (no hables, que entienden la conversación) era su consigna. Llevaban su celo hasta tal extremo que sus vecinos labradores desconocían totalmente esta peculiar jerga. A lo sumo conocían palabras aisladas que con posterioridad han pasado a formar parte de la conversación habitual de los cantalejanos. Es el caso de **pota** (mano), **pelusera** (cárcel), **mincha** (comida), **motardin** (muchacho), y de algunas frases cortas como **aterva la mincha** (cuida la comida), y **la garlearé como quillandera** (la trataré como a mala mujer), etc.

La gacería, a pesar de ser un lenguaje muy pobre, de giros muy elementales y de pocos vocablos (unos 400), se está perdiendo. Su función, su misión de defender a los trilleros de los extraños y colmar con éxito sus actividades mercantiles, es decir, que el comprador no pudiera entenderles y conseguir así un trato ventajoso, ha desaparecido junto a la industria trillera. Hoy apenas se sobrepasa el centenar de trillos fabricados.

La industria del trillo ha pasado a pertenecer a la historia del pueblo. Al igual que la gacería. Las jóvenes generaciones apenas conocen una docena de términos. Cuando dejen de existir los hombres y mujeres de 40-50 años, de la gacería no quedará más que un sentimental recuerdo, como muy bien dice la filóloga antes aludida.

Algunos cantalejanos — caso de Francisco Fuentenebro Zamorro — han propuesto al Ayuntamiento de la ciudad de Cantalejo la creación de un museo etnológico en el que se recoja desde la típica vestimenta del trillero hasta los objetos que comercializaban, todo con el fin de salvar la gacería y la industria que produjo su desarrollo. A ver si lo consiguen.



lección daba comienzo en mayo). Se repartían por los cuatro puntos cardinales y, por lo general, cada familia de trilleros cubría una zona determinada, zona que se transmitía de padre a hijos y respetada por los demás **briquerros**. Como medio de

rios y alimenticios como **tisnera** (sarten), **alcarría** (grasa), **aldeas** (sopas), **cascoso de ura** (botijo) o **hacer mincha** (guisar, hacer la comida) por poner unos pocos ejemplos.

Hasta ahora hemos hablado mucho de trillos, pero ¿qué es

corta la paja de la mies. La construían de septiembre a febrero y requerían una técnica artesanal: los agujeros para meter la piedra se hacían a mano (escopleo). Si se preveía un año cerealista «subía el escopleo y hasta los estudiantes trabajaban», según nos indicaron varios vecinos con quienes hablamos. Durante esta época todas las paredes de las casas estaban «empapeladas» de maderas secándose y, junto al martilleo constante del mazo en el escopleo, proporcionaban a Cantalejo una fisonomía y un soniquete peculiar. Tal fue la importancia que adquirió esta industria que poco a poco la agricultura perdió su papel preponderante en favor de la industria maderera.

Las cribas, por su parte, se utilizaban para separar el grano de la granza (espigas a medio trillar). Estaba formada por un aro de madera y una piel de animal lo más estirada posible y llena de agujeros, pequeños si el cereal a cribar era trigo y centeno, grandes si era para cebada y avena.

ABANDONO Y EXTINCIÓN

Cuando Manrique publicó su trabajo hacia la siguiente acla-



PAGINA LITERARIA

LA ESTACION

Recuerdo que de pequeño me gustaba ir a la estación de un tren que desde Valladolid corría por «Tierra de Campos»; era de vía estrecha y su proverbial lentitud le ganó el popular nombre de «tren de burra». Hasta hace poco quedó, vestigio de su romántica existencia, una pequeña locomotora que la barbarie destruyó en el parque de «Las Moreras», a orillas del Pisuerga.

En la estación gozaba subiendo y saltando entre vagones aparcados en las vías muertas, o haciendo breves viajes de maniobras que me imaginaba arriesgadas aventuras. A veces el jefe de estación me obsequiaba llevándome de una a otra estación, de la de «abajo» a la de «arriba» y viceversa, separadas 1 Km.

No se si será de estos juegos o de los viajes, ejemplo de western americano, y sufridas horas entre cestos, maletones, serillos y niños «pringosos» de cuando procede mi todavía actual afición a los trenes, pero lo cierto es que me entusiasma ver la multicolor oruga deslizándose por los lianos de nuestra Castilla, u oradar los montes, silbando con aires de nostalgia, de saludo, de amenaza...

Especialmente bellos me parecían aquellos trenes de antaño, movidos a vapor, con su enorme locomotora, de la que salían laterales chorros de energía echa calor y ruido, abriéndose pasillo en sus siempre triunfales entradas.

A veces ahora me doy una vuelta por la estación. Me gusta ver el alocado mundo que por allí pulula, unos exultantes de alegría, otros apesadumbrados, temerosos, asustados, otros decaídos, sobresaltados algunos, dudosos otros, algunos a río revuelto aprovechan para el último achuchón furtivo...

De noche tiene algo de cementerio, de ambiente policíaco, de templo, de mercado que comienza a colocar los puestos, de sala de fiestas, de feria cerrándose en la madrugada, de paseo bulevar, de garaje, de gran-

des almacenes en rebajas... y hasta algo de «estación de ferrocarril».

Si además de noche es en invierno y un tenue ábito de frío y niebla ampara todo, dejando como entre visillos ver y oír a los mecánicos, martillo en mano y farol ferroviario, que es como de marinero de tierra adentro haciendo guiños con acompasado vaivén, queda un ánimo confuso, algo de alegre, algo de triste, algo de sobrecogedor, mezcla de siempre conlleva lo grande con final de etapa: cárceles, hospitales, cuarteles, universidades, conventos, corridas de toros con agri dulce pasodoble de tragedia y éxito, de recepción y despedida, principio y fin.

La estación de Segovia, de tercera división en términos deportivos, queda como inconclusa con el «the end» en talud, cual freno de emergencia si la técnica fallare.

Tenía sin embargo hasta hace escasos años el encanto de lo antiguo, primitivo, tradicional, mostrado en su almacén de jubiladas locomotoras, el puente giratorio, la manga para llenar de agua los viajeros depósitos, la sala de espera de 2.ª...

Para completar la estampa invito a recordar los no muy lejanos autobuses de M. Primitia que esperaban a viajeros de cada convoy para ascenderlos al centro de la ciudad, maletas en la vaca.

Apenas un puñado de años nos permite retroceder un siglo en el túnel del tiempo.

Cada vez que paseo por los andenes de nuestra, aun hoy remozada, estación, presiento que van a salir un tropel de cuatrerros, un chérit y unas damas de pamelas, y que entre los almacenes surgirá un tiroteo de mentirijillas...

Trenes y estación, maqueta adulta, recuerdo de un pasado ayer que se funde en múltiples vivencias de hoy.

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

OTOÑO

Ahora que la nostalgia del otoño inunda con luz tenue los campos de Segovia, meditemos lo que es el vivir. La vida constantemente está en una afluencia y como a saltos se hace vivida la conciencia, ésta tiene finalidad puesto que de otra forma no podría pensar, el pensamiento es un relámpago entre dos fases de pura nada, lo cual indica que hay un Dios revelación que nos ilumina. De otra forma sería imposible el pensar.

Transcurre el otoño entre esa melodía de nostalgia y tristeza y el hombre tiene, a través de la naturaleza, concien-



cia de su fin, se hace sabedor de su propia muerte y esto, naturalmente, le angustia. La palabra se ha inventado para que el ser humano distraiga sus ocios. No hay criatura humana que resista como el paisaje la meditación de su propia tristeza. Lo humano tiene necesidad de ser cotidiano, de entretenerse con las cosas y de grabar, ahora que hablamos de Segovia, su nostalgia en iglesias, monumentos y murallas. Así, el ser humano parece como si detuviera la muerte, pero ésta nos acecha constantemente y no tenemos recursos para enfrentarnos fírmemente a ella.

El hombre es soledad mitigada por la solidaridad que hace como un juego para que el pensamiento se distraiga, pero esto, nos hace ver el otoño que ahora comienza, es una falsa posición. La tierra se oscurece y se eleva la estrella vespertina, el rumor del ganado indica que éste se acerca a los establos, de tanta fiereza es la nostalgia que temblamos al pronunciar la palabra Dios.

Pero tenemos que seguir, la vida se nos impone. El acerado beso del pensamiento no consigue detener su ritmo y nos preguntamos por la finalidad. Algo tiene que haber cuando intentamos racionalizar el misterio, pero ese algo se nos da como lejano. La felicidad no se ha hecho para esta vida, lo dice lo más profundo de la noche cuando todo en lo alto es contemplación.

José Córdoba Trujillano

POEMAS

Héroe de leyenda

Se quebró el vuelo del capote
en la tarde del otoño.
Y como hoja otoñal
se derrumbó tu cuerpo de torero,
dejando el coso
cuajado de rubis para la Historia.
Se puso de luto la copla en la honda
Andalucía,
al ver cómo la muerte vencía
y la leyenda nacía.
Se detuvo el sol
en el coso de España
y el aire traía lamentos
de tendidos, donde se ocultaban
blancos pañuelos.
Sevilla se cobija en sus entrañas,
y España entera guarda silencio
a la memoria del héroe de leyenda.

Mariano Gómez Higuera

Hombre que tanto valía...

Murió «Paquirri», torero
de gran renombre y valía.
Significarlo aquí quiero...
Fatídico fue ese día.

Que recibiera la cornada
hombre que tanto valía...
Su esposa, está desolada,
pues más, ya no le vería.

Fue en su arte portento,
que actuó con gallardía.
¡Se merece un monumento!

Esta humilde poesía
le, dedico, con afecto.
¡Mucho más se merecía!

LUIS AYUSO DEL POZO

Día a día...

Día a día me recorres con tu río
de fuego, con luz presa de tu hondura,
inundaste mis sendas de blancura,
diluiste en tus aguas el nombre mío.
Tira y pesa el amor, que no es vacío,
inmensa voz pianista, brisa pura
que ciñe lentamente a la cintura:
naciendo rocío, muriendo frío.
Ay, me gozas de poesía, me bañas
en pasión; se deshace, me imanta,
se concentra algodón en mis entrañas.
Poesía que por sí sola canta
su música hacia altas montañas
y bajos mares: ¡Amor se levanta!

Victor Corcoba Herrero

Vanessa

Tus ojos, como dos zafiros color azabache,
son dos perlas centelleantes de blanca luz
que, a la caída de la tarde o en la noche,
cuando me miran o me observan,
me cautivan, me hechizan,
porque toda tu me encantas.

No sabía cómo decírtelo;
y por ello lo hago desde aquí,
desde este sencillo poema...
Porque, como no ignoras,
te he venido contemplando
tarde a tarde, VANESSA,
guapa mujer de bellos ojos.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolin

Elegía por unos barcos

Estos barcos del puerto de Santurce,
que tienen nombre propio,
esperan el soplete que les abra,
que les convierta en polvo,
rompiendo su silueta,
haciéndoles chatarra...
Estos barcos que fueron vida y dieron
al mar y a algunos ríos de figura
cargada de esperanzas,
no han de tener ni tierra ni agua y dura,
útil será su muerte.
Tras la metempsicosis del alto horno,
serán otra vez algo diferente
o pueda ser de nuevo, otra vez nave.
Consolaos, ¡oh barcos!, cuyos huesos

nunca serán olvido. Un nuevo día
seréis cosas que al hombre de sonrisas...
¿Seguis tristes con gesto inalterable?
¿Tendréis un alma
huérfana, sin cuerpo,
fantasma de los mares?
Entonces, barcos, quiero declararos
esta férrea tristeza que me hiere,
al veros en el puerto, junto a enormes
montones de chatarra de otras naves.
Adios, finados barcos, que los mares
lloren fuentes de plata por vosotros...

MARIANO PAEZ FISAC

MUSICAL

Ayer y hoy del cine musical americano

Conoció su máximo esplendor en los años 30 y 40

De «El cantor de jazz» (1929) a «Flashdance» y «Staying Alive»
Judy Garland, Fred Astaire, Gingers Roger y Gene Kelly fueron
algunas de sus estrellas principales



Fred Astaire, un «monstruo» del baile en Hollywood. — (Foto EFE)

El cine norteamericano trata de resucitar la comedia musical, que en los años 40 y 50 alcanzó su mayor esplendor, gracias a realizadores e intérpretes que gozaron del favor de todos los públicos y al despliegue de los medios más espectaculares, sin reparar en gastos, con presupuestos exorbitantes que hicieron del género el favorito de los públicos de la época.

Si, como ocurre en otras manifestaciones del arte, la moda y el espectáculo, vuelve el gusto por lo antiguo, en el cine los productores se han inclinado en los últimos años por los filmes musicales de gran espectáculo, algunos de los cuales han obtenido un éxito superior al que se esperaba. «Fiebre del sábado noche», «Grease», «Xanadu»... y recientemente, «Flashdance» y «Staying Alive» han hecho añorar aquellas comedias musicales de la Edad de Oro del cine norteamericano y han hecho concebir esperanzas acerca de un nuevo cine musical, basado en los moldes antiguos, pero debidamente modernizado.

Las salas de proyección, dotadas de los medios más modernos y de los más sofisticados sistemas de sonorización han hecho el milagro de la resurrección de un género que parecía olvidado y definitivamente pasado de moda.

LAS PRIMERAS COMEDIAS MUSICALES

El cine sonoro nació cantando. El 6 de octubre de 1927 fue la fecha histórica en que la pala-

bra llegaba a la pantalla. Un blanco pintado de negro, Al Jolson, daba la vuelta a una página de la historia del cine cantando la inmortal «Mammy», en «El cantor de jazz».

Era el primer filme hablado y, al mismo tiempo, la primera comedia musical a la que iban a seguir otras muchas, desde «Broadway Melody», en 1929 hasta nuestros días... después de los paréntesis de las dos últimas décadas en las que el género parecía definitivamente olvidado.

En los años 30, la Metro y la Warner rivalizaron en la producción de las más fastuosas películas musicales. Surgieron grandes estrellas, muchas de ellas procedentes del teatro. «La calle 42» sería un título histórico, que se ha repuesto en todos los cines clubs del mundo. En el reparto, encabezado por Warner Baxter, figuraban Ruby Keeler, que se convertiría en una de las reinas de la Warner, y Ginger Rogers, que iba a formar con Fred Astaire la más famosa pareja de baile del cine.

Ginger Rogers y Fred Astaire bailaron juntos por primera vez en «Volando hacia Rio Janeiro». Seguirían «Sombrero de copa», «La alegre divorciada», «Sigamos la flota». Jamás alcanzaría un éxito mayor la productora RKO Radio como el que le proporcionaron aquellas inolvidables comedias musicales que los

jóvenes han tenido ocasión de admirar en la pequeña pantalla.

EL REINADO DE LA MÉTRO

Entre las figuras del musical de los años 30 destacaron la pareja de cantantes formada por Jeanette Mac Donald y Nelson Eddy, Dick Powell, Eddie Cantor, Ruby Keeler, Alice Faye... y al final de la década, Cyd Charise, Bing Crosby, Diana Durbin...

Pero sería en los años 40 cuando el cine musical alcanzaría su máximo esplendor, con la aparición de nombres que hoy son un auténtico mito en la historia del género: Judy Garland, cuya hija Liza Minelli ha seguido la huella triunfal de su madre, Gene Kelly, Esther Williams, calificada como la reina del ballet acuático a raíz de «Escuela de sirenas», Debbie Reynolds, el cantante Mario Lanza, desaparecido prematuramente a la edad de 34 años y que legó a la posteridad uno de los mayores éxitos del cine musical: «El Gran Caruso», mediante el que la ópera llegó a los públicos más populares, Kathryn Grayson, Jane Powell...

Todas estas estrellas pertenecían a la Metro, que en aquella época conoció el mayor esplendor de su historia, aunque otras poderosas productoras como la Fox, Paramount, Warner, luchaban incesantemente por apartarla de su pedestal.

La Fox lanzó otras grandes estrellas: Alice Faye, Betty Grable, la exótica y extravagante

Carmen Miranda... hasta llegar a la mitica Marilyn Monroe, que se reveló como una de las reinas de la época en «Los caballeros las prefieren rubias», con Jane Russell.

Otros nombres que no pueden ser omitidos son los de Donal O Connor, Betty Hutton, Lucille Ball, Esthel Merman, Mary Martin (madre de Larry Hagman, el famoso J.R. de «Dallas»), aunque estas dos últimas actrices no lograron en el cine el triunfo que habían alcanzado en los escenarios.

«WEST SIDE STORY»

«West Side Story», rodada en 1961, acaparadora de Oscar, protagonizada por la malograda Natalie Wood, fue la última producción musical de gran espectáculo de un género que iniciaba su decadencia.

Todavía llegarían nuevas y deslumbrantes comedias, como las que protagonizaría Barbra Streisand y Elvis Presley, el rey del «rock». Pero la comedia musical se iba extinguiendo. Sólo ahora, veinte años después, puede hablarse de un resurgimiento, firme y espectacular, con los nuevos triunfos de «Jesucristo Superstar», «Fama», «Fiebre del sábado noche», «Staying Alive», con el nuevo fenómeno John Travolta, «Flashdance»... y otros que se anuncian para los años sucesivos.

J. CASTILLO
(Servicios Especiales Efe)

Discos en el mercado

«LOS OJOS DEL GATO»

Luz



Es una de las nuevas voces femeninas españolas, pero no acaba de encontrar su «hueco» dentro del triunfo que tan ansiosamente busca. Y todo parece radicar en la selección de los temas de sus discos —éste es mejor que el primero— de los que ella sólo es intérprete, pues los han compuesto otros, entre los que figuran Ramoncin, Carmen Santoja (la de Vainica Doble), Hilario Camacho, etc.

En cualquier caso, como su categoría como cantante parece que está acreditada, lo único que precisa es dar con la verda-

dera línea que va con su estilo, y entonces se impondrá en el difícil mundo de la música.

«HEARTBEAT CITY»

The Cars



El grupo ha venido funcionando con un éxito que se sucedía en cada nueva aparición en el mercado discográfico, pero las tornas han cambiado y en esta ocasión nos enfrentamos a una creación que sólo tiene justificación precisamente en la composición que da título al Lp.: todo lo demás sobra, pues resulta aburridísimo, y sin la calidad que antes había acreditado Ocasek como cabeza visible de The Cars.

Lucía:

¿Que hace aquella chica que fue a Eurovisión...?



Lucía

Han pasado dos años y todavía se recuerda a Lucía como aquella sevillana que un día acudió a Londres a representar a España en el Festival de Eurovisión. Lucía no tuvo mucha suerte en aquel certamen en cuanto a clasificación, pero de lo que no cabe duda es que pasó de ser una desconocida a una de las cantantes más populares de España.

Los críticos musicales siempre dicen que de Eurovisión se salta a las más altas cotas de la fama o se pasa directamente al olvido, pero que un cantante que concurre en este festival nunca se quedará en un término medio.

La verdad es que Lucía no llegó a donde muchos esperaban, pero tampoco ha pasado directamente al olvido, aunque este hecho también es posible que sea debido a sus amores. En estos últimos años y no a su trabajo.

—Me molesta enormemente que digan que soy una mujer escandalosa, parece que todo el mundo quiere relacionar mi vida con la de un señor —léase Pedro Ruiz— cuando yo tengo la suficiente personalidad para no depender de nadie, ni recurrir a nadie, para ser famosa.

Antes de ser popular me desenvolvía perfectamente sin recibir ayudas y hoy te puedo asegurar que lo hago de la misma forma.

—De todas formas aquellas relaciones que te llevaron a ser portada de más de una revista han pasado a la historia y hoy creemos que estás enamorada de un señor —jugador de fútbol para más señas— y que pronto piensas en casarte.

—No quiero hablar de mi vida sentimental. Si, es cierto que estoy enamorada aunque eso es que me pienso casar pronto es un bulo como otros muchos, y con esto cambiemos de tema.

—¿Volverías a Eurovisión el próximo año si te lo propusieran?

—Naturalmente que sí. Los cantantes suelen despotricar mucho de los festivales, una vez acuden a ellos. Yo soy así. Eurovisión me sacó del anonimato para bien o para mal. Yo hice lo que pretendía y no cabe ninguna duda que lo conseguí.

AGUSTINA LOPEZ
DE LOS MOZOS

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

En Valencia

I Salón Internacional de Arte y Elementos Auxiliares

Para cubrir el hueco hoy existente entre los certámenes feriales dedicados al mundo artístico, nacerá en Valencia, del 7 al 11 de noviembre próximo, el I Salón Internacional de Arte y Elementos Auxiliares. El hueco existe, en tanto que las manifestaciones que hasta ahora vienen celebrándose en diferentes ciudades feriales españolas (Madrid, Bilbao, Barcelona...), o se dedican sólo a la presentación de novedades de arte contemporáneo o se dedican sólo a la exposición de una especialidad artística (pintura, principalmente).

«El reto de Interarte se plantea en varias direcciones» — se-

gun señalaba el director del certamen, José Antonio Caparrós— no limitándose sólo al arte contemporáneo, sino que interesa como elemento de exhibición cualquier manifestación artística con unos elementos mínimos de calidad.

Interarte pretende dar cabida a cualquier manifestación artística de las artes plásticas y cuenta con la incorporación de las galerías de arte en el equipo organizador; también estará presente en la feria un sector importantísimo, el de los elementos auxiliares, que van desde los instrumentos que utiliza el artista para realizar su obra hasta el capítulo de las antigüedades.

«COMENTARIO SOCIOLOGICO»

Nos llega un nuevo tomo de esta prestigiosa colección sobre la estructura social de España. Se trata del tomo número 45 y 46 que comprende todos los datos, informaciones y comentarios referidos al primer semestre del año en curso, es decir, de enero a junio de 1984, en una edición que, como de costumbre, presenta la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Tiene el libro 1.055 páginas de apretado texto, con abundancia de estadísticas, cuadros sinópticos y gráficos para hacer más expresivas y claras las explicaciones. La dirección ha sido llevada, como de costumbre, por José Manuel González Páramo que ha contado con un eficiente equipo. Naturalmente, un volumen de tal magnitud y de tan variadísimo contenido no puede ser comentado minucio-

samente, por lo que nos limitaremos a reseñar que junto a informes de amplitud mundial, relacionados de alguna forma con la vida española en sus distintas facetas, se recogen datos en torno a las actividades que se incluyen en nueve capítulos, subdivididos a su vez en distintas secciones que abarcan las diferentes facetas vinculadas a los atributos y distribución de recursos, población, cultura, estructura y equipamiento, actividades del colectivo, actividad política, estructuras de alivio de tensión, de integración y coherencia, de creatividad y de ocio y estructuras de religación.

Los índices analítico y sistemático y otro geográfico internacional ayudan al consultor a encontrar fácilmente el tema por el que esté interesado.

Discos de música clásica

«PYGMALION»

No es uno de los más escuchados compositores de ópera el músico francés J. Ph. Rameau; sin embargo, entre sus numerosas producciones operísticas, tiene páginas muy brillantes, que le califican como un excelente autor. Y una buena muestra de ello es este «Pygmalion» de muy grata versión bajo la batuta de Nicholas McGegan. Pygmalion es un escultor que se enamora de una de sus obras hasta que la estatua cobra la vida. Opera-ballet con un libreto de Ballot de Sovot sobre textos de Antoine Houdar de la Motte, al que Rameau puso música para una obertura y cinco escenas. En esta edición de limpia sonoridad, que reproduce muy gratamente la ingeniosa obra del músico francés (1683-1764), cantan el tenor Michael Goldthorpe y las sopranos Marilyn Smith y Anne-Marie Rodde, con los cantores y la orquesta barroca del English Bach Festival.

Es una acertadísima producción Erato-Radio Francia con edición muy escrupulosa de Hispavox.

«CARMEN»

Y también para los aficionados a la música anunciamos el lanzamiento de la ópera «Carmen», de Bizet, en producción de Erato-Radio Francia que asimismo edita Hispavox. Se trata de la versión realizada bajo la dirección del famoso Lorin Maazel con la Orquesta Nacional de Francia y el coro y escollanía de Radio Francia, que tiene como intérpretes a Plácido Domingo, Julia Migenes Johnson, Ruggero Raimondi y Faith Esham.

ESCAPARATE

LITERATURA CONTEMPORANEA SEIX BARRAL

Seix Barral ha iniciado el lanzamiento semanal de un título de gran importancia y éxito en la literatura, que pone a la venta por 195 pesetas, aunque en la primera oferta se incluyen dos libros de máximo éxito en estos momentos y ambos por ese precio. Se trata de «LOS SANTOS INOCENTES», el último éxito de Miguel Delibes, que acaba de ser llevado al cine, y asimismo la sobresaliente «MAZURCA PARA DOS MUERTOS», de Camilo José Cela, aparecida en los escaparates todavía hace poco tiempo. La colección incluye también nombres como los de Vargas Llosa, Cortázar, G. Greene, Vázquez Montalbán, G. Grass, Dos Passos, Joyce, Faulkner, Onetti y un largo etc.

«BREVE TRATADO DE LA ILUSION»

Un libro cualesquiera de Julián Marías siempre ofrece la perspectiva de algo nuevo, algo fundamental, y en esta misma línea debemos considerar al que ahora nos ocupa. Breve de extensión, como dice el título (poco más de cien páginas) pero cargado de sustancia y contenido. El pensamiento de Marías sobre la ilusión, palabra de tan hondo contenido, es una auténtica y nueva lección del profesor. (Edita Alianza).

«HISTORIA ILUSTRADA DE LAS FORMAS ARTISTICAS»

Con este volumen se inicia una serie de gran interés, en cuyos libros —y este es el primer ejemplo— se va a dar absoluta preferencia a la imagen, pero no a la fotografía, sino al dibujo, con el que es más fácil exponer detalles. Este libro, salvo unas pocas páginas de texto, está lleno de dibujos sobre esculturas, monumentos y otros objetos pertenecientes al antiguo Oriente Medio. Se trata con ello de mostrar claramente al estudiante, al viajero, al simple curioso, todos los detalles del arte oriental en la antigüedad. La colección está preparada por expertos del Museo del Louvre. el tomo presente es de Pierre Amiet, con dibujos de Marie-Joséphe Devaux y traducción de Jesús Villaverde y Pablo Martín (Edita Alianza. El libro de bolsillo).

«EL MUERTO RESUCITADO»

Un libro de Víctor Chamorro que entra de lleno en la temática de la colección para la que ha sido escrito, «La sombra de Cain», en la que se incluyen relatos de sucesos de antaño que estuvieron rodeados de misterio o del interés popular. Tal es el caso que se narra en este libro, ocurrido en la Plasencia del siglo XIX (Publica Ediciones Albia).

«PRIMEROS AUXILIOS INFANTILES»

Un libro que debe estar, como en él se recomienda, siempre al alcance de la mano. Porque los niños tienen multitud de ocasiones para lesionarse de muy distinta manera, y en esta guía médica de Jack G. Shiller se dan consejos y recomendaciones para un tratamiento de urgencia en lesiones y heridas de los niños. Hay numerosos dibujos explicativos. La traducción es de Esteve Riambau Saurí.

«COMIENZO DE LA VERDADERA ACUPUNTURA CHINA»

La lectura de este libro puede ser interesante para los que se sientan atraídos por las virtudes de la acupuntura china, aunque es seguro que será más útil para los profesionales de la Medicina que también tengan interés por ella. Es un libro de G. Soulié de Morant (traducido por Andrés Palafox) en el que se da una explicación sucinta y fácil sobre la acupuntura y su empleo en el tratamiento de diversas enfermedades (Edita Alhambra).

«GEOGRAFIAS»

El escritor uruguayo Mario Benedetti (1920), ahora exiliado en España, es un excelente poeta y esa poesía queda reflejada también en sus narraciones. En el fondo de casi todas (poemas y prosa) subsiste el recuerdo de su país. En este libro, a cada emplazamiento geográfico le corresponde un poema y un relato breve, 14 en total de cada cual, y todos ellos de indudable belleza literaria y contenido humano (Edita Alfaguara. Col. Literatura).

«BRICOLAJE»

Un nuevo libro de la colección del bricolaje, que se dedica a la especialidad de fontanería. Es una publicación que ha tenido varias adiciones ya, debido a su popularidad y aceptación. Santiago Pey Estraney, diseñador industrial, ofrece una larga serie de consejos y orientaciones, con minucioso detalle sobre formas de hacer, para que el aficionado sepa solucionar los mil y un problemas de fontanería que pueden producirse en nuestra vivienda. Las exhaustivas explicaciones cuentan con el complemento fotográfico y abundante que ha preparado Martí Pey Grau. (Publica CEAC. Enciclopedia del Bricolaje).

P. M. C.

GALERIA DE ARTE

«La hora de vuelo II», un cuadro de Peter Chevalier, representación de la pintura alemana actual

MOTOR

Nuevos esfuerzos de los fabricantes para buscar mayores ventas

Los nuevos esfuerzos de los fabricantes de automóviles por encontrar motivos de captación de clientes, es decir, mayores ventas de sus productos, se manifiesta en las campañas de publicidad desplegada en medios de comunicación. Los periódicos y revistas —también la televisión y las vallas callejeras— tienen estos días un renovado ímpetu de anuncios de automóviles, unas y otras marcas dedicadas a encandilar posibles compradores. Las ventajas que se ofrecen («hasta final de mes», con «carburante incluido para tantos kilómetros», «le damos por su coche usado lo que no da nadie», etc.) pone en evidencia la necesidad de acelerar estas ventas y, al mismo tiempo, el convencimiento de que los precios de los automóviles son muy elevados para el poder adquisitivo que tiene el español medio, el que necesita comprarse un coche nuevo porque su viejo 600, Renault 4, Fiesta o 127 está que no aguanta más...

El Alfa 33 Quadrifoglio Verde



El proyecto 33 es talmente rico en aspectos innovadores, en línea con las exigencias de los automovilistas de hoy tanto por la armonía estilística y la validez estética de su carrocería, como por la mecánica impecable y por la funcionalidad de sus soluciones de base, que el desarrollo de versiones específicamente caracterizadas para particulares categorías de clientela resulta ser un corolario natural. Alfa Romeo ha demostrado ya ser conocedor de esta potencialidad, presentando al público a corto plazo del lanzamiento de la versión de base, un modelo adoptando la solución de tracción integral con mando para su uso a voluntad y posteriormente una giardinetta con el mismo tipo de transmisión, desarrollada en colaboración con la casa Pi-

ninfarina de la cual está próxima la comercialización en varios mercados.

A estos dos primeros desarrollos, hoy se añade un tercero con la presentación del Alfa 33 Quadrifoglio Verde.

La nueva versión del 33 se caracteriza esencialmente por una clave, deportiva, como indica la denominación que asocia a una tradición consolidada (el emblema del trebol de cuatro hojas verde es siempre prerrogativa exclusiva de los modelos tope de gama bajo el aspecto de las prestaciones). También en este caso la deportividad del modelo viene entendida en una acepción no restrictiva. Este compacto de élite, en efecto, se distingue no solamente por sus prestaciones de vanguardia, fruto de la adopción del notorio e inimitable motor boxer 1.5 de 105 Cv, auténtica maravilla a los ojos de la técnica Alfa Romero, sino también por la elegancia de su acabado y por lo completo de sus dotaciones. En una palabra, el Quadrifoglio Verde nace para satisfacer las aspiraciones de una clientela juvenil y moderna, ciertamente sensible al reclamo de la brillantez de conducción pero exigente también en términos de confort y de funcionalidad, como se espera de un coche verdaderamente moderno.

Esta premisa de base por otra parte, ha inducido a los proyectistas del 33 Quadrifoglio Verde ha reservar una especial atención al piloto, privilegiándole de las exigencias y asegurándole una serie de pequeñas comodidades, que en su conjunto hacen del puesto de conducción de este compacto de indole deportiva, un conjunto altamente funcional y decididamente agradable.

COORDINA:
AURELIO MARTIN

LA GAMA DE FORD CARGO SE AMPLIA HASTA 38 TONELADAS

La gama de los camiones pesados Ford Cargo, se amplía con cinco nuevos modelos entre los que se encuentra por primera vez un Cargo diseñado para admitir una carga de hasta 38 toneladas. Estos vehículos se presentan en el Salón del Automóvil de París 1984.

Los cinco nuevos modelos que componen la tercera fase del programa de lanzamiento de la gama Cargo van equipados con el motor Cummins de 240 CV, 10 litros, seis cilindros, diesel turboalimentado, que proporciona una alta eficacia, es muy silencioso y cumple las exigentes normas suizas sobre ruidos sin tener que realizar ninguna modificación adicional.

Todos los modelos, con la excepción del Cargo 3824 de 38 toneladas que sólo está disponible con cabina dotada de litera, se ofrecen con cabina normal o con litera.

Estos camiones permiten elegir entre cuatro batallas diferentes, que son sólo dos en los tractores articulados. La transmisión en los nuevos Cargo es una Eaton Fuller de 9 marchas y embrague asistido sin amianto, junto con un eje trasero que puede ser Eaton 23.000 o Rockwall U180E según el peso bruto del vehículo.

Sobrenombre ODETTE

Los constructores de autos europeos y sus proveedores crearán un sistema de comunicación informática que eliminará el papelero de las transacciones comerciales.

Denominado ODETTE (Organización para los Datos Intercambiados por Teletransmisión en Europa), este proyecto de envergadura europea es la primera tentativa para introducir la «comunicación sin papel» en el sector industrial. Gracias a la telemática, los americanos esperan economizar alrededor de 500 dólares sobre cada auto producido.

Siguiendo una iniciativa británica, nueve países participan en el proyecto: Bélgica, Francia, la República Federal de Alemania, Italia, los Países Bajos, Portugal, Suecia y el Reino Unido.

«Si no afrontamos la competencia retrocedemos», tal es la alternativa de Alan Shepherd, miembro de la sociedad británica de productores de automóviles y responsable del proyecto ODETTE.

Ya están instaurados ciertos organismos específicos en los nueve países a fines de definir las normas europeas de transmisión y una operación piloto debería iniciarse a comienzos del próximo año. Acto seguido, se instalarán sistemas de información que eliminarán el papelero para las órdenes de ventas, los inventarios y también las entregas, la facturación, los avisos de despacho, etc.

Nuevo Opel Corsa City

General Motors España lanza al mercado una nueva versión de su prestigiado y popular Opel Corsa, especialmente concebida para ofrecer al usuario Opel un coche aún más ahorrador, tanto por su precio de adquisición 505.400 pts. F.F., como por su ya conocida economía de consumo y mantenimiento. El City es una versión con vocación ciudadana y por lo tanto, con características muy apreciadas por el tráfico urbano, como autonomía, versatilidad, fácil manejo, agilidad y economía.

El nuevo modelo de Opel es el de precio más bajo de la gama, y satisfará, sin duda, las exigencias de muchos clientes que desean un coche asequible, dentro de los standards de calidad y avanzada ingeniería Opel.

Citroën, en el Salón de París

Además del nuevo modelo Axel y de las modificaciones de la gama 1985 (nuevo cuadro de abordo en el Visa, lanzamiento del Visa 14 TRS, opción caja de cambios automática 4 velocidades en los BX 16, lanzamientos del CX 25 RI), las principales novedades del stand Citroën muestran dos de las mayores preocupaciones de la marca: las prestaciones y la innovación.

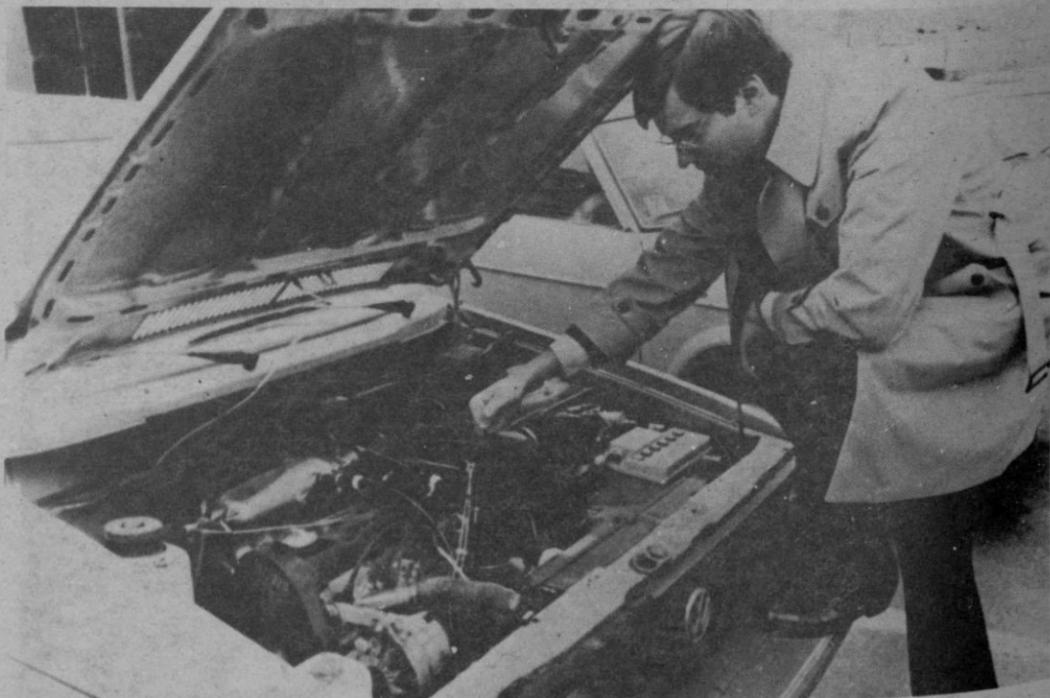
—Con el Visa GTI, el BX 19 GT, el CX 25 GTI Turbo y un prototipo BX 4 x 4 Competición,

Citroën afirma su capacidad para concebir vehículos de prestaciones.

—La investigación y la innovación serán presentadas por Citroën en sus vehículos prototipo ECO 2000, que consume 3 litros a los 100 Kms.

Por otro lado, Citroën completa su gama de vehículos ligeros presentando un nuevo vehículo utilitario concebido sobre la base del Visa: el C-15 E (versión gasolina) y el C-15-D (versión diesel).

VIGILAR LOS NIVELES



Aunque la mayoría de los modernos automóviles cuentan ya con chivato de nivel de aceite en el cuadro de mando del salpicadero, todavía quedan muchos modelos antiguos que no lo tienen circulando y estos, precisamente, suelen gastar más. Por tanto, en ellos la vigilancia debe ser mayor aunque para comprobar si el nivel es el adecuado, haya que tomarse de vez en cuando la molestia de levantar el capó y mirar.

Citroën BX 19 GT

El BX 19 GT ha comenzado su comercialización en Francia. Con sus 1.905 centímetros cúbicos ofrece una potencia de 105 CV. Su velocidad máxima es de 185 Km/h, y alcanza los 100 Km/h en diez segundos, mientras que el kilómetro con salida parada lo hace en treinta y dos segundos. El consumo es de 5,8 km/H, 7,5 (120 km/h) y 9,2 litros en ciudad.

PRECIOS DEL IBIZA

Aunque se haya retrasado por problemas de producción la fecha de comercialización del Ibiza, ya están establecidos los precios definitivos de la gama. Así, el Ibiza L 1.2 tendrá un precio de venta al público de 823.875 pesetas; el CL 1.2 saldrá por 902.325, y la versión CLX 1.2 valdrá 992.872. En cuanto a los dos modelos Diesel que se van a comercializar, el L Diesel 1.7 valdrá 1.011.650 pesetas y la versión más equipada, la CL Diesel 1.7, 1.069.925 pesetas.

LOS TOROS

El desmadre de Salvador Pascual

Desde hace algún tiempo, la revista taurina «Aplausos», viene mostrándose despiadada con los críticos taurinos honestos. Primero fue con Alfonso Navalón; ahora con Mariví Romero y Manolo Molés, a los que se suman el ganadero Victorino Martín y el senador Arévalo. Páginas enteras dedica Salvador Pascual a través de su revista, a virulentos ataques hacia estas personas. Lo hace de manera arbitraria, porque a través de esos furibundos comentarios, defiende al mismo tiempo a los que verdaderamente adulteran la Fiesta. Son santos de su devoción, Eduardo Miura, el ganadero varias veces sancionado, el empresario-ganadero-apoderado José Luis Marca, y sus protegidos Páco Ojeda y Emilio Muñoz. De Victorino Martín, dice entre otras «lindezas» que, «se trata de un tratante que había comprado una ganadería que estaba totalmente hundida y que tuvo el gran acierto de levantarla. Toros que presentaban muchas dificultades para los toreros dando un alto porcentaje de «alimañas», como dice Ruiz Miguel. Las seis «monjas» que echó en Las Ventas en la pasada feria de otoño son excepción en la trayectoria de esta divisa. Si los victorinos hubieran sido nobles y hubieran propiciado el triunfo de los toreros, la «troika» no los hubiera promocionado por muy paleta de Galapagar que sea Victorino».

La «troika» está formada por Mariví Romero, Manolo Molés y Arévalo, junto a Victorino Martín. Dice que ya ha logrado quitarse de enmedio a Navalón, y que no tardará mucho tiempo en hacerlo con este grupo.

Yo creo que, Salvador Pascual o es un demente o no sabe lo que dice, o quizás, y en ello me fundo por los hechos, lo que realmente busca, es una promoción de su revista y sobre todo dinero fácil de los toreros. No hay más que observar el número de páginas de la publicación dedicadas a ensalzar las maravillas de ciertas figuras del toreo, como Ojeda, Muñoz y todo aquel que contribuye con aportaciones económicas al sostenimiento del semanario. Cien pesetas cuesta éste, por treinta y dos páginas con un contenido estrictamente publicitario. Y la publicidad está bien para cualquier tipo de publicación, pero equilibrada y objetiva. Mariví Romero y Manolo Molés, son reos de pecado capital para el arquitecto millonario valenciano, por el sólo hecho de contar lo que ven en el ruedo. Victorino Martín, por ser hoy en día más popular y prestigioso que Miura y Marca, y el senador Arévalo por comentar que los toreros se arriman menos al toro, a medida que se consideran figuras. Cuando el triste suceso de Pozoblanco, la revista «Aplausos» dedicó siete páginas al luctuoso hecho, y seis páginas a realzar la actuación de Páco Ojeda en Nimes.

La temporada taurina está prácticamente finalizada. Vendrá el largo invierno, donde sólo predomina la actualidad americana, y la revista tiene que vivir, que subsistir. ¿Cómo? Mediante las correspondientes aportaciones publicitarias de los diestros más ponderados en la temporada. Salvador Pascual les pasará la obligada factura por

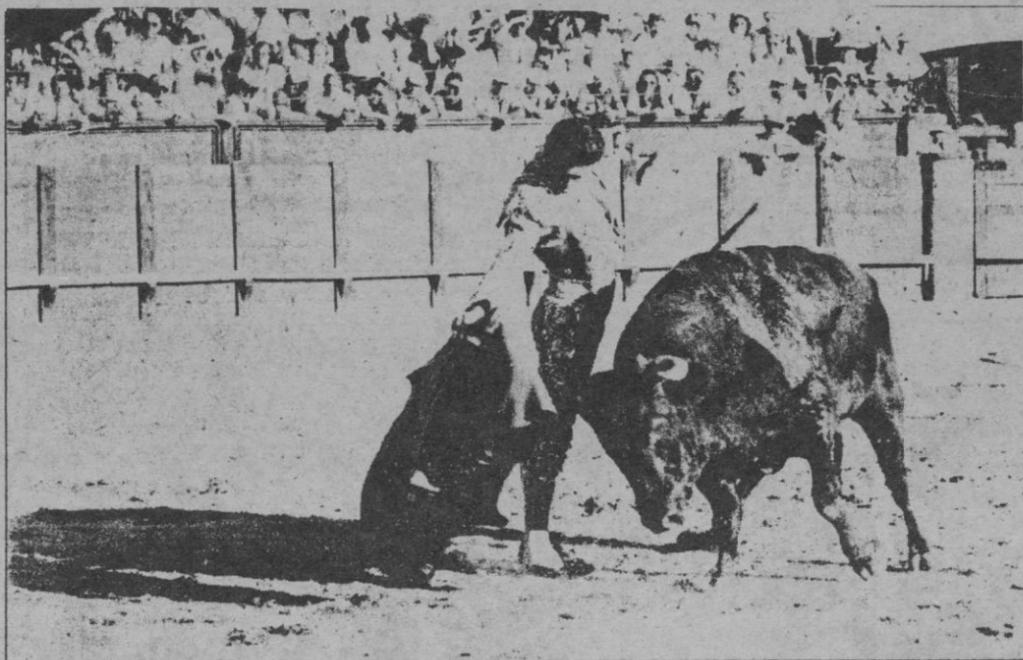
los elogios, múltiples y desproporcionados vertidos durante los meses de festejos. Ya verán lectores, cómo la profecía se cumple. No puedo ahora, pero lo comprobaré a medida que vaya transcurriendo el tiempo, el dinero que les cuesta a estos toreros la continua dedicación de los colaboradores y del propio editor de «Aplausos» durante la

campaña taurina. Se puede hablar de millones de pesetas.

«Diario 16», cometió un error y una arbitrariedad con Alfonso Navalón. Espero que «Ya» y la cadena SER, no caigan en el mismo pecado. Muy al contrario, deberán apoyar y volcarse con sus críticos taurinos, con mayor fuerza que nunca, y si es preciso llevar el tema a los

tribunales de justicia. A mi juicio, Salvador Pascual está cometiendo una serie de perjurios contra estas personas, y comportándose de forma deshonesto y carente de la más elemental ética profesional, si es que este señor es profesional del periodismo o la información. Desde ahora mismo, considero que deben tomar medidas al respecto.

FRANCISCO RIVERA «PAQUIRRI»: LA ENTREGA Y EL PUNDONOR



La muerte de un torero, tiene posteriores connotaciones, sobre todo si el torero ha sido figura del toreo. Este es el caso de Francisco Rivera «Paquirri». Casi un mes después del trágico suceso de Pozoblanco, me ha venido a la memoria una entrevista que realicé al diestro de Barbaste con ocasión de una actuación suya en la plaza de toros de El Espinar. Fue antes de la corrida, en el cómodo lugar que supone el hostal «Siete Picos» de la población serrana. La repruzco por lo que pueda suponer de recuerdo y nostalgia hacia el desaparecido torero.

Escasas son las figuras con que cuenta la fiesta en estos momentos; escasas y desvalidas, esa es la realidad. La situación actual es delicada por cuanto el público se retrae en su asistencia a las plazas. No surgen nuevos valores. No cabe duda de que si saliera alguien con fuerza y personalidad, se lo llevara todo. Ahora, lo que se dice figuras, tan sólo «El Cordobés» y «Paquirri».

Francisco Rivera «Paquirri» o la entrega y el pundonor. Paquirri o la voluntad. Paquirri el tesón y el arte. Factores determinantes que configuran el torero de Barbaste y le sitúan a la cabeza del escalafón de matadores de toros.

—¿Te viene resultando difícil mantener la capitania en esta primera división de matadores de toros?

—Por supuesto. Es difícil mantenerse y cuesta trabajo ofrecer calidad, porque la gente te exige a diario y tú tienes la obligación de darlo todo.

—Dominador de los tercios. ¿Con cuál te sientes más identificado?

—Yo, por encima de todo soy aficionado y tengo un gran amor a cualquiera de ellos. En este momento estoy más identificado con la espada.

—Sin menosprecio para ninguno de tus compañeros, ¿con quién o quiénes te agrada mayormente formar terna?

—La verdad es que me gusta actuar con todos mis compañeros. Yo, ahora, estoy arriba, pero teniendo en cuenta que no existe enemigo pequeño, y cualquiera puede darme un baño en cualquier momento, tengo que emplearme a fondo en todas las corridas.

—¿Hay ganaderías que sean de tu predilección?

—Mis ganaderías son aquellas que tengan toros que embistan. En estos momentos, es mejor acertar que elegir.

—¿Cuál es hasta el presente, el éxito grande de Paquirri, el que pudiera hacer historia en la vida de Francisco Rivera?

—Para mi gusto, la corrida de la Beneficencia de este año. No tenía necesidad de torearla, pues la temporada la tenía hecha al completo. Era mucho lo que podía perder y poco lo que ganar. En esta corrida, la más importante que se monta en el mundo taurino, sali airoso y quedé satisfecho de mi labor.

—Con el corazón en la mano, Paquirri. Toreas más por vocación, o más por dinero?

—Toreo por obligación hacia el público que me aplaude y que

me exige que toree.

—Se habla de un Paquirri atleta. ¿Cuál es tu preparación pretemporada y de mantenimiento?

—Mi preparación, me figuro, vendrá a ser similar a la que realizan mis compañeros de profesión; ante todo sacrificada. Me meto en el campo, hago mucho «footing», catorce kilómetros diarios, flexiones, gimnasia, y frontón. También toreo muchos toros a puerta cerrada. En cuanto a la temporada, procuro mantenerme lo más en forma posible para dar de sí todo cuanto sé y me permitan mis condiciones.

—Cuando llegue el momento de la retirada, ¿tendremos a un Francisco Rivera ganadero de reses bravas o quizá a un Paquirri apoderado de toreros.

—Bueno, ganadero ya lo soy, aunque no lidie hasta la próxima temporada. En cuanto a lo de apoderado, creo que no iba a servir, porque sería demasiado exigente con los toreros y mucho más aún con las empresas. De todas formas, no me gustaría irme del toro, porque lo que tengo, lo que soy y lo que pueda ser se lo debo a la Fiesta.

—Cuál viene a ser el promedio de actuaciones de Paquirri por temporada?

—Un promedio de unas setenta corridas de toros por temporada.

—Aparte de los toros, ¿cuál es el «hobby» de Paquirri? ¿Quizá las mujeres?

—Las mujeres me gustan igual que a cualquier hombre. Puede que a veces más, por estar mayormente necesitado de ellas. Mi verdadero «hobby» es el campo, la tranquilidad y la paz.

Pablo Pastor

Columna crítica

Recientemente, se celebró un festejo taurino mixto en Sanchoño, con la actuación del rejoneador segoviano Pablito Marazuela y el novillero vallisoletano, oriundo de Cabezuela, Rodolfo Arranz. De las peculiaridades del festejo, tuvimos referencias a través de nuestro colaborador Ignacio Montalvillo. El joven torero se las tuvo que ver con un novillo al parecer toreado y «pasado en edad». Ello quiere decir que, posiblemente el burl no cumpliera el requisito reglamentario en cuanto a la edad. Esta, para novillada sin picadores, debe ser la de dos años. Es decir, el novillo en cuestión, tenía que lucir en la paletilla derecha el guarismo 2. Si así no fue, el hecho entra de pleno en una irregularidad manifiesta, sancionada por motivo fraudulento. En lo que se refiere a que si el novillo estaba toreado, se puede comprobar mediante las correspondientes guías sanitarias. Pudiera haber sido toreado con anterioridad en otra plaza, o bien podría venir de un encierro, o sabe Dios cual sería su procedencia, aunque lo más probable, es que el animal aprendiera pronto, por motivos de edad. La postura de Rodolfo Arranz, creo que fue incorrecta, aunque lógica. Tendría que haberse negado a torear y seguidamente denunciar el hecho a la autoridad pertinente, en este caso concreto al delegado gubernativo del festejo.

Este suceso, lamentablemente, viene repitiéndose en numerosas localidades españolas. Ganado pasado en edad, deshecho de ganaderías y que pueden ocasionar una tragedia en cualquier momento. Torerillos que comienzan su andadura por plazas portátiles o con talanqueras, se ven ante auténticos toros. Los intereses económicos prevalecen en muchos casos a los estrictamente humanos y reglamentarios.

LA PRESENTACION EN LAS VENTAS DEL DIESTRO JUAN BRAVO

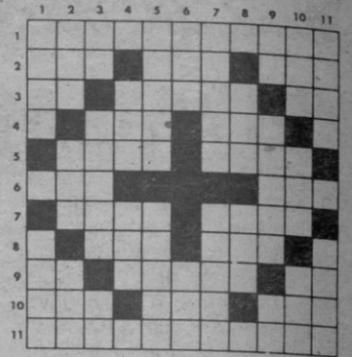
Fue el 29 de agosto de 1954, en novillada con picadores, con novillos de Prieto de la Cal y alternando en el cartel con Pedrosa y Gregorio Sánchez. El ganado bien presentado, pero ásperos para la lidia, no dieron facilidades a los toreros. Juan Bravo «El Briqueño», demostró estar poco placeado, aunque con buenas maneras.

ROLDÁN EL TEMERARIO

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



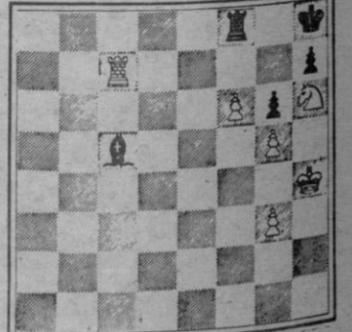
HORIZONTALES. — 1. Aplícase a las plantas angiospermas dicotiledóneas, casi parásitas o parásitas, con flores masculina y femenina separadas, y fruto en baya, plural. 2. Altar. Al revés, denoté alegría. Labra. 3. Repetido y familiar, madre. Isla griega, famosa por su mármol. Terminación de infinitivo. 4. Al revés, rosiga. Aféresis de amor. 5. Descubra o haga patente lo que está cerrado u oculto. Onda, plural. 6. Punto cardinal. Personaje de la Biblia famoso por su paciencia. 7. Muchachito. Alero del tejado. 8. Al revés, conjunto de dos voces o instrumentos. Preposición latina. 9. Al revés, letra del alfabeto griego. Indígena norteamericano. Nota musical. 10. Período de tiempo. Al revés, jornada. Expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. 11. Mineral de color azul fuerte.

VERTICALES. — 1. Chupé. Substancia fabricada por las abejas. 2. Reza. Adverbio de tiempo. Apócope de fraile. 3. Dios de los antiguos egipcios. Borracho. Al revés, repetido y familiar, padre. 4. Preposición. Antílope de África del Sur, plural. 5. Pajar al descubierto, con un palo al centro, alrededor del cual se va apretando la mies, la paja o el heno. Sientes aversión. 6. Río de Cataluña. Al revés, jaleo. 7. Arbol leguminoso, especie de acacia, que crece hasta 17 metros, de ramas espinosas y flores amarillas y muy olorosas. Vaya. 8. Nota musical. Unidad de iluminación. 9. Exclamación. Al revés, machacar. Pronombre personal. 10. Altar. Religiosa. En física y química, molécula gramo. 11. Nombre de mujer. Al revés, diosa del antiguo Egipto.

SOLUCION

Sara. sist. am. Tu. 10. Ara. Sor. Mol. 11. Acuda. 8. Sol. Lux. 9. Ea. raj-ra. Odias. 6. Ter. oil. 7. Aroma. Ebro. ap. 4. Por. Nus. 5. Niamiel. 2. Ora. Aun. Fra. 3. Ra. VERTICALES. — 1. Lami. Lapislazuli. Sioux. Mi. 10. Era. aid. Tos. 11. Nio. Aar. 8. oud. Cum. 9. if. Abra. Oias. 6. Sur. Job. 7. Ma. Paros. Ar. 4. eor. Mor. 5. ratáces. 2. Ara. ter. Ara. 3. HORIZONTALES. — 1. Lo-

PROBLEMA DE AJEDREZ NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en tres.
SOLUCION: 1. T8C+ 2. T8C+ 3. T8C+ 4. T8C+ 5. T8C+ 6. T8C+ 7. T8C+ 8. T8C+ 9. T8C+ 10. T8C+ 11. T8C+ 12. T8C+ 13. T8C+ 14. T8C+ 15. T8C+ 16. T8C+ 17. T8C+ 18. T8C+ 19. T8C+ 20. T8C+ 21. T8C+ 22. T8C+ 23. T8C+ 24. T8C+ 25. T8C+ 26. T8C+ 27. T8C+ 28. T8C+ 29. T8C+ 30. T8C+ 31. T8C+ 32. T8C+ 33. T8C+ 34. T8C+ 35. T8C+ 36. T8C+ 37. T8C+ 38. T8C+ 39. T8C+ 40. T8C+ 41. T8C+ 42. T8C+ 43. T8C+ 44. T8C+ 45. T8C+ 46. T8C+ 47. T8C+ 48. T8C+ 49. T8C+ 50. T8C+ 51. T8C+ 52. T8C+ 53. T8C+ 54. T8C+ 55. T8C+ 56. T8C+ 57. T8C+ 58. T8C+ 59. T8C+ 60. T8C+ 61. T8C+ 62. T8C+ 63. T8C+ 64. T8C+ 65. T8C+ 66. T8C+ 67. T8C+ 68. T8C+ 69. T8C+ 70. T8C+ 71. T8C+ 72. T8C+ 73. T8C+ 74. T8C+ 75. T8C+ 76. T8C+ 77. T8C+ 78. T8C+ 79. T8C+ 80. T8C+ 81. T8C+ 82. T8C+ 83. T8C+ 84. T8C+ 85. T8C+ 86. T8C+ 87. T8C+ 88. T8C+ 89. T8C+ 90. T8C+ 91. T8C+ 92. T8C+ 93. T8C+ 94. T8C+ 95. T8C+ 96. T8C+ 97. T8C+ 98. T8C+ 99. T8C+ 100. T8C+ 101. T8C+ 102. T8C+ 103. T8C+ 104. T8C+ 105. T8C+ 106. T8C+ 107. T8C+ 108. T8C+ 109. T8C+ 110. T8C+ 111. T8C+ 112. T8C+ 113. T8C+ 114. T8C+ 115. T8C+ 116. T8C+ 117. T8C+ 118. T8C+ 119. T8C+ 120. T8C+ 121. T8C+ 122. T8C+ 123. T8C+ 124. T8C+ 125. T8C+ 126. T8C+ 127. T8C+ 128. T8C+ 129. T8C+ 130. T8C+ 131. T8C+ 132. T8C+ 133. T8C+ 134. T8C+ 135. T8C+ 136. T8C+ 137. T8C+ 138. T8C+ 139. T8C+ 140. T8C+ 141. T8C+ 142. T8C+ 143. T8C+ 144. T8C+ 145. T8C+ 146. T8C+ 147. T8C+ 148. T8C+ 149. T8C+ 150. T8C+ 151. T8C+ 152. T8C+ 153. T8C+ 154. T8C+ 155. T8C+ 156. T8C+ 157. T8C+ 158. T8C+ 159. T8C+ 160. T8C+ 161. T8C+ 162. T8C+ 163. T8C+ 164. T8C+ 165. T8C+ 166. T8C+ 167. T8C+ 168. T8C+ 169. T8C+ 170. T8C+ 171. T8C+ 172. T8C+ 173. T8C+ 174. T8C+ 175. T8C+ 176. T8C+ 177. T8C+ 178. T8C+ 179. T8C+ 180. T8C+ 181. T8C+ 182. T8C+ 183. T8C+ 184. T8C+ 185. T8C+ 186. T8C+ 187. T8C+ 188. T8C+ 189. T8C+ 190. T8C+ 191. T8C+ 192. T8C+ 193. T8C+ 194. T8C+ 195. T8C+ 196. T8C+ 197. T8C+ 198. T8C+ 199. T8C+ 200. T8C+ 201. T8C+ 202. T8C+ 203. T8C+ 204. T8C+ 205. T8C+ 206. T8C+ 207. T8C+ 208. T8C+ 209. T8C+ 210. T8C+ 211. T8C+ 212. T8C+ 213. T8C+ 214. T8C+ 215. T8C+ 216. T8C+ 217. T8C+ 218. T8C+ 219. T8C+ 220. T8C+ 221. T8C+ 222. T8C+ 223. T8C+ 224. T8C+ 225. T8C+ 226. T8C+ 227. T8C+ 228. T8C+ 229. T8C+ 230. T8C+ 231. T8C+ 232. T8C+ 233. T8C+ 234. T8C+ 235. T8C+ 236. T8C+ 237. T8C+ 238. T8C+ 239. T8C+ 240. T8C+ 241. T8C+ 242. T8C+ 243. T8C+ 244. T8C+ 245. T8C+ 246. T8C+ 247. T8C+ 248. T8C+ 249. T8C+ 250. T8C+ 251. T8C+ 252. T8C+ 253. T8C+ 254. T8C+ 255. T8C+ 256. T8C+ 257. T8C+ 258. T8C+ 259. T8C+ 260. T8C+ 261. T8C+ 262. T8C+ 263. T8C+ 264. T8C+ 265. T8C+ 266. T8C+ 267. T8C+ 268. T8C+ 269. T8C+ 270. T8C+ 271. T8C+ 272. T8C+ 273. T8C+ 274. T8C+ 275. T8C+ 276. T8C+ 277. T8C+ 278. T8C+ 279. T8C+ 280. T8C+ 281. T8C+ 282. T8C+ 283. T8C+ 284. T8C+ 285. T8C+ 286. T8C+ 287. T8C+ 288. T8C+ 289. T8C+ 290. T8C+ 291. T8C+ 292. T8C+ 293. T8C+ 294. T8C+ 295. T8C+ 296. T8C+ 297. T8C+ 298. T8C+ 299. T8C+ 300. T8C+ 301. T8C+ 302. T8C+ 303. T8C+ 304. T8C+ 305. T8C+ 306. T8C+ 307. T8C+ 308. T8C+ 309. T8C+ 310. T8C+ 311. T8C+ 312. T8C+ 313. T8C+ 314. T8C+ 315. T8C+ 316. T8C+ 317. T8C+ 318. T8C+ 319. T8C+ 320. T8C+ 321. T8C+ 322. T8C+ 323. T8C+ 324. T8C+ 325. T8C+ 326. T8C+ 327. T8C+ 328. T8C+ 329. T8C+ 330. T8C+ 331. T8C+ 332. T8C+ 333. T8C+ 334. T8C+ 335. T8C+ 336. T8C+ 337. T8C+ 338. T8C+ 339. T8C+ 340. T8C+ 341. T8C+ 342. T8C+ 343. T8C+ 344. T8C+ 345. T8C+ 346. T8C+ 347. T8C+ 348. T8C+ 349. T8C+ 350. T8C+ 351. T8C+ 352. T8C+ 353. T8C+ 354. T8C+ 355. T8C+ 356. T8C+ 357. T8C+ 358. T8C+ 359. T8C+ 360. T8C+ 361. T8C+ 362. T8C+ 363. T8C+ 364. T8C+ 365. T8C+ 366. T8C+ 367. T8C+ 368. T8C+ 369. T8C+ 370. T8C+ 371. T8C+ 372. T8C+ 373. T8C+ 374. T8C+ 375. T8C+ 376. T8C+ 377. T8C+ 378. T8C+ 379. T8C+ 380. T8C+ 381. T8C+ 382. T8C+ 383. T8C+ 384. T8C+ 385. T8C+ 386. T8C+ 387. T8C+ 388. T8C+ 389. T8C+ 390. T8C+ 391. T8C+ 392. T8C+ 393. T8C+ 394. T8C+ 395. T8C+ 396. T8C+ 397. T8C+ 398. T8C+ 399. T8C+ 400. T8C+ 401. T8C+ 402. T8C+ 403. T8C+ 404. T8C+ 405. T8C+ 406. T8C+ 407. T8C+ 408. T8C+ 409. T8C+ 410. T8C+ 411. T8C+ 412. T8C+ 413. T8C+ 414. T8C+ 415. T8C+ 416. T8C+ 417. T8C+ 418. T8C+ 419. T8C+ 420. T8C+ 421. T8C+ 422. T8C+ 423. T8C+ 424. T8C+ 425. T8C+ 426. T8C+ 427. T8C+ 428. T8C+ 429. T8C+ 430. T8C+ 431. T8C+ 432. T8C+ 433. T8C+ 434. T8C+ 435. T8C+ 436. T8C+ 437. T8C+ 438. T8C+ 439. T8C+ 440. T8C+ 441. T8C+ 442. T8C+ 443. T8C+ 444. T8C+ 445. T8C+ 446. T8C+ 447. T8C+ 448. T8C+ 449. T8C+ 450. T8C+ 451. T8C+ 452. T8C+ 453. T8C+ 454. T8C+ 455. T8C+ 456. T8C+ 457. T8C+ 458. T8C+ 459. T8C+ 460. T8C+ 461. T8C+ 462. T8C+ 463. T8C+ 464. T8C+ 465. T8C+ 466. T8C+ 467. T8C+ 468. T8C+ 469. T8C+ 470. T8C+ 471. T8C+ 472. T8C+ 473. T8C+ 474. T8C+ 475. T8C+ 476. T8C+ 477. T8C+ 478. T8C+ 479. T8C+ 480. T8C+ 481. T8C+ 482. T8C+ 483. T8C+ 484. T8C+ 485. T8C+ 486. T8C+ 487. T8C+ 488. T8C+ 489. T8C+ 490. T8C+ 491. T8C+ 492. T8C+ 493. T8C+ 494. T8C+ 495. T8C+ 496. T8C+ 497. T8C+ 498. T8C+ 499. T8C+ 500. T8C+ 501. T8C+ 502. T8C+ 503. T8C+ 504. T8C+ 505. T8C+ 506. T8C+ 507. T8C+ 508. T8C+ 509. T8C+ 510. T8C+ 511. T8C+ 512. T8C+ 513. T8C+ 514. T8C+ 515. T8C+ 516. T8C+ 517. T8C+ 518. T8C+ 519. T8C+ 520. T8C+ 521. T8C+ 522. T8C+ 523. T8C+ 524. T8C+ 525. T8C+ 526. T8C+ 527. T8C+ 528. T8C+ 529. T8C+ 530. T8C+ 531. T8C+ 532. T8C+ 533. T8C+ 534. T8C+ 535. T8C+ 536. T8C+ 537. T8C+ 538. T8C+ 539. T8C+ 540. T8C+ 541. T8C+ 542. T8C+ 543. T8C+ 544. T8C+ 545. T8C+ 546. T8C+ 547. T8C+ 548. T8C+ 549. T8C+ 550. T8C+ 551. T8C+ 552. T8C+ 553. T8C+ 554. T8C+ 555. T8C+ 556. T8C+ 557. T8C+ 558. T8C+ 559. T8C+ 560. T8C+ 561. T8C+ 562. T8C+ 563. T8C+ 564. T8C+ 565. T8C+ 566. T8C+ 567. T8C+ 568. T8C+ 569. T8C+ 570. T8C+ 571. T8C+ 572. T8C+ 573. T8C+ 574. T8C+ 575. T8C+ 576. T8C+ 577. T8C+ 578. T8C+ 579. T8C+ 580. T8C+ 581. T8C+ 582. T8C+ 583. T8C+ 584. T8C+ 585. T8C+ 586. T8C+ 587. T8C+ 588. T8C+ 589. T8C+ 590. T8C+ 591. T8C+ 592. T8C+ 593. T8C+ 594. T8C+ 595. T8C+ 596. T8C+ 597. T8C+ 598. T8C+ 599. T8C+ 600. T8C+ 601. T8C+ 602. T8C+ 603. T8C+ 604. T8C+ 605. T8C+ 606. T8C+ 607. T8C+ 608. T8C+ 609. T8C+ 610. T8C+ 611. T8C+ 612. T8C+ 613. T8C+ 614. T8C+ 615. T8C+ 616. T8C+ 617. T8C+ 618. T8C+ 619. T8C+ 620. T8C+ 621. T8C+ 622. T8C+ 623. T8C+ 624. T8C+ 625. T8C+ 626. T8C+ 627. T8C+ 628. T8C+ 629. T8C+ 630. T8C+ 631. T8C+ 632. T8C+ 633. T8C+ 634. T8C+ 635. T8C+ 636. T8C+ 637. T8C+ 638. T8C+ 639. T8C+ 640. T8C+ 641. T8C+ 642. T8C+ 643. T8C+ 644. T8C+ 645. T8C+ 646. T8C+ 647. T8C+ 648. T8C+ 649. T8C+ 650. T8C+ 651. T8C+ 652. T8C+ 653. T8C+ 654. T8C+ 655. T8C+ 656. T8C+ 657. T8C+ 658. T8C+ 659. T8C+ 660. T8C+ 661. T8C+ 662. T8C+ 663. T8C+ 664. T8C+ 665. T8C+ 666. T8C+ 667. T8C+ 668. T8C+ 669. T8C+ 670. T8C+ 671. T8C+ 672. T8C+ 673. T8C+ 674. T8C+ 675. T8C+ 676. T8C+ 677. T8C+ 678. T8C+ 679. T8C+ 680. T8C+ 681. T8C+ 682. T8C+ 683. T8C+ 684. T8C+ 685. T8C+ 686. T8C+ 687. T8C+ 688. T8C+ 689. T8C+ 690. T8C+ 691. T8C+ 692. T8C+ 693. T8C+ 694. T8C+ 695. T8C+ 696. T8C+ 697. T8C+ 698. T8C+ 699. T8C+ 700. T8C+ 701. T8C+ 702. T8C+ 703. T8C+ 704. T8C+ 705. T8C+ 706. T8C+ 707. T8C+ 708. T8C+ 709. T8C+ 710. T8C+ 711. T8C+ 712. T8C+ 713. T8C+ 714. T8C+ 715. T8C+ 716. T8C+ 717. T8C+ 718. T8C+ 719. T8C+ 720. T8C+ 721. T8C+ 722. T8C+ 723. T8C+ 724. T8C+ 725. T8C+ 726. T8C+ 727. T8C+ 728. T8C+ 729. T8C+ 730. T8C+ 731. T8C+ 732. T8C+ 733. T8C+ 734. T8C+ 735. T8C+ 736. T8C+ 737. T8C+ 738. T8C+ 739. T8C+ 740. T8C+ 741. T8C+ 742. T8C+ 743. T8C+ 744. T8C+ 745. T8C+ 746. T8C+ 747. T8C+ 748. T8C+ 749. T8C+ 750. T8C+ 751. T8C+ 752. T8C+ 753. T8C+ 754. T8C+ 755. T8C+ 756. T8C+ 757. T8C+ 758. T8C+ 759. T8C+ 760. T8C+ 761. T8C+ 762. T8C+ 763. T8C+ 764. T8C+ 765. T8C+ 766. T8C+ 767. T8C+ 768. T8C+ 769. T8C+ 770. T8C+ 771. T8C+ 772. T8C+ 773. T8C+ 774. T8C+ 775. T8C+ 776. T8C+ 777. T8C+ 778. T8C+ 779. T8C+ 780. T8C+ 781. T8C+ 782. T8C+ 783. T8C+ 784. T8C+ 785. T8C+ 786. T8C+ 787. T8C+ 788. T8C+ 789. T8C+ 790. T8C+ 791. T8C+ 792. T8C+ 793. T8C+ 794. T8C+ 795. T8C+ 796. T8C+ 797. T8C+ 798. T8C+ 799. T8C+ 800. T8C+ 801. T8C+ 802. T8C+ 803. T8C+ 804. T8C+ 805. T8C+ 806. T8C+ 807. T8C+ 808. T8C+ 809. T8C+ 810. T8C+ 811. T8C+ 812. T8C+ 813. T8C+ 814. T8C+ 815. T8C+ 816. T8C+ 817. T8C+ 818. T8C+ 819. T8C+ 820. T8C+ 821. T8C+ 822. T8C+ 823. T8C+ 824. T8C+ 825. T8C+ 826. T8C+ 827. T8C+ 828. T8C+ 829. T8C+ 830. T8C+ 831. T8C+ 832. T8C+ 833. T8C+ 834. T8C+ 835. T8C+ 836. T8C+ 837. T8C+ 838. T8C+ 839. T8C+ 840. T8C+ 841. T8C+ 842. T8C+ 843. T8C+ 844. T8C+ 845. T8C+ 846. T8C+ 847. T8C+ 848. T8C+ 849. T8C+ 850. T8C+ 851. T8C+ 852. T8C+ 853. T8C+ 854. T8C+ 855. T8C+ 856. T8C+ 857. T8C+ 858. T8C+ 859. T8C+ 860. T8C+ 861. T8C+ 862. T8C+ 863. T8C+ 864. T8C+ 865. T8C+ 866. T8C+ 867. T8C+ 868. T8C+ 869. T8C+ 870. T8C+ 871. T8C+ 872. T8C+ 873. T8C+ 874. T8C+ 875. T8C+ 876. T8C+ 877. T8C+ 878. T8C+ 879. T8C+ 880. T8C+ 881. T8C+ 882. T8C+ 883. T8C+ 884. T8C+ 885. T8C+ 886. T8C+ 887. T8C+ 888. T8C+ 889. T8C+ 890. T8C+ 891. T8C+ 892. T8C+ 893. T8C+ 894. T8C+ 895. T8C+ 896. T8C+ 897. T8C+ 898. T8C+ 899. T8C+ 900. T8C+ 901. T8C+ 902. T8C+ 903. T8C+ 904. T8C+ 905. T8C+ 906. T8C+ 907. T8C+ 908. T8C+ 909. T8C+ 910. T8C+ 911. T8C+ 912. T8C+ 913. T8C+ 914. T8C+ 915. T8C+ 916. T8C+ 917. T8C+ 918. T8C+ 919. T8C+ 920. T8C+ 921. T8C+ 922. T8C+ 923. T8C+ 924. T8C+ 925. T8C+ 926. T8C+ 927. T8C+ 928. T8C+ 929. T8C+ 930. T8C+ 931. T8C+ 932. T8C+ 933. T8C+ 934. T8C+ 935. T8C+ 936. T8C+ 937. T8C+ 938. T8C+ 939. T8C+ 940. T8C+ 941. T8C+ 942. T8C+ 943. T8C+ 944. T8C+ 945. T8C+ 946. T8C+ 947. T8C+ 948. T8C+ 949. T8C+ 950. T8C+ 951. T8C+ 952. T8C+ 953. T8C+ 954. T8C+ 955. T8C+ 956. T8C+ 957. T8C+ 958. T8C+ 959. T8C+ 960. T8C+ 961. T8C+ 962. T8C+ 963. T8C+ 964. T8C+ 965. T8C+ 966. T8C+ 967. T8C+ 968. T8C+ 969. T8C+ 970. T8C+ 971. T8C+ 972. T8C+ 973. T8C+ 974. T8C+ 975. T8C+ 976. T8C+ 977. T8C+ 978. T8C+ 979. T8C+ 980. T8C+ 981. T8C+ 982. T8C+ 983. T8C+ 984. T8C+ 985. T8C+ 986. T8C+ 987. T8C+ 988. T8C+ 989. T8C+ 990. T8C+ 991. T8C+ 992. T8C+ 993. T8C+ 994. T8C+ 995. T8C+ 996. T8C+ 997. T8C+ 998. T8C+ 999. T8C+ 1000. T8C+ 1001. T8C+ 1002. T8C+ 1003. T8C+ 1004. T8C+ 1005. T8C+ 1006. T8C+ 1007. T8C+ 1008. T8C+ 1009. T8C+ 1010. T8C+ 1011. T8C+ 1012. T8C+ 1013. T8C+ 1014. T8C+ 1015. T8C+ 1016. T8C+ 1017. T8C+ 1018. T8C+ 1019. T8C+ 1020. T8C+ 1021.

Publicado un libro para EGB que ataca e insulta a las Fuerzas Armadas

Madrid.— Miles de niños de ocho años que en la actualidad estudian el tercer curso de EGB aprenden en un libro de texto, aprobado por el Ministerio de Educación y Ciencia, que ataca e insulta a los componentes de las Fuerzas Armadas.

El hecho ha causado la lógica indignación entre los miembros de las Fuerzas Armadas. Varios de ellos han señalado a «ABC» su malestar ante el libro.

Los textos son pequeñas obras de teatro, escritas para que sean representadas por los pequeños. En una de ellas se relata un reconocimiento militar. Los personajes son un sargento y varios reclutas que se presentan ante él. En un momento de diálogo, y después de afirmar que el sargento «da un tremendo bofetón» a un recluta, aquél dice: «El general es idiota, el teniente coronel es idiota, el comandante es idiota, todos los tenientes son idiotas y yo soy... ¡ínútil!»

Según el Grupo Popular

La deuda del Estado, diez billones de pesetas

Madrid.— El Grupo Popular del Congreso de los Diputados presentará una enmienda de totalidad al proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1985, según manifestó a Europa Press el coordinador del grupo para temas económicos, José Ramón Lasuén.

Le enmienda de totalidad tendrá una redacción breve y recogerá uno de los principales defectos de estos Presupuestos, según los expertos económicos del Grupo Popular: «Ni el nivel ni la estructura de ingresos, y gastos es el adecuado en estos Presupuestos».

Para José Ramón Lasuén, los Presupuestos para 1985 tienen más errores que los aprobados en el ejercicio anterior «globalmente —dijo— la Ley de Presupuestos de este año es peor, ya que todo el ajuste presupuestario se hace a través de la reducción de inversiones».

Según el Grupo Popular, la deuda del Estado asciende a 10 billones de pesetas, lo que significa 1 millón por cada familia española, y que en definitiva supone unas 100.000 pesetas de

amortizaciones por familia. «Cada familia —dijo Lasuén— va a pagar 70.000 pesetas más al año, y va a percibir 140.000 menos en servicios esenciales.

Lasuén rechazó las afirmaciones de Boyer en el sentido de que comienza una etapa de expansión en nuestra economía. «El la llama economía expansiva

—agregó— a reducir a corto plazo el déficit, y a largo plazo, la inversión».

Por último, cabe señalar que los equipos técnicos del Grupo Popular ya han comenzado a elaborar las distintas enmiendas parciales a los Presupuestos Generales para 1985.

EN POCAS LINEAS

La generación de empleo sólo será posible con un incremento sustancial de la inversión privada y ésta sólo puede llevarse a cabo si existen los cauces de financiación oportunos, según afirmó ayer el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer.

Los miembros de la Policía Nacional han comenzado a utilizar el pasado lunes gorra de plato, en sustitución de la boina que llevaban hasta ahora, según informan fuentes del citado Cuerpo. La sustitución, que es-

tá siendo realizada estos días, afecta a los policías que realizan servicios de patrulla, pero no a las unidades especiales de la Policía Nacional (GEOS, etcétera), que seguirán utilizando la boina.

La Caja Postal de Ahorros decidió reducir en un punto el tipo de interés de sus créditos hipotecarios que se conceden a particulares sin otra exigencia que la domiciliación de sus ingresos en la entidad. El tipo de interés será del 15%.

El Sindicato Solidaridad de Trabajadores Vascos (ELA-STV) se retiró ayer de las negociaciones que se celebran en el Ministerio de Industria y Energía para la reconversión de grandes astilleros.

Los cancilleres del Grupo de Contadora, en un comunicado conjunto, coincidieron ayer en incorporar al Acta de Paz las observaciones de los países de Centroamérica que no modifiquen el equilibrio del documento.

Los españoles confían poco en las instituciones

Madrid.— Los españoles confían tan poco en las instituciones de su país que, puestos a elegir, el número de ciudadanos que cree que es más necesaria la Cruz Roja duplica a los que citan a los partidos políticos.

Según una encuesta de opinión realizada entre 2.700 personas de toda España por la Sociedad Europea de Biosociología, el 83 por ciento de la población considera necesaria a la Cruz Roja, un 62 por ciento a la Policía, otro 62 por ciento a la Iglesia y el 41 por ciento los partidos políticos.— Efe

¿Campaña contra Camacho dentro de CC. OO.?

El Acuerdo Económico y Social (AES), y sobre todo las posibles alternativas a esta política de pactos, ha provocado un fuerte debate interno en Comisiones Obreras (CC.OO). Por primera vez, sectores con gran responsabilidad —cualitativa y cuantitativamente significativos— dentro del aparato de la central sindical se plantean la necesidad de que Marcelino Camacho, actual secretario general, pase a ocupar áreas no ejecutivas dentro de la organización, en línea con los deseos que él mismo ha expresado en distintas ocasiones. Las fuentes consultadas han exigido el anonimato para evitar las tensiones personales con el propio Camacho, según «El País».

caja permanente

TU CAJA MAS COMODA

La tarjeta CAJA PERMANENTE hace más cómodas tus operaciones en LA CAJA.



Sin guardar colas. Con toda facilidad y rapidez. En cualquier lugar y a cualquier hora del día o de la noche puedes sacar o ingresar dinero, o realizar todo tipo de operaciones.

Con tu tarjeta CAJA PERMANENTE, LA CAJA está siempre al alcance de tu mano, incluso en días festivos.

Infórmate de su funcionamiento y ventajas.

Te esperamos en LA CAJA.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Una Red Nacional permanentemente a tu servicio

SUCESOS

OBLIGABA A SU HIJA A PROSTITUIRSE

Tres personas, miembros de una misma familia, han sido detenidos por la Policía, al estar presuntamente implicados en varios delitos relativos a la prostitución y atracos, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

La familia ahora detenida está compuesta por el padre, de 44 años y dos hijos, una mujer de 19 años y un chico de 20. Aquella fue reconocida por un joven de 22 años, como la mujer que en días pasados estaba ejerciendo la prostitución en la calle Capitán Haya. Después de llegar a un acuerdo con ella, se trasladaron ambos a una vivienda donde intervino el padre de la chica, que amenazó al denunciante con un cuchillo y le arrebató una cadena y una medalla de oro.

En sus declaraciones a la Policía la mujer ha manifestado que acudía diariamente a la calle Capitán Haya, donde buscaba hombres para cohabitar, mientras que su padre y su hermano se encargaban de vigilarla. En cinco oportunidades consiguió clientes, que los llevó a su domicilio, lugar donde a aquéllos les arrebataban el dinero. También afirmó que fue varias veces objeto de malos tratos, como consecuencia de no llevar dinero a casa. Las cantidades que obtenía, entre las diez y las doce mil pesetas diarias, las entregaba para el sostenimiento de la familia.

Al parecer, desde los catorce años se vio obligada a trabajar en una «barra americaná», siendo violada por su padre en esa misma época. La madre, a consecuencia de este hecho, hirió de dos puñaladas al marido, abandonando desde entonces el domicilio conyugal.

MUERTO POR SOBREDOSIS DE BARBITURICOS

León.—El súbdito mejicano Oscar Lorenzo Fernández Cardet, de 26 años, encontrado muerto en un piso de la capital leonesa, falleció a consecuencia de una sobredosis de barbitúricos, según ha informado la Policía.

Hace unos siete meses, cuando Fernández Cardet se encontraba hospedado en un céntrico hotel leonés, tuvo que ser internado en un centro hospitalario por haber ingerido una cantidad excesiva de barbitúricos.— Efe

El rayo láser para curar reumatismos

Con el rayo láser se curan hoy lesiones de los ojos, se hacen operaciones de vasos, se extirpan tumores para impedir su reproducción. Desde hace unos años en la URSS se está aplicando con éxito la terapia láser para tratar las enfermedades reumáticas. Con esta técnica se consigue disminuir las reacciones inflamatorias de las articulaciones afectadas, y suprimir el dolor. La terapia del láser es beneficiosa para la circulación, incluidos los vasos pequeños, y acelera las reacciones protectoras del organismo, en concreto, después del tratamiento por irradiación, aumenta la actividad de los fagocitos, células que protegen el organismo de los microbios y de los productos peligrosos que éstos generan en su actividad.

Hasta hace relativamente poco se tenía la duda de si el láser podía lesionar los tejidos sanos, el aparato óseo en particular, pero ahora se tiene la total certeza de que no se producen reacciones secundarias. Es más, se sabe que el metabolismo en el tejido óseo mejora con esta terapia y que se frenan los procesos destructivos que acaban por producir invalidez. Es decir, los rayos láser ejercen una acción múltiple, no sólo en las articulaciones enfermas, sino también en los tejidos adyacentes, lo cual ayuda al organismo, sin duda, a resistir la dolencia.

Una de las virtudes interesantes de la terapia de láser es que no tiene contraindicaciones, por lo que puede aplicarse a enfermos de edades diferentes con distintas dolencias, por ejemplo lesiones en el aparato gastrointestinal o hipersensibilidad para

los medicamentos, que puede provocar reacciones alérgicas como respuesta a la habitual terapia medicamentosa.

En la URSS se está aplicando el láser para varias afecciones reumáticas, en primer lugar para la artritis reumatoide, que, como se sabe, es una de las dolencias más difundidas y graves. Padenen esta enfermedad aproximadamente uno de cada cien habitantes del planeta, pero además, la mitad de los afectados —en su mayoría personas de 30 a 50 años— pierde la capacidad de trabajar al tercer o cuarto año de aparición de la artritis.

Se han obtenido también buenos resultados en el tratamiento de la enfermedad de Béhjerev, de las lesiones periféricas de las articulaciones, la artropatía y la osteoartritis en los enfermos en que se ha desarrollado la llamada sinovitis secundaria.

LA TERAPIA LASERICA

Actualmente se están utilizando generadores ópticos cuánticos de dos tipos, de fabricación industrial en serie: los láser gaseosos de combinación helio-neón y los de argón de poca energía. La irradiación se aplica directamente sobre la articulación enferma entre uno y

cinco minutos, según el tamaño de la misma y el grado de inflamación.

En una sola sesión de tratamiento se pueden curar varias articulaciones, aunque se considera que la irradiación no debe superar en total los 30-35 minutos. El periodo de terapia dura aproximadamente un mes, y consta de 25-30 tratamientos diarios. Los enfermos empiezan a sentirse mejor a partir de la décima cura.

La terapia de láser no cura del todo las enfermedades reumáticas, pero aproximadamente en el 80 por ciento de los casos se frena el avance de los procesos dolorosos. Además, en ocho de cada diez enfermos se mantiene la estabilidad por lo menos un año después del tratamiento.

Evidentemente éste no es el límite de esta metodología, y se continúa investigando para intentar mejorarlo. Se ha descubierto que si se lleva, con un endoscopio especial, la emisión láser a la superficie interior de las articulaciones, la eficacia del tratamiento aumenta, pero también se han buscado formas de aumentar la sensibilidad de los tejidos a la acción del rayo láser: por ejemplo prescribiendo al enfermo, antes del tratamiento, un preparado con oxitetraciclina.

Otra nueva técnica interesante es la propuesta por el Ins-

tituto de Medicina Experimental de Lituania, que consiste en utilizar el láser para actuar sobre los puntos sensibles del organismo —los de acupuntura—. Se han obtenido buenos resultados así, sobre todo en el tratamiento de la artropatía psoriática.

De todas formas, cuando se trata de enfermedades reumáticas no se puede contar con un remedio único y milagroso, que ni existe ahora ni existirá en el futuro. Las reumáticas son enfermedades de índole especial. No se trata simplemente de una lesión, sino que se desarrolla como consecuencia de trastornos que afectan al organismo entero. Por tanto, también la táctica para combatir las deberá ser integral, la terapia de láser es un elemento eficaz en el conjunto de medios de curación.

Una de las ventajas de las irradiaciones lásericas es su sencillez, que posibilita su aplicación por médicos tanto de hospitales como de ambulatorios y policlinicas.

COGER A TIEMPO LA ENFERMEDAD Y MEDIDAS PREVENTIVAS

La técnica de rayos láser para reumatismos puede utilizarse

también con fines preventivos, y no sólo terapéuticos. Aplicando las irradiaciones antes de que la dolencia progrese, con tratamientos bianuales de 15 días, se ha logrado aumentar notablemente su eficacia, hasta el punto de que no se han registrado recaídas en estos casos incluso tres años después del tratamiento preventivo.

En cualquier enfermedad es mejor tratar una dolencia cuanto antes, pero más importante aún sería evitar su aparición. En el caso de las enfermedades reumáticas se han logrado muchos progresos en este sentido, mediante el servicio reumatológico integral, que en la URSS abarca desde la asistencia y chequeos preventivos en ambulatorios hasta los centros especializados.

Dado que se ha demostrado que el riesgo de enfermedad en los miembros de familias donde hay reumáticos es cinco o seis veces mayor que en aquellas en que no se dan casos, se ha dado mucha importancia a la profilaxis en esas familias. También ha dado excelentes resultados preventivos la localización de posibles afectados en el futuro entre los grupos de población que se considera están más predispuestos, detectando los llamados «grupos de riesgo». A esas personas se les hace reconocimientos periódicos y se les da indicaciones para corregir hábitos de vida, alimentación, trabajo, etc., sin perder de vista la posibilidad de iniciar el tratamiento antirreumático en cuanto aparezcan los primeros síntomas manifiestos.

VALENTINA NASONOVA (APN)

Créditos Campo Bansander.

Sembramos créditos para que crezcan las remolachas.



La tierra está lista. Dispuesta a poblar los campos de tan preciados retoños.

Espera al hombre.

Juntos pelean, día a día, para sacar adelante los tiernos brotes que pronto producirán sus frutos.

Unos buenos planteles y fertilizantes, los beneficiosos riegos, el efectivo control de las plagas, el rendimiento de la nueva maquinaria, la recolección hecha en su justo momento, etc., pueden, individualmente, llevar a feliz término o hacer fracasar una cosecha.

Nosotros, los hombres del Banco de Santander, que año tras año hemos vivido de cerca estos problemas, queremos estar una vez más junto al hombre de campo y ofrecerle nuestra ayuda.

Quizá no sepamos manejar una cosechadora, pero sí sabemos cómo resolver sus problemas financieros.



Venga a vernos. Entre todos encontraremos la solución a sus necesidades. Disponemos de servicios especialmente concebidos para hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del agricultor y del ganadero.

Conozca nuestros créditos Campaña

y Equipamiento.

Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.



Créditos Campo Bansander		
	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
Aplicación	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de riego, instalaciones, ampliaciones, reformas de vivienda, etc.
Importe del Crédito	Hasta 3.000.000.— Pesetas	Hasta 5.000.000.— Pesetas
Amortización	12 meses	4 años

BS

BANCO DE SANTANDER

Nos acercamos al campo porque la agricultura también es nuestro campo.

EL DEPORTE DE LA CANASTA

A SEVILLA DE VISITA DEPORTIVA

El próximo sábado, a las 12 de la mañana, parten para Sevilla las componentes del equipo JESUITINAS CAJA SEGOVIA. En la capital hispalense van a disputar su segundo encuentro de la competición de 1.ª «B» el domingo a las 11 de la mañana. El partido vuelve a tener dificultades para las segovianas que no van a poder contar con M.ª José y Ana. Y aunque es cierto que esta última parece que se está recuperando más rápido de lo previsto de su derrame en una rodilla, aún es pronto para decidir si podrá o no jugar.

SOBRE EL MARCADOR

Conocidos son ya del lector los problemas que está suponiendo para el Club JESUITINAS la instalación del marcador electrónico. Antes de comenzar la temporada lo intentó y la casa suministradora no acudió a la cita. Hubo su pequeño temor de que en caso de haber ganado a B.P., éstos pudieran haber recurrido ante la Federación Española, ya que el marcador es obligado. Hoy, de nuevo, se acude a Madrid —con el 33 por 100 del dinero total por adelantado—, con el deseo de que esta misma semana quede instalado.

CAIXA ORENSE EN BUSCA DEL ASCENSO

El próximo domingo —no se olvide, a las 12 de la mañana—, juegan en el pabellón Marista en la tercera jornada de Liga de

Jesuitinas-Caja, a Sevilla • Casi todo sobre el Caixa Orense • La plantilla del Europol C. B. S., a punto • En torno al Jesuitinas-B. P.

na forma. El pasado domingo marcó nada menos que 52 puntos frente al Oviedo. Es un lanzador nato y de una efectividad asombrosa. Tras sus pasos se sitúa el base MODREGO, también procedente de Obradoiro. Es jugador de fuerza y mueve al conjunto con soltura. Como pivot titular está Llorens con sus 2,01 en altura. Con su colaboración el equipo está muy completo. Ahora cumple el servicio militar y no se sabe si podrá viajar a Segovia. Si no puede jugar, su lugar será cubierto por CRUJEIRAS —2,04 tiene el chaval—, aunque no tiene la seguridad del otro compañero de cara al aro. Otro buen alero es SUAREZ, es un jugador muy técnico, pero a la vez muy frío.

Dirige al conjunto MANTECON, el que estuviera de segundo entrenador en el Caja Madrid. Es un equipo el CAIXA que aspira a llegar a la Primera División.

EUROPOL C.B.S. SALE CON TODO

Como es normal en el C.B.S. las cosas se han comenzado desde abajo. Trataron de llevar a un equipo a la Tercera División y planificaron de qué forma lo podrían realizar. Se han dado su tiempo y al final lo han logrado. Salen a la «escena» de la Tercera División al completo. Como entrenador, ya lo decíamos ayer, JULIAN FUENTE y como jugadores:

Andrés Palomar Chicharro, 19 años, 1,74.
Ignacio Araus Martínez, 21 años, 1,88.
Carlos San Frutos Castellanos, 23 años, 1,92.

Los seis primeros citados proceden del Imperio Caja Segovia. El sábado comienzan su competición oficial en Teodosio.

OPINIONES DEL JESUITINAS-B.P.

BELEN SERRANO: «Hemos jugado bien en la primera parte, no así en la segunda. Se ha

ANA MARTIN: «Sin duda lo he pasado mal en el banquillo sin poder jugar. Creo que el encuentro le pudimos ganar y se estuvo a punto de ello. El B. P. ha jugado como es habitual en ellas. Tienen un buen banquillo y mucha altura. De los árbitros nunca opino, para mí no han estado ni bien ni mal. Creo que los partidos los ganan o los pierden, siempre, las jugadoras».

MARIA JOSE: «El no poder es lo peor que me ha podido pasar. El no poder saltar a la cancha es



B. P., un equipo con garantía

demostrado que no era difícil ganarlas. Quizás hemos perdido sitio en la zona cuando había rebote y ello les ha favorecido su juego a ellas».

tremendo. Se ha luchado mucho en el encuentro y se ha demostrado que tenemos una condición física excelente. B.P. es un equipo fuerte y hay que respetarlo. Nuestra defensa de la segunda parte no ha salido igual que en la primera. Quiero



Félix: Con los pies en el suelo

pensar que mi lesión no va a ser nada grave y que pronto podré jugar con el equipo».

FELIX GOMEZ MONJA: «El partido nuestro ha sido mejor, incluso, de lo que yo esperaba. En algunos momentos pueden haber existido fallos y quizás uno importante que algunas jugadoras recordarían que faltaban dos compañeras y hayan decaído un tanto en su juego, pero a nosotros eso no nos debe de preocupar. Jugamos siempre con lo que tenemos. Eso es importante. No hay por qué ponerle peros a la derrota. B. P. es un equipo que parte como favorito en el grupo. Ahora si digo que el partido para ellas había cambiado mucho si nosotros podemos contar con las que ahora están lesionadas».

J. M.ª

(Fotos: Antonio)



Para Imperio-Caja: Caixa Orense será colectivo muy difícil

Segunda División, IMPERIO CAJA SEGOVIA y Caixa Orense, conjunto que ascendió en esta misma temporada. El partido interesa al cien por cien. Tenga en cuenta el aficionado que el conjunto gallego se ha gastado ocho millones de pesetas en hacer su equipo. Y en un rápido análisis de lo mejor de su plantilla hay que decir que uno de sus aleros, GIL, el que jugara en la pasada campaña con OBRA-DOIRO en Primera, está en ple-

Tomás Montero Herranz, 19 años, 1,74.
Mario Borregón Vaquero, 19 años, 1,70.
José Ignacio Bernabé Olmos, 19 años, 1,75.
Juan Luis Sanz Montarelo, 19 años, 1,83.
Florentino del Pozo Gómez, 19 años, 1,78.
José A. Sacristán Sancho, 20 años, 1,78.
Antonio de Miguel Puente, 20 años, 1,81.

Montañeros españoles descendieron en esquís de cumbres chilenas

Santiago de Chile.— El grupo de montañeros españoles, denominado «Ski-Raid 5.000», realizó en los últimos días, el ascenso y descenso sobre esquís de las cumbres Marmolejo, de 6.100 metros y «Punta Norte Valcar San José» de 5.780 en la cordillera andina.

El grupo está formado por Vicent Sánchez González-Moro, Alex Alom Poveda, Javier Gregori Pons, Eduardo Font Llorent y Luis López Leído.

Su expedición de un mes los llevó hasta distintas alturas de la zona central de la cordillera andina, en regiones próximas a la capital, donde practicaron una modalidad de esquí de alta montaña, todavía desconocida en Chile.

El grupo está formado por montañeros y esquiadores de varios clubes catalanes y ha considerado esta experiencia como muy interesante, al haber descubierto, en lugares cercanos a la capital, cumbres nevadas y a la vez inexploradas durante el invierno, en las que pudieron practicar su modalidad de esquí.— Efe

TENIS

DE NUEVO, ESPECTACULO TENISTICO EN EL CLUB DE TENIS «JUAN BRAVO»

Sin duda. Es así como se propaga la afición. Así como se coordina la acción deportiva de un club que tiene como base el tenis.

En el C. «Juan Bravo» continúan en la edición de este año del trofeo «Raimundo Orejana» con la participación de todo un gran jugador, el chileno MARIO NATURALI. Sus encuentros fueron seguidos por un gran número de aficionados. Dejó un grato recuerdo. Ahora, en la primera ocasión que se ha presentado, los directivos del club segoviano han preparado un buen torneo de tenis. El sábado, a partir de las 11 de la mañana y a las cuatro de la tarde y el domingo, también a las 11, se va a celebrar un encuentro en el que tomarán parte jugadores del club Juan Bravo y del equipo Cadena Lord Winston's. Este formado por jugadores procedentes de la escuela del R. Madrid. Sin duda un excelente espectáculo para nuestras pistas.

Con el fin de que todos los que lo deseen puedan acudir a



Maturalli, un tenista de los que agrada ver jugar

presenciar los encuentros, la entrada a las instalaciones será libre. Es una buena media.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

¿SERA VERDAD...

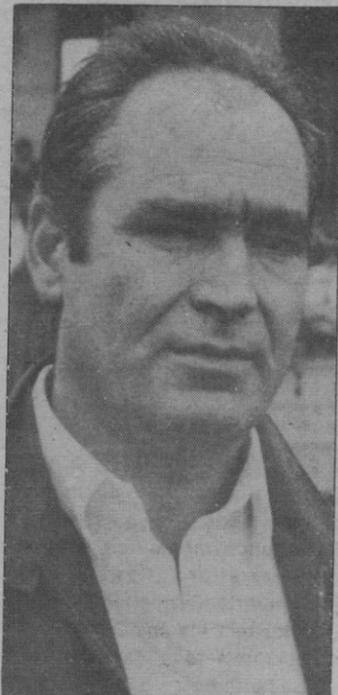
...que con los 65 millones de pesetas que ha dado el C.S.D. para las pistas de atletismo no hay bastante presupuesto para hacer ocho calles y sólo serán seis?

El C. D. Acueducto, en las horas bajas:

JOSELE: «No tenemos plantilla suficiente para estar en Preferente»

«Carlos y Fuentetaja nos harían mucha falta en el equipo»

No es el mejor momento deportivo el que ahora está atravesando el C. D. Acueducto. Los resultados, como muestra de ello, ahí quedan reflejados. El entrenador pasa también por



Josele dice que...

no comprender la situación, ya que en un principio creyó contar con plantilla suficiente para hacer frente a la temporada. De este tema hemos dialogado con JOSE A. GARCIA GUTIERREZ «JOSELE», responsable técnico del club rojiblanco.

—Me figuró que para todo entrenador éstas son las malas «horas» del deporte.

—Yo ya he pasado por todo en el fútbol y acepto cualquier situación que se presente. Mantengo la ilusión y tengo unas ganas locas de superar este mal momento y salir hacia adelante.

—Desde un punto de vista técnico, ¿qué le pasa al Acueducto?

—Somos el equipo más modesto que hay en la categoría y



A Fuentetaja, se le echa de menos

es normal que sucedan estas cosas. Estamos luchando con muy buena voluntad, pero hasta ahora eso sólo no nos basta.

—Crees que llevaban razón los que decían que el equipo

debía quedarse en la Primera Regional Ordinaria?

—Quizás llevaran razón pensando un tanto egoístamente. Pero entiendo que deportivamente y por el bien del fútbol en Segovia el Acueducto, aunque sea peor clasificado, debe permanecer en Preferente. Claro, en la otra categoría estaríamos mejor clasificados y los seguidores no lo pasarían tan mal.

—¿Reúne la plantilla actual jugadores en número y categoría suficiente para mantenerse en la Preferente?

—Sinceramente, no. Tenemos una plantilla muy reducida y se va viendo mermada por motivos de lesiones y tarjetas. Estamos en «cuadro». Es normal, por tanto, que nos ganen.

—¿Qué es lo que hace falta ahora en el equipo?

—Nos haría falta la colaboración de tres o cuatro jugadores que mandaran a los demás. Que sepan coordinar el juego que el equipo practica. Para ello hace falta, cuando menos, un jugador por línea.

—Y ello es muy difícil de encontrar ahora, ¿no crees?

—En Segovia sí, lo que puede haber ahora no nos sirve. Lo que no se puede aceptar es que



A Carlos quieren verle de nuevo con estos colores

haya jugadores que podían estar en nuestro equipo y que otros los tienen sentados en el banquillo. Eso es tirar el fútbol por tierra y perjudicando entre todos.

—Tu pensamiento cuando hablas así va dirigido, me figuras, a dos nombres: Fuentetaja y Carlos.

—Por supuesto que sí. Son jugadores que a nosotros nos vendrían muy bien y ahora los estamos perdiendo. Y hablo como un aficionado al fútbol, ya que como tal me gustaría que estos jugadores salieran adelante.

—Pero también se acusa a los jugadores del Acueducto de sus

pocas aficiones por entrenar.

—Hasta ahora se está entrenando como se puede. Hay que tener en cuenta que muchos de nuestros jugadores están fuera de Segovia estudiando y les es imposible acudir. Lo hacen una vez por semana. Los viernes prácticamente están todos. Pero si un jugador tiene problemas de trabajo en un momento dado, no se le puede obligar a dejarlo por un entrenamiento.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

A partir del próximo día 25

El I Campeonato Mundial juvenil de pelota se disputará en Uruguay

Montevideo.— En las ciudades de Montevideo y Maldonado se ultiman los detalles organizativos para la disputa del primer mundial juvenil de pelota vasca, que desde el próximo jueves, día 25, organizará la Federación uruguaya.

Más de doscientos cincuenta deportistas de 8 países participarán en el certamen que finalizará el 3 de noviembre: Argentina, Chile, España, Estados Unidos, Italia, Méjico, Francia y Uruguay han confirmado ya su asistencia.

Tanto los directivos internacionales que examinaron los escenarios a utilizar, como las autoridades locales, dan gran importancia a este primer mundial juvenil, por cuanto permitirá observar el nivel de los futuros astros de la pelota vasca.

Argentina, España, Francia y Uruguay presentarán las dele-

AUTOMOVILISMO

El domingo se decide el Campeonato Mundial de F-1

Estoril (Portugal). — Por cuarto año consecutivo, el título de campeón del Mundo de Fórmula-1 va a decidirse en la última prueba del programa. Primero fue en Las Vegas, en 1981, donde Piquet y Reutemann se disputaron el primer puesto. Este mismo escenario fue el testigo del duelo Rosberg - Watson, en 1982. Piquet y Prost fueron los contendientes principales en Kyalami, en 1983, y ahora todo se decidirá el domingo en Estoril, entre el austriaco Niki Lauda, 66 puntos, y el francés Alain Prost, 62,5 puntos.

La expectación levantada es enorme y ya se ha batido el primer récord, pues jamás la Federación Internacional, FISA, ha recibido tantas solicitudes de

acreditación de periodistas, hasta el momento de redactar esta información, 1.047. Habitualmente, las acreditaciones de un gran premio no supera las quinientas, o las ochocientas en casos especiales, como los de Mónaco.

Pero sobre todo, gracias al duelo Lauda-Prost, la Fórmula-1 va a llegar a los países del Este, pues numerosos enviados de la prensa comunista estarán en Portugal.

Campeonato de Europa de F-3

EMILIO ZAPICO CORRERA EN EL JARAMA

Madrid.— El piloto español Emilio R. Zapico correrá el próximo domingo la última prueba del campeonato de Europa de Fórmula 3, que se disputará en el circuito del Jarama, pilotando un Ralt 3 Alfa-Romeo, de la escudería italiana Trivellato.

Esta inscripción de última hora se ha realizado al no poder disponer Trivellato de su piloto habitual, el austriaco Gerhard Berger, que ha pasado a la fórmula 1 y el domingo disputará el gran premio de Portugal con un ATS-BMW D7.

Trivellato llamó por teléfono a Zapico, ayer al mediodía, para ofrecerle su coche a cambio de los gastos de desplazamiento cuya cifra oscila entre el millón y millón y medio de pesetas.

Con Zapico serán siete los pilotos españoles que tomen parte en esta última prueba del europeo, ya que anteriormente se contaba con Luis Villamil, Luis Pérez Sala, Carlos Abella, Adrián Campos, Ricardo García Galiano y Alfonso García Vinuesa.— Efe

Del 26 al 28 de octubre Rallye Cataluña-Segura Viudas

Confirmado el patrocinio de Segura Viudas para el Rallye Cataluña-Segura Viudas por su nueva empresa propietaria, Freixenet, la prueba catalana que se disputará los próximos días 26 al 28 de octubre se convierte en una de las de mayor dotación económica en premios.

Más de un millón trescientas mil pesetas se repartirán entre los equipos que consigan finalizar esta vigésima edición del Rallye Cataluña Segura Viudas que se anticipa como una de las más duras del calendario nacional.

En el reparto económico hay que destacar el hecho de que se repartirán 400.000 pesetas a partes iguales entre todos los participantes clasificados al final del Rallye. Asimismo, señalar el premio especial de 10.000 pesetas para el equipo que consiga el mejor resultado por la suma de tiempos obtenidos en las cuatro pasadas por el tramo cronometrado de Collsaplana-Pia de les Arenes, dentro de cada clase prevista.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL MASCULINA

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Bosco	2	2	0	165	120	4
Elosúa	2	2	0	184	175	4
IMPERIO-CAJA	2	1	1	196	171	3
Caixa-Orense	2	1	1	157	148	3
Bosco-Nova	2	1	1	147	142	3
Ike	2	1	1	162	180	3
Yoplait	2	1	1	140	166	3
Universitario	1	1	0	90	70	2
Obradoiro	1	1	0	88	78	2
Oviedo	2	0	2	164	184	2
Maristas	2	0	2	152	173	2
Covadonga	1	0	1	70	90	1

LIGA NACIONAL FEMENINA

PRIMERA DIVISION B

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Compañía de María	1	1	0	59	47	2
Club B. P.	1	1	0	85	72	2
Medicina	1	1	0	67	66	2
Banesto	1	0	1	66	67	1
JESUITINAS	1	0	1	72	85	1
S. M. P.	1	0	1	47	59	1

FUTBOL. FASE DE CLASIFICACION PARA EL MUNDIAL-86

España se impuso con claridad a País de Gales por 3 - 0

Sevilla. — La selección española derrotó a la de Gales por 3-0 (1-0), en partido correspondiente al grupo séptimo europeo de clasificación, disputado en el «Barrio Villamarin», ante unos 45.000 espectadores.

ESPAÑA: Arconada, Goicoechea, Maceda, Camacho, Señor, Víctor, Francisco (Roberto, minuto 33), Gordillo, Carrasco, Butragueño y Rincón (Julio Alberto, minuto 80).

GALES: Southall, Slatter, Charles, Ratcliffe, Jackett, Nicholas, Phillips, James, Thomas (Vaughan, minuto 59), Hugues y Curtis.

ARBITRO: Fredriksson (sueco). Tarjeta amarilla a Carrasco, a los 63 minutos, por entrada a Nicholas, y a Ratcliffe, a los 79, por producirse violentamente sobre Rincón.

GOLES

1-0. Minuto 8. Rincón, ganándole a Charles, marca por bajo.

2-0. Minuto 82. Falta a Rincón que Carrasco transforma por la escuadra.

3-0. Minuto 90. Gordillo pasa a Butragueño quien, con toda tranquilidad, dribla al portero y marca.

Los hombres de Miguel Muñoz añadieron a sus tradicionales virtudes de entrega y corazón una encomiable calidad de ideas, que les ha servido para emprender con excelente pie el camino a Méjico.

Sin embargo, este camino no será de rosas. Los galeses, una selección con muy poca técnica, pero pegajosa en los marcajes y dura hasta rayar en la violencia, puede ser la juez de grupo en su propio terreno. El triunfo de Escocia ante Islandia parece colocar el pasaporte mejicano entre esta selección y la española.

La salida de los hombres de Muñoz, llevados en volandas por los olés y las ovaciones de la afición de Sevilla, que recordaba los doce goles a Malta, fue fulgurante. A los ocho minutos,

con los hombres ya colocados en el campo y dos o tres avisos anteriores, funcionó la táctica.

Los centrocampistas enviaban balones altos y los tres puntas hispanos —un acierto táctico de Muñoz que ya parece no llevarse en el fútbol— ganaban por velocidad a sus pares y se plantaban con auténtico peligro ante Southall.

Llegó el primer gol a los ocho minutos y fue Rincón el primero en acertar. Un pase de Butragueño por raso permitió al verdiblanco introducirse en el área y, con toda tranquilidad, batir por bajo al buen guardameta galés.

Antes del descanso, España disfrutaría de otras dos grandes oportunidades. A los 40 minutos, un remate de Butragueño, culminando una impresionante jugada de Gordillo, que salió fuera, y a los 43 un chupinazo de Señor, que iba dentro, y que detuvo Southall con una espectacular «palomita».

La segunda parte prometía emociones. Gales mantenía a trancas y barrancas su sistema, pero España no se echaba atrás. Quizás no atacase con la codicia del primer período, pero mantenía el tipo y el control del juego sin ninguna duda. Si había perdido a su cerebro, Francisco, con un esguince de tobillo, su reemplazante Roberto y sobre todo Señor tomaban la batuta.

Las ocasiones se sucedían ya antes de culminarse el primer cuarto de hora de esta fase, los hombres de Muñoz podían haber subido uno o dos goles al marcador. Fueron un tiro de Carrasco, excesivamente cruzado, a los 58 minutos, y otra ocasión del barcelonista, solo ante Southall, que desbarató el número «1» galés.

Cuatro minutos después fue Rincón en un cabezazo impresionante quien se encontró con el amurallado guardameta. Entre tanto, la defensa española continuaba con una seguridad pasmosa.

La presión española continuaba en todo lo alto y su moral no se resquebrajó lo más mínimo cuando marcó Gales... Pero el

tanto fue anulado por Fredriksson, por clara falta a Maceda.

Y así se llegó a los mágicos ocho minutos. A los 79 Roberto, en una jugada personal, había fallado lo que era imposible fallar. Pero a los 82 Rincón fue volteado espectacularmente y Carrasco colocó el balón en la misma escuadra derecha de Southall.

España era un vendaval y Butragueño necesitaba su premio. Llegó ya en el tiempo de descuento. Fue una jugada personal, con sello propio, que acabó en la red. Ovaciones para Butragueño, pero también para el autor de la jugada, Rafael Gordillo.

En resumen, justa y hasta corta victoria española, que no puede empezar mejor. La clave de todo quizá en noviembre, ante Escocia.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.
España	1	1	0	0	2
Escocia	1	1	0	0	2
Islandia	2	1	0	1	2
Gales	2	0	0	2	0

OTROS RESULTADOS

- Grupo I. Polonia, 3, Grecia, 1, Bélgica, 3, Albania, 1.
- Grupo II. RFA, 2, Suecia, 0.
- Grupo III. Inglaterra, 5, Finlandia, 0.
- Grupo V. Holanda, 1, Hungría, 2.
- Grupo VI. Noruega, 1, Eire, 0. Suiza, 1, Dinamarca, 0.
- Grupo VII. Escocia, 3, Islandia, 0.

PROXIMOS ENCUENTROS

- Escocia - España, 14 de noviembre.
- Gales - Islandia, 14 de noviembre.
- España - Escocia, 27 de febrero de 1985. — Efe.

Hacienda prepara la posible sustitución de las quinielas

Madrid. — El Ministerio de Hacienda, según un portavoz oficial del mismo, tiene preparados y realizados ya estudios e incluso diseños para programar una o varias alternativas a las quinielas de fútbol, que atraviesan actualmente una situación conflictiva, según «El País». En dicho Ministerio no se descarta la posibilidad de que las quinielas de fútbol puedan desaparecer. La decisión que pueda adoptarse sobre este asunto depende de los resultados de las negociaciones, últimamente intensificadas, entre la Liga Profesional y el secretario de Estado para el Deporte, que ayer, en las Cortes, manifestó: «Espero que el problema se solucione con cierta rapidez».

Un portavoz del Ministerio de Hacienda indicó que el secretario de Estado para el De-

porte negocia en estos momentos con los representantes de los clubes su solicitud de incremento —del 1% que reciben ahora al 5%— del porcentaje de los ingresos de las quinielas. Los clubes presionan su petición con el silencio del calendario de la Liga, cuyos partidos se facilitan con un tiempo que no permite incluirlos en los boletos de las quinielas a la hora de su impresión. Las recaudaciones de las siete jornadas de quinielas celebradas hasta ahora en esta temporada se redujeron considerablemente —debido, primero, a la huelga de futbolistas, y, después, a la actitud de los clubs—, hasta el punto de que se estima en unos 6.000 millones de pesetas los dejados de ingresar sobre la cantidad presupuestada, cuando el incremento solicitado por los clubs se reduce a la mitad de esa cifra.

GOLF

Severiano Ballesteros batió el récord de La Moraleja

Madrid. — Severiano Ballesteros batió con 61 golpes el récord del campo del Club de Golf de La Moraleja.

El jugador santanderino, con un extraordinario recorrido de 30 golpes para los nueve primeros hoyos y 31 para los segundos, superó los 63 que poseía el escocés Sandy Lyle.

Ballesteros hizo cinco birdies y un hoyo en uno, en el segundo (par tres), de 176 metros. Únicamente un bogey en el octavo fue la nota negativa. En los últimos nueve hoyos hizo también cinco birdies.

Severiano explicó así el golpe feliz, que le llevó la bola al agujero con un solo golpe: «Empleé un hierro cuatro. Vi que la bola iba bien, pero no se me pasó por la cabeza que pudiera entrar. Sin embargo botó cerca y se introdujo en el agujero».

Esta ha sido la mejor anotación conseguida nunca por Ballesteros. Solamente en competición oficial, en París, hizo en dos ocasiones 64. — Efe

Ayer se proyectó en un juzgado el vídeo de José M.^a García sobre Pablo Porta



Madrid. — Ayer, en el Juzgado de Instancia número 3 de Madrid, se realizó la visión del vídeo del programa de TVE «Si yo fuera presidente», en donde el periodista José María García exhibió un vídeo sobre el perro y la mujer de Pablo Porta,

y que fue objeto de una querrela, por ir contra el honor de la persona del presidente de la Federación Española de Fútbol, contra José María García, Antena-3 y Televisión Española.

Tras visionarse el vídeo, que fue admitido debido a la petición que realizó Televisión Española, se pasó a la comparecencia de los testigos, Fernando García Tola, director del programa, Fernando Onega, director de los Servicios Informativos de la Cadena Ser, y Manuel Antonio Rico, director de «Hora

25», que fueron presentados por Televisión Española, al objeto de demostrar que en ningún momento influyeron en los contenidos que se emitieron en la emisión de «Si yo fuera presidente».

Mañana será el propio periodista el que, a las once de la mañana, declare ante el juez González Poveda. En este sentido ya han prestado declaraciones de Barcelona la secretaria y el chófer de Pablo Porta. El propio presidente también tendrá que prestar su declaración en fecha que todavía no está determinada. — Efe.

MUNDIAL DE AJEDREZ

Kasparov propuso nuevas tablas a Karpov

Madrid. — La decimocuarta partida fue declarada tablas en 16 jugadas, cuando se iniciaba el medio juego, en una posición que se puede definir como de equilibrio dinámico.

Karpov, que vence por un contundente 4 a 0, aceptó el empate sin titubeos. Mañana, viernes, debe jugarse la decimoquinta partida, llevando las blancas el campeón. Han sido tablas 10 juegos, cinco de ellas sin lucha.

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

*Nobel de Física***Premiado el descubrimiento en el campo de las partículas «W» y «Z»**

Estocolmo. — La Academia Sueca de Ciencias otorgó ayer el Premio Nobel de Física, del que informamos ayer, al profesor Carlo Rubbia, de Italia, y al holandés Simón Van Der Meer, quienes trabajan en el Centro Europeo de Investigaciones Nucleares (CERN), de Ginebra.

El premio fue otorgado por el trabajo realizado en el descubrimiento del campo de las partículas «W» y «Z».

Según el comunicado de la Academia de Ciencias, ambos científicos realizaron «un aporte decisivo en el descubrimiento de las partículas «W» y «Z», comunicadores de interacción débil.

Carlo Rubbia nació en 1934 en Gorizia (Italia). Se graduó en la Universidad de Pisa y realizó estudios de post-graduación en la Universidad de Columbia (Nueva York).

Desde 1970 trabaja como profesor de Física en la Universidad norteamericana de Harvard y también en el CERN.

Simón Van der Meer nació en La Haya en 1925 y es graduado de la Escuela de Altos Estudios Técnicos de Holanda, como ingeniero físico. Es también doctor honoris causa por las Universidades de Ginebra y Amsterdam.

En cuanto a la «historia» de los descubrimientos efectuados por Rubbia y Van Der Meer, en 1976 el físico italiano presentó la idea de convertir un gigantesco acelerador de partículas, existente en el CERN, en un almacén cerrado para protones y anti-protones.

Las partículas «W» y «Z» podían ser «fabricadas» mediante colisiones provocadas entre las partículas almacenadas.

La primera colisión frontal de partículas se produjo en el su-

per-acelerador del CERN en 1981.

Van Der Meer fue el inventor de un ingenioso método para el «empaquetamiento y almacenamiento» de protones, ahora aplicable también a los anti-protones.

La idea de Rubbia y la invención de Van Der Meer se conjugaron para llevar adelante un importante proyecto de «colisiones provocadas», las cuales llevaron al descubrimiento de las mencionadas partículas. El anuncio de este descubrimiento fue hecho por el doctor Rubbia y sus colaboradores en 1983. — Efe.

EL ESPAÑOL, IDIOMA DE TRABAJO DE «ACNUR»

Ginebra. — El comité ejecutivo del Alto Comisariado de las Naciones Unidas para los Refugiados, ACNUR, ha decidido incluir el idioma español como lengua oficial.

El español, el árabe y el chino serán desde ahora idiomas oficiales del ACNUR, a los que se traducirán los documentos de trabajo.

Las lenguas en las que se continuarán redactando originalmente los documentos seguirán siendo el francés y el inglés. — Efe.

Murió Georges Thill, uno de los más célebres tenores franceses

Paris. — Georges Thill, considerado como uno de los más célebres tenores franceses, murió, a los 86 años, en Lorgues, un pueblo del departamento de Var en el sur de Francia.

Nacido el 14 de diciembre de 1897, Georges Thill, se convirtió en los años 30 en una verdadera «estrella» de la ópera, siendo el primer tenor francés en cantar en la Scala de Milán.

Su extraordinaria voz le permitió acudir a los más cotizados escenarios del mundo e interpretar los más famosos personajes de las obras líricas francesas, italianas y alemanas.

Durante los años 30 y 40, pro-

tagonizó varias películas con las cuales alcanzó una gran popularidad y que le convirtieron en el principal rival de otro «famoso» de la época, Tino Rossi.

En 1953, Georges Thill dio su último recital en la Opera de París y, desde entonces, vivió alejado de los teatros en su residencia de Lorgues.

Su muerte ha tenido precisamente lugar cuando la firma discográfica «Pathe Marconi» se prepara a lanzar un álbum que recoge sus principales éxitos.

Georges Thill será enterrado mañana viernes cerca del lugar donde residió en los últimos años. — Efe.

INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE.**NUEVO OPEL CORSA City****505.400 PTAS. F.F.**

Triunfe en la elección.
Compre el nuevo Opel Corsa City.
Y gane. En todos los sentidos.

En seguridad. En confort.
En capacidad. Y, por supuesto,
en economía.

Porque el nuevo Opel Corsa City
además de costarle sólo
505.400 ptas. F.F., le ofrece uno
de los consumos más bajos del
mercado.

Sí. Con el nuevo Opel Corsa City
la ingeniería alemana está aún
más a su alcance.

Venga a comprobarlo.

Le esperamos en cualquiera
de nuestros Concesionarios
Oficiales.

Tenemos para Vd. condiciones
especiales de financiación.
Con Opel Credit.

OPEL 
INNOVACIONES EN MARCHA.

**Nobel de Química
Concedido a un profesor americano por su método en la obtención de proteínas**

Estocolmo. — El Premio Nobel de Química fue concedido ayer al científico estadounidense Bruce Merrifield por el desarrollo de un sencillo e ingenioso «método de obtención de péptidos y proteínas».

La Academia Sueca de Ciencia señaló que el profesor Merrifield, mediante el desarrollo de su método de obtención de proteínas, «ha abierto posibilidades totalmente nuevas en el campo de la química de péptidos y proteínas en general».

El comité destacó también la importancia práctica de los trabajos del profeso. estadounidense en el desarrollo tanto de las nuevas medicinas como de la tecnología genética.

Merrifield nació en Texas el 15 de julio de 1921 y es graduado por la Universidad de California. Desde 1966 ocupa la cátedra de Bioquímica en el Instituto Rockefeller, en Nueva York.

El método del profesor galardonado tiene relación con algunos residuos de aminoácidos, de los cuales la proteína se compone por una substancia especial llamada polímero.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE NECESITA piso en alquiler sin muebles. Teléfono 430643.

NECESITO vivienda planta baja, sitio céntrico. Teléf. 4458241.

NECESITO local comercial, sitio céntrico, sin traspasar; máximo 100 m². Teléfono 4457401 (llamar 8 a 10 mañanas).

ALQUILO local en Zamarramala. Teléfono 434332.

PISO amueblado tres camas, junto Plaza Mayor. Teléf. 432825-431748.

SE ALQUILA local Segovia. Teléfono 470921.

NECESITO piso sin amueblar. 4 dormitorios, zona céntrica. Teléfono 591245.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción central. Teléfono 420412.

ALQUILO plaza garaje Los Castillos. Teléfono 437485.

ALQUILO piso amueblado. Cuatro dormitorios, salón. Céntrico. Teléfono 420372.

ALQUILO plaza garaje. Obispo Quesada, 40. Teléfono 429940.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales antiguas, relojes bolsillos, archivos completos. Teléfono 428662.

COMPRO piso de 3-4 dormitorios, céntrico o semicéntrico. Pago contado. Teléfono 428021.

ENSEÑANZA

OPOSICION Auxiliares Ministerio de Justicia. 660 plazas. Ambos sexos. Graduado Escolar. BOF 3-10-84. Informa y prepara: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

GANADOS

360 ovejas jóvenes. José Argüello Azuara. Santa María de Riaza.

VENDO 280 ovejas de vida. Manuel Sanz García. Cabezuela.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

PERDIDAS

GAFAS graduadas de niño. Colegio Aneja, San Francisco, José Zorrilla. Teléfono 423464 (de 6 en adelante).

TRABAJO

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 434371. Ref. 2266.

SE NECESITA pastor con seriedad, preferible soltero, en Mata de Cuéllar. 983-611298.

SE NECESITA empleada de hogar, formal; buen sueldo, para Madrid. Razón: Sr. Gallego. Obispo Quesada, n.º 20, 6.º B.

NECESITO asistenta mediana edad, responsable. Teléf. 423440.

TRASPASOS

TRASPASO tienda alimentación, muy acreditada. Teléfono 420930.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

CLINICA PSICOLOGICA. Enfermedades nerviosas, ansiedad, insomnio, psicodiagnóstico, terapias. 4579589. MADRID.

DEUDAS, cobramos toda España. Personal especializado. Seriedad. Garantía. Profesionalidad. 983/341406.

DISTINGASE en un ambiente selecto. Teléfono (923) 2000267, de 4 a 11 noche.

VEHICULOS

SE VENDE trayler Dodge, cabina abatible, y Chrysler 180 Automático. Teléfono 470365.

VENDO Seat 127, buen precio. Teléfono 433872, llamar tardes.

SE VENDE Seat 1500, motor gasoil. Teléfono 434095.

VENTAS

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

CACHORROS Collie, pura raza. Teléfono 425622.

VENDO piso 125 m² más ático de 45 m², calle Lérica (junto Peñasal). Teléfono 918-213543 (de 8 a 3).

VENDO chalet Las Navillas. Dos plantas, garaje, piscina, calefacción; facilidades. Teléfono 424649 (desde 8,30 noche).

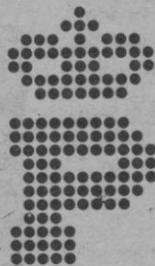
VENDO dos magníficos óleos 1945 del pintor Tablada. Madrid. 4110468.

SE VENDE o alquila piso en La Albuera. Teléfono 436386.

SE VENDEN fincas en Otones de Benjumea, bien situadas. Manuel Arribas.

MOTOSIERRAS Stihl. Repuestos originales. F. Martín. Turégano, 500045. Segovia, 425271.

SEMBRADORAS a tres líneas para fincas sucias. Cultivadores Chisel. F. Martín. Turégano. 500045.



PAGARES DEL TESORO

Tipos de interés medio ponderado en la subasta del 11 de Octubre
A 12 meses: 13,02% A 18 meses: 13,61%

Nueva emisión

Viernes 26 de Octubre de 1984.

Fechas de amortización

25 de Octubre de 1985 (364 días).

25 de Abril de 1986 (546 días).

Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 23 de Octubre.

El pago se hará el viernes 26 de Octubre hasta la una del mediodía en la oficina del Banco de España donde se presentó la petición.

Si la compra se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados. (Una hora antes en Canarias).

Inversión mínima desde 500.000 pesetas, pero como el interés se cobra por diferencia entre el valor nominal del Pagare y el precio de compra, se puede adquirir un Pagare del Tesoro por una cantidad apreciablemente menor.

Información

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los despachos de los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.



TESORO PUBLICO

MESA REVUELTA

LOS ANTICUADOS TRANSMISORES DE TELEVISION Y LA LUCHA CONTRA EL CANCER

En un centro de radioterapia de Bristol, sudoeste de Inglaterra, se va a utilizar un antiguo transmisor de televisión en un tratamiento experimental de calor con determinados tipos de cáncer. El transmisor fue utilizado en la zona para transmitir los servicios monocromáticos de televisión de 405 líneas. Este servicio desaparecerá definitivamente en el presente año, dejando únicamente el servicio de 625 líneas.

El Dr. Alan Preece, director físico del centro y sus colegas, esperan iniciar los experimentos durante este verano utilizando «fantasmas» - cuerpos humanos simulados. El citado doctor ha manifestado que diversos centros han mostrado mucho interés por esta muy di-

ficil técnica. Se utiliza una determinada cantidad de radio frecuencia procedente del transmisor de alrededor de los 200 mHz vía un aplicador situado sobre el tumor del cuerpo del paciente. Esto eleva la temperatura desde los normales 37 grados C a 43,7 grados C a través de la acción de unas ondas electromagnéticas que son absorbidas en el tumor, produciendo calor. El calor mata las células malignas, particularmente aquellas que están escasas de oxígeno y no pueden reparar el daño.

Aunque el proceso es inofensivo, el control de la temperatura es crítico, 45 grados C es demasiado alto. Este es el motivo de que todos experimentos se lleven a cabo con «fantasmas». El Dr. Preece dijo que cuando esté perfeccionado, el tratamiento con el transmisor de televisión se complementará con la radioterapia convencional para determinados tumores resistentes.

Noticias de Televisión

«LA ZARZUELA»

Este espacio que dirige Fernando García de la Vega en su emisión del domingo 21 estará dedicado a las zarzuelas cuyo escenario sean los parques. Se ofrecerán secuencias de «Agua, azucarillos y aguardiente», «El último romántico», «La chula de Pontevedra», «La Gran Vía» y «La Fiesta de San Antón».

«MAS VALE PREVENIR» LAS CATARATAS

El domingo 21 este espacio de la primera cadena estará dedicado a «Las cataratas». Esta enfermedad, en ocasiones se saben los motivos, se produce cuando el cristalino del ojo pierde en transparencia e inicia un proceso de opacificación.

CONCHITA MONTES EN «AUTORRETRATO»

Este espacio de la primera cadena, en su emisión del domingo 21 tendrá como invitada a la actriz Conchita Montes.



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

República Federal Alemana

Genscher reitera el empeño alemán en la ampliación de la CEE con el ingreso de España y Portugal

Lisboa.— El ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, Hans Dietrich Genscher, manifestó en Lisboa que su Gobierno «empeñará todo el peso político de que dispone» para que la ampliación de la «CEE» a España y Portugal se produzca en la fecha prevista.

Genscher agregó que la adhesión presupone negociaciones «serias y muchas veces difíciles» sobre numerosas cuestiones económicas, pero que debe mantenerse para su culminación la fecha prevista del primero de enero de 1986.

Para el ministro alemán, que hablaba anoche a los postres de una cena que le fue ofrecida por su homólogo portugués, Jaime Gama, la adhesión de los países ibéricos para esa fecha se ha convertido en «un test para la determinación y la capacidad de acción política de la Comunidad Europea».

«Si la «CEE» no consigue pasar ese test —agregó— Europa

habría perdido una gran aspiración». — Efe

Para el 18 de noviembre

CONCAPA convoca a una manifestación en defensa de la libertad de enseñanza y el pacto escolar

Madrid.— La Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos (CONCAPA) ha convocado a una manifestación para el 18 de noviembre en Madrid «en defensa de la libertad de enseñanza y el pacto escolar». La CONCAPA, que preside Carmen de Alvear, había convocado anteriormente esta manifestación para el día 4 de noviembre, pero la aplazó para lograr una mejor organización.

Conforme se hace constar en una nota informativa, la Confe-

deración invita a participar en esta manifestación «a todos los que a nivel individual o colectivo quieran expresar públicamente su apoyo a la libertad de enseñanza, que el ministro Maravall está vulnerando». Carmen de Alvear denuncia en dicha nota «la política de hechos consumados que se está llevando a cabo desde el Ministerio de Educación, el cual, a través de órdenes y disposiciones ministeriales, ha puesto en marcha la LODE, sin esperar la sentencia del Tribunal Constitucional». — Efe

El Rey, en León:

«NO PERDER EL TREN DEL PROGRESO FERROVIARIO»

El Rey animó ayer a la potenciación y racionalización del ferrocarril, ya que «razones energéticas, estratégicas, sociales y económicas aconsejan una vertebración racional» del mismo. Don Juan Carlos pronunció estas palabras en una intervención pública con motivo de los actos de conmemoración del centenario de la línea férrea León-Gijón, a los que asistieron los Reyes. También rindió un homenaje a todos los ferroviarios y de forma muy especial a los pioneros del ferrocarril histórico, informa «El País».

En su discurso, pronunciado en la salida sur del túnel de La Perruca y ante numerosas personas que le tributaron un entusiástico recibimiento, el Rey se-

ñaló la necesidad de «no perder el tren del progreso ferroviario».

Don Juan Carlos manifestó su convicción de que «el ferrocarril es insustituible en determinados campos, porque su potenciación producirá una indudable reducción del coste social del transporte y, lo que es más importante, contribuirá a la mejora de la calidad de vida de los españoles».

Recientemente, el Gobierno anunció un plan para cerrar 828 kilómetros de vía férrea y suprimir compensaciones a Renfe por la explotación de otros 1.656 kilómetros, debido a las pérdidas excesivas de estos recorridos.

El discurso real constituyó el núcleo central de la jornada conmemorativa del centenario de esta histórica línea férrea. Los Reyes y la Infanta Elena, a quienes acompañaba el ministro de Transportes y Comunicaciones, Enrique Barón, fueron recibidos en esta estación de Busdongo, adonde llegaron procedentes de Asturias, por el presidente de Castilla y León, Demetrio Madrid.

Desde allí, a bordo del llamado «tren del centenario, una réplica exacta del primer ferrocarril que circuló por España, se dirigieron a la boca sur de La Perruca, donde estaba instalada una tribuna que reproducía la que hace 100 años ocupó el bisabuelo del actual Monarca, el rey Alfonso XII, en el que transcurrió del acto inaugural que ahora se conmemoraba.

Los Reyes y su comitiva, se dirigieron luego a León en otro tren, este normal, pero a marcha lenta, por las principales estaciones.

Palermo (Italia)

Ocho muertos en ajuste de cuentas

Palermo (Italia).—Ocho muertos fue el resultado de un «ajuste de cuentas» entre bandas rivales de la mafia, ocurrido esta madrugada en Palermo, en la isla italiana de Sicilia.

La Policía, avisada por un comunicante anónimo, encontró los cuerpos, acribillados a balazos, en un establo cercano a un depósito de demolición de vehículos de la plaza de Scaffa. — Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GOBIERNO COMENZO AYER el estudio de una nueva planificación regional de España, con el fin de poder acogerse a las ayudas de desarrollo regional de la Comunidad Económica Europea.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION del INI ha aprobado la reorganización del Instituto, se han nombrado nuevos cargos y cesado al presidente de OESA por los injustificados malos resultados de su empresa.

EL RETO MAS URGENTE con el que se enfrenta la sociedad española es la lucha contra las desigualdades y completar el desarrollo del modelo democrático, se dice en la ponencia de síntesis que se presentará al 30 congreso del PSOE.

LOS VENDEDORES DE VEHICULOS quieren que el Impuesto de Lujo en la compra de sus productos no rebase el 18 por ciento. También solicitan la concesión de una reducción del 10 por ciento en dicho impuesto para los automóviles de menos de 10 CV fiscales, como establecía un real decreto de diciembre de 1982.

EXTRANJERO

EL EMBAJADOR DE LA República Federal Alemana en España, Guido Bruner, aseguró hoy que Alemania no estaría dispuesta a dar más dinero a la Comunidad Económica Europea si no entran España y Portugal.

LA COMISION EUROPEA decidió ayer conceder 28,5 millones de «ecus» (unidad monetaria Europa) —unos 20 millones de dólares— a España para ayudar a la reestructuración de su sector de pesca antes de su ingreso en la Comunidad Económica Europea.

LA ORGANIZACION de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) no reducirá los precios del crudo fijados en 29 dólares por barril, en contra de rumores aparecidos tras la decisión de Noruega de bajar sus precios.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

DOMUND '84

OCTUBRE 21



¿ES MISIONERA
MI COMUNIDAD?

Reproducción del cartel anunciador de la jornada del Domund-84, que tendrá lugar el próximo domingo, día 21, y que este año se celebra bajo el lema «¿Es misionera mi comunidad?».

La Iglesia Católica reitera su condena a la fecundación «in vitro»

Roma.—La Iglesia Católica confirmó su condena a la fecundación «in vitro» (niños probeta) en un seminario internacional sobre «La fecundación extracorpórea» que se celebra en la Universidad de Letrán. Monseñor Carlo Caffarra, teólogo moralista muy cercano al Papa y presidente del Instituto Pontificio «Juan Pablo II» para estudios sobre el matrimonio y la familia, expuso los motivos

teológicos y éticos de la Iglesia para rechazar el recurso a la probeta. El teólogo dijo que la afirmación de «eventual licitud» de la fecundación «in vitro», expresada por varios moralistas, no le parece «coherente» con lo que afirman las encíclicas «humanae vitae» y «familiaris consortio», de Pablo VI y Juan Pablo II, respectivamente, sobre transmisión de la vida humana. — Efe

Huelga en Bilbao

Bilbao.—Los trabajadores de los astilleros vizcaínos y de los transportes públicos de autobuses y ferrocarriles vascongados han secundado la convocatoria de huelga prevista para hoy. Los trabajadores de ferrocarriles vascongados, que cubren la línea Plencia-Algorta-Bilbao y Bilbao-San Sebastián, están cumpliendo los servicios mínimos.

Este paro se ha venido a sumar al que ya mantenían desde el lunes pasado los trabajadores de la empresa de transportes T. C. S. A., que afecta a más de 200.000 usuarios. — Efe.

En EE. UU.

Ejecutado un perro que había matado a una niña

Nueva York.—El restablecimiento de la pena de muerte en los Estados Unidos ha afectado también a los perros y un bullterrier, llamado «Brutus», fue ejecutado hoy con una inyección letal por haber matado a una niña de dos meses.

El bullterrier, perro de conocida agresividad, se avalanzó el domingo sobre la cunita del bebé, mordiendo insistentemente la cabeza de la niña ante los gritos despavoridos de la madre. — Efe.